

"HAY HOMBRESmitad pez, mitad viento, hay otros hombres hechos de agua", canta Neruda, en su Cuando de Chile. Su Chile, largo pétalo de mar y vino y nieve, su pueblo que en primavera le suena en el oldo y le

reconoce como si fuera un rio que pasa por la puerta. aquí, en esta expresiva foto, juegan el paisaje y el cora-¡Su Chile! El poeta ha cumplido 69 años. El obrero, zón de pájaro del niño que mañana ha de tomar las junto a su máquina, el campesino, en la tierra, el mucha-cho, en el liceo y en la Universidad piensan en él. Y años de Neruda, página 17).

la nació

una voz y una idea al servicio de chile

Santiago, Domingo 15 de Julio de 1973.

PRECIO

Aéreo a Provincias Eº 20. Domingo Eº 20. Aéreo a Provincias Eº 25.

Año LVI - Nº 20.301

COMO LEER A VALLEJO

de Alberto Escobar

ESTE AÑO DE 1973 se cumplen treinta y cinco desde que César Vallejo murió (en Paris, como él había augurado); se cumplen también cincuenta y cinco desde la aparición del primer libro del extraordinario poeta os Heraldos Negros. En 1968, cuando transcurrian treinta y cincuenta años, respectivamente, desde los dos acontecimientos señalados, Francisco Monĉloa Editores dio a la luz una monumental Obra poética completa de Vallejo, preparada bajo la dirección de Georgette de Vallejo, y que, a más de establecer definitivamente los textos fidedignos de múltiples poemas del gran escritor latinoamericano, anadia, como documentos inapreciables. facsimiles de los originales de buena parte de ellos. La edición de Moncloa (Lima) se constituyó, desde su aparición, en texto obligado de referencia para cualquier estudioso de Vallejo, a la vez que en digno homenaje de América a uno de sus más grandes cantores.

Hoy, cuando se cumplen nuevos aniversarios vallejianos, ha aparecido en Perú un nuevo libro que comparte , con la edición Moncloa, el carácter de homenaje y texto de consulta más o menos obligado para el estudio de la obra del peruano: se trata del estudio de Alberto Escobar Cómo leer a Vallejo (Lima, P.L. Villanueva Editor, 1973, 342 pp.), pensado, según señalan los editores, "como una guía para penetrar en el mundo desconcertante y luminoso de una poesía de primerísimo rango en la literatura contemporánea, y para que con el pueda el lector no especializado familiarizarse con la obra orgánica de Vallejos, e iniciar luego su propia interpretación de ese fascinante testimonio de nuestra época". especialistas en Literatura Hispanoamericana no desconocen el nombre de Alberto Escobar (nacido en Lima en 1929), quien es hoy Profesor Principal de la Universidad Mayor de San Marcos, en Perú, y ha publicado varios libros (La narración en el Perú, 1956, Antología de la Poesia peruana, 1965; Patio de Letras, 1965; La Partida Inconclusa, 1970). Amén de múltiples artículos sobre temas literarios americanos o teoria de la literatura. El presente trabajo, que es según su autor "más la suma de proyectos alimentados en la ilusión del libro que hubiera querido escribir, que el testimonio de una tarea concluida" entrega nuevos y valiosos puntos de vista sobre la obra valleijana, acerca de la cual existe ya una numerosa bibliografia (hasta el año 1952 puede consultarse al respecto la obra de Luis Monguió, César Vallejo 1892-1938. Vida y Obra, Bibliografia. Antologia New York, Hispanic Institute in the United States, 1952, 141 pp.)

Y aquí tal vez conviene hacer una observación. Es curioso comprobar cómo un poeta tan entrañablemente ligado al pueblo como César Vallejo, un escritor tan intimamente ligado a su patria y a Hispanoamérica toda (recordemos tres datos que constan en la ficha policial Nº 387 del registro número dos de la Cárcel de Trujillo, recogida por Coyne, en que se identifica a Vallejo y que constituyen una especie de retrato intimo del p 'Filiación: Natural de Santiago de Chuco; Raza: Mixta; Profesión: Las Letras") pero ligado también a todos los pueblos del mundo, es hoy objeto de estudio de especialistas, figura de las más grandes de la poesía de nuestra América para algunos iniciados pero autor prácticamente desconocido de aquellos a quienes realmente pertenece: los pueblos americanos. Destino realmente trágico, como trágica es la condición de subdesarrollo y dependencia cultural al cual obedece.

Pero volvamos al Libro de Escobar. El empeño del autor "se encamina —según sus palabras — a detectar, a través de los textos mismos y las menciones indispensables para su esclarecimiento, de qué modo la poesía vallejiana, que es un proceso sin tregua y permanente creación heroica, subsiste como hechura verbal en correspondencia con un periodo definitorio del mundo de hoy, Nos sigue asombrando que un escritor nacido en un lugar tan escondido (Santiago de Chuco, 1892), en un país desconectado en todos sus niveles (y por aquellos años, más que ahora), a la vez que oprimido y expoliado por los

de dentro y los de fuera, y desprovisto de una identidad, haya ido planteándose y absolviendo en la creación cada una de estas carencias, interiorizándolas y transformándolas, y haya —al final—accedido a incorporar su visión de la realidad, el país y su gente, dentro de una precisa comprensión, también artística y política, de los avatares históricos-sociales del siglo veinte, pero esta vez en la escala del mundo". Para cumplir estos objetivos, Escobar intenta "una serie de interpretaciones, concordándolas, de modo que sirvan para releer la obra de Vallejo con provecho mejor que el obtenido en la lectura inicial o la de textos aislados".

Tales interpretaciones configuran lo que el autor llama las poéticas de Vallejo, que, por una parte van ensanchándose, en una especie de concéntricos, abarcando cada vez mayores territorios (desde la experiencia local hasta la universal, desde lo personal a lo social) pero por otra parte conservan coherencia y continuidad de suerte que "el adensamiento de la voz y el ajuste de su perspectiva hacia la realidad no reniegan de soterrados hilos que se entrecruzan a través de las sucesivas poéticas de Vallejo". El camino así descrito es ejemplificado por Alberto Escobar a través del análisis de poemas de los libros del poeta peruano en orden cronológico; así el texto aparece dividido en apartados que se identifican con los títulos de las obras vallejianas: Heraldos Negros, Trilce, Poemas en Prosas (publicados con este título por primera vez en la edición Moncloal, Poemas Humanos, España, aparta de mi este cáliz. Examinando las características de cada uno de estos poemarios, insistiendo en ocasiones en el análisis pormemorizado de algunos poemas particulares, Escobar desentraña el sentido, la estructura, los recursos de lenguaie, los leitmotiv, etc. de la poesía de Vallejo; también su unidad esencial. Así, por ejemplo, al hablar de Los Heraldos Negros, el autor repara en primer término (en las páginas iniciales de la obra) en el significado del concepto de "muerte" en esa obra Vallejiana, en las páginas finales de Cómo Leer a Vallejo, Escobar explicita nuevamente el sentido del concepto muerte en un poema de España, aparta de mi este cáliz. variación en el tratamiento de ese motivo sirve como alegoría de la variación general de la poética Vallejiana.

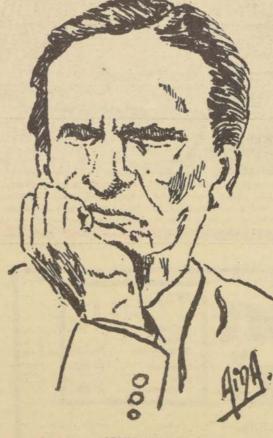
Si los Heraldos, están nutridos "por una visión local cuyos signos definían el aislamiento de la vida provinciana", en Masa se "asciende de la contigencia española al valor universal de la redención colectiva", a la "utopía de una sociedad libre y solidaria, para cuya construcción la muerte y el dolor se truecan en fuerzas creadoras de vida y libertad". Así, concluye Alberto Escobar, "se cierra un círculo perfecto, y así __igualmente__ junto al hallazgo que responde al "Yó no se" desvelamos con su palabra el mensaje:

"para que el individuo sea un hombre, para que los señores sean hombres, para que todo el mundo sea un hombre...

Por cierto, a pesar de sus múltiples virtudes, el libro de Escobar tal vez merece algunas observaciones. Señalemos por ejemplo que Masa no es, como el pretende "un poema que difiere sustancialmente de casi todos los otros de la colección" (esto es, España, aparta de mi este caliz), si no que justamente es esa colección en conjunto, la que reviste las características perspicazmente señaladas por Escobar en el poema indicado. Piénsese, para señalar un solo caso en ese extraordinario poema que comienza

"Solia escribir con su dedo grande en el aire vivan los compañeros! Pedro Rojas".

Naturalmente, no es éste el lugar para un análisis en profundidad del estudio Escobar; por otra parte, los detalles que podrían señalarse no invalidan el indiscutible valor del libro a que nos referimos, importante contribución al conocimiento de la poesía de Vallejo que, como el cadáver de Pedro Rojas, "está llena de mundo".



CESAR VALLEJO

PALABRAS

FIRMES DE

ALTAMIRANO

El discurso del Senador Altamirano, que expresa el pensamiento del Partido Socialista, ha caído como rayo en el aparente cielo sereno de la oligarquia.

La razón es clara. Se trata de una pieza oratoria fundamentada en hechos indesmentibles, en el analisis verídico del alma impura de una oposición enceguecida, y en una rigurosa lógica para demostrar a las masas que vivimos la hora de avanzar con audacia para defender la Patria y el socialismo, de sus verdugos seculares. Y de levantar a la nación entera, con fuerza multiplicada, si se atreven a subvertir el orden público.

Los hechos brutales demuestran que todos los juramentos de la oposición enardecida por el odio de clase y por la locura de lanzar al país a una guerra civil en defensa de sus privilegios, constituyen una burda farsa, una mentira politi ca, puesta al servicio de oscuros intere-

Ha sido el Partido Nacional quien ha declarado, con majadera insistencia, la "ilegitimidad" del Gobierno, justificando moral y jurídicamente el derecho de la oposición burguesa a levantarse en ar-

mas para derrocarlo. Ha sido el contubernio democristiano y nacional el que ha insistido en la promulgación anti constitucional de la Reforma Hamilton-Fuentealba, que no solo devuelve las empresas traspasadas al área social a sus desvergonzados ex propietarios, sino que pretende sentar, como principio, que basta la simple mayoria parlamentaria para dictar una Reforma Constitucional apta para derrocar a Allende por la simple mayoria opositora. Ha sido la Democracia Cristiana quien ha inventado la comedia de los ultimatums al Gobierno para avivar la cueca subversiva y tomar pasapor-te para jugar a la división en las altas esferas de las Fuerzas Armadas.

Ha dicho algo más el Secretario Gene ral del Partido Socialista. Ha puesto al desnudo el camino ilegal y anti-constitucional de los jureros de la democracia y de la libertad. Y ha señalado con el dedo acusador del pueblo a los culpables capitalistas del horrendo asesinato del General Schneider, la conjura de la I.T.T. y de la C.I.A. contra el Gobierno en 1970, con los traidores chilenos retratados en documentos

indesmentibles que el país entero cono ce; el fracasado paro patronal de octubre de 1972 que puso broche de oro al contubernio; el intento frustrado confeso de obtener los 23 de los parlamentarios en marzo para derrocar de inmediato al Presidente de la Repúbli-ca, y el amotinamiento del 29 de junio investigación está demostrando los vinculos familiares y políticos de los fascistas con el Partido Nacional, aparde señalar la pútrida cobardía moral de los epigonos criollos de Hitler

Altamirano ha señalado la imposibilidad de dialogar con quienes pretenden la rendición incondicional de la Unidad Popular y del Gobierno. Que el diálogo popular, entre obreros, campesinos y soldados de la República, constituye el mejor instrumento para acercarse a democristianos de base. Y ha señalado con rotunda franqueza, que en esta hora favorable para el pueblo hay que avanzar con firmeza, aplastando con mano de hierro y con la violencia revolucionaria a los explotadores capitalistas enfermos de cesantia y de esquizofre-

Consulta Democrática

CUESTIONARIO "Debate Nacional soeditado por el Consejo Nacional de Educación, ya están sien-do puestos en manos de organizaciones de toda indole para su estudio y respuestas meditadas.

La honradez de propósitos del gobierno le aconsejó buscar la opinión de fuerzas espirituales de reconocida influencia que van desde la Iglesia Católica hasta Masoneria. Millares de ejemplares han sido remitidos a estos destinatarios Sin embargo, es la opinión del pueexpresada a través de gremios, sindicatos, centros de padres y apoderados, organismos comunitarios en general, la que más relevancia tendrá en la ponderación del valor constructivo en las respuestas, sugerencias, aportes, o soluciones alternativas que se planteen en el documento.

Todos los sistemas educacionales que han regido en Chile hasta hoy han tenido una característica fundamental: educación para pobres y educación pa-Bajo una sonora fraseologia

de ejemplares del de educación democrática, se ocultó siempre la esencia de nuestra socie dad: ser una sociedad de clases. los pobres, una educación para el trabaio fisico productor de riquezas materiales y bienestar de alto costo. Para los ricos, una educación completa, que pudiera llevar a las alturas del ocio en digni dad de los griegos y romanos, fundadores de la civilización occidental que no transmitieron los españoles, conquistadores con la espada y la cruz en alto

Reviste profundo valor ético en una democracia verdadera planteamiento del Consejo: "El Sistema Nacional debe ofrecer a la comunidad una educación que la habilite para crear y participar en el proceso de cambio so cial, económico y cultural, y que favorezca a la vez la plena realización personal

Plazo máximo para hacer llegar las respuestas a la Superintendencia de Educación, Alameda 1611, es el 31 de

el novelista más leido de la última déca-

go Melfi, Préndez Saldias, Fernando Santiván, Raúl Silva Castro, Jenaro Prie-

to, Armando Donoso, y tantos otros, en-

tre los nuestros, se entregaron a la ba-

talla de la noticia, esclavizados por ella,

torturados por ella. ¿Puede el escritor

hacerse periodistă? ¿Puede el periodista llegar a escritor? Jorge Jobet piensa

Leo el reciente libro de Gonzalo Dra-

go. Un ensayo sobre la vida y la obra

que es cuestión de talento.

da. Por ahi anduvieron muchos, Dor in-

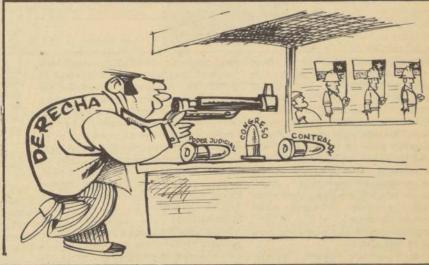
Juan Fuentealba

Antología

Escribientes y Escritores

'Veto a Briones" (titular alarmista y divisionista de "La Prensa").

El pluralismo para la UP existe y se practica, dentro de la unidad más firme. No en balde "El Siglo" ha dicho que el discurso de Altamirano es "un valioso aporte a la revolución



HOY POR HOY

Por Orlando Cabrera Leyva

¿Qué es en Chile un escritor? ¿Un diletanti? ¿Un iluso? ¿Un obcecado? ¿Un héroe sin alegria? ¿Un inconsciente? ¿Un masoquista? ¿Un misántropo? no es profesional reconocido. No se dan títulos para ejercer el cficio de escribir. Muchos comienzan por la dura ruta del periodismo. Gabriel García Márquez anduvo en las crónicas de diarios en su patria, Colombia y fuera de él. Cuando era cronista de "El Espectador", de Bogotá hizo un reportaje al correr de la máquina, sobre un hombre que permaneció diez dias en ina balsa, sin comer ni beber, amenazado minuto a minuto por los tiburones. Lo firmó el náufrago con el comprensible asombro de los lectores. Tan extraordinariamente relataba su odisea, que se hizo popular no solo dentro del territorio sino que en todo el mundo. Sólo transcurridos algunos años, el autor de Cien años de soledad". confesó ser el autor, a la vez que cedia los derechos a ese hombre que, luego de la fama,

terminó defendiéndose que le fue más temeraria que los voraces animales marinos. En esos trajines reporteriles empezó ce en una carta a su amigo y compañero

de Oscar Castro. La verdad es que emociona y conmueve. El autor de "La vida simplemente" también fue periodista sin mucho brillo, luego de haberse ganado el sustento en menesteres modes-tísimos. Como Nicomedes Guzmán. siempre se defendió, a patada limpia contra la miseria. Lo explotaron los editores. Fue bibliotecario, director del dia-Tribuna' rancaguino tarde, improvisado profesor de Liceo. Vivió de sueños e ilusiones. Una vez le ro-

obtuvo algunos galardones, estos fue-

ron mezquinos. He aqui una prueba. Di-

baron el Premio Municipal.

inalterable Gonzalo Drago: "En primer término, te comunico que el famoso premio de Argentina me resultó un desencanto: consistia en una maciza placa de plata que, de ser reducida a moneda, no alcanzaria a darme cien pesos. ¡Y yo que me había edificado tancastillos! Con Montesinos habia provectado un viaje por los poblados del sur. Quedará relegado al desván de las cosas imposibles.

El miércoles último firmé el contrato de edición con Zig-Zag. Me estrujan como un limón. A cambio de un diez por ciento sobre el precio de venta de cada libro, la editorial adquiere la exclusividad de él para todos los países de ha bla española. El contrato dura por toda la vida mia y por 20 años después de mi Los derechos de reproduc muerte. ción los percibe Zig - Zag, etc. ves, el negocio es magnifico.

Los editores enriquecieron con la obra de los pobres escritores chilenos. Les metian el dedo en la boca, hasta las amigdalas. El tonto Ignacio Cousiño y el vivo Guillermo Canales se las arreglaban para engatusar a esos trabajadores del

intelecto. Yo los conoci, como decía ese otro gran explotado que fue Tito Mundt ¡Yo los conoci!

Entonces, ¿es una profesión ser escri-

En cierta oportunidad se presentó Augusto D'Halmar al Gabinete de Identificación. Le preguntaron:

Escritor respondió con arrogan-Es que escritor no es una profe

sion Lo es. Yo me gano la vida escribien-

me la he ganado siempre. Deben existir algunas confusiones. ¿Me perdona un momentito? Voy a preguntar al jefe. —dijo el funcionario,

un tanto confundido. Al cabo de un rato regresó

Solucionado el problema señor Vuelva usted en dos días más y retire su carnet.

El autor de "Pasión y muerte del Cura Deusto" regresó en el plazo fijado. Le entregaron el documento. Rezaba: Augusto D'Halmar, Escribiente". Y con esa credencial atroz entró en la eternidad, quien fuera llamado gran Almirante, en el mundo intelectual

¿Cuántos escribientes hay en Chile? ¿Cuantos escritores?

ASI PENSABAN

HACE ALGO MAS DE VEINTE AÑOS. en la celebración de un Congreso de Trabajadores del Cobre, los mineros se plantearon la tarea histórica de rescatal esa riqueza para Chile. Los trabajadores tuvieron que elegir un Gobierno Popular para que esa aspiración se hiciera realidad. Esta semana, al cumplirse dos años de la nacionalización, es conveniente detenerse niente detenerse un instante a reflexionar: ¿valió la pena tanta lucha, tantos heridos y muertos, tantas huelgas contra el patrón imperialista, tantos años de duro bregar? ¿Qué hemos conseguido estos dos años? ¿Qué nos falta? Porque, como lo dijo el compañero Jorge Arrate, Vicepresidente de CODELCO, la nacionalización del cobre es un desafío que está en plena vigencia.

La verdad es que los yanquis nunca creyeron en serio que nacionalizariamos cobre. Pensaron, de partida, que su Gobierno actuaría como en los tiempos del "big stick", el "gran garrote", en que a cualquier país lo consideraban una republiqueta de pacotilla e instalaban a fuerza marines un gorilato bananero. No consideraban las contradicciones mundiales e internas de los Estados Unidos, las que de un modo u otro iban a neutralizar esas viejas políticas intervencionistas, y paralizar cualquiera aventura del brazo armado del im-

De todas maneras, pensaban los yanquis que explotaban a nuestras minas v a nuestros mineros, que si se nos ocurria nacionalizar, tendríamos que comernos nuestro cobre, con tierra y Pensaban que no podriamos todo. extraerlo ni refinarlo sin sus técnicos, ni venderlo sin sus expertos, ni compraria nadie si no compraban ellos; que paralizariamos maquinaria sin sus repuestos, que desorganizariamos todo sin su ingeniería, que no podríamos operar las empresas sin sus inversiones, que tendriamos que transel cobre en botes sin sus portar compañías navieras, que nos ahogarían por la subida de costos y la baja de los precios. Pensaban que nos cocinaríamos en nuestra propia salsa, sin mover ellos un solo dedo. Y como no creian que éramos locos del todo, pensaban que el movimiento popular tenía dirigentes comprables, como en todos los gobiernos anteriores, y que, a tantos dólares por cabeza, bien se nos podría hacer entender sus buenas razones. O sea, para los yanquis, la nacionalización era imposible, como lo había sido siempre

Pero, ocurrió algo inaudito. pudieron comprarse a ningún dirigente del pueblo, y la nacionalización se hizo

O sea, se fueron los yanquis y aumentamos la producción. ¿Y los precios?

Sobre los precios, que están muy buenos, hay mucho que decir. Y aunque aún no podamos demostrar nuestra hipótesis, nos asiste un convencimiento provisorio de que los yanquis controlaban el precio y lo mantenían bajo no tanto porque eran compradores, sino porque ellos manejaban la mayor parte de la producción mundial; pero ahora que siguen siendo grandes compradores, pero ya no manejan la producción, entonces los precios se han ido a las nubes. Pensamos, entonces, que el precio no se manipula a nivel de compradores,

sino a nivel de productores. Y, al rescatar la producción para Chile. hemos rescatado también la posibilidad de determinar en parte los precios de nuestro

Los años 71 y 72 el precio del cobre, aun fuertemente manipulado por los yanquis, se mantuvo en un promedio levemente inferior a los 49 centavos de dólar la libra. Pero este año, el precio se ha mantenido por sobre los 70. Y esta última semana, el precio alcanzó la marca récord superior a los 90 centavos.

O sea, en este momento, con el cobre en nuestras manos, podemos bene-ficiarnos por partida doble: más producción y mejores precios.

TODO PARA CHILE

Pero hay todavía más.

En la década del 20, los mineros tenían que producir 100 dólares en exportaciones de cobre, para que al estado chileno le quedaran 80 centavos de ganancia. Eso significaba que los mineros tenían que producir mil kilos de metal refinado para que Chile recibiera el equivalente de ocho kilos.

Hoy dia, se vende 100 y nos queda 100. Salen mil kilos y nos llegan en divisas los mismos mil. Todo para Chile.

Y ahora, vendiéndose el cobre a más de 90 centavos la libra, las perspectivas en cifras son grandiosas. El año próximo, con una producción estimada en 700 mil toneladas de fino vendida a "precios normales" dispondremos de millones de dólares, cantidad nunca vista en nuestras billeteras. Pero si se mantuviera el precio que alcanzó la semana pasada, o sea, si el precio se estableciera los 90 centavos, entonces dispondríamos de 1.155 millones, el 65 por ciento más que las meiores expectativas.

Però, repetimos, se trata solamente de números fríos e inertes. Hay realidades muy vivas que no nos permiten sacar las la lechera. Jorge legres cuentas de Arrate, Vice de CODELCO, ha sido siempre muy cauto para señalar que estos precios aún no sirven para estar tranquilos y, por lo mismo, "no pueden crearse falsas expectativas

A este respecto, CODELCO previene. "El alza considerable en los precios del cobre es una de las consecuencias de la crisis que afecta a toda la economía occidental, particularmente al sistema monetario y al dólar. Chile, como otras naciones en vias del desarrollo, sufre los efectos de esa crisis, porque para efectuar sus importaciones utiliza dólares.

Dólares que hoy no tienen el mismo valor que en noviembre, cuando se produjo la primera de sus devaluaciones. segundo lugar, así como han subido los precios del cobre, también aumentado los valores de bienes que el país adquiere en el exterior, tales como equipos, maquinarias o productos ali-menticios. Así, sólo en 1972, varios de artículos alimenticios importados tuvieron en los mercados internacionales reajustes que, en promedio, superan el 40%. En consecuencia, entre los años 1971 y 1972, los dólares que el país recibia por sus exportaciones de cobre «v sigue sucediendo en divisas que iban perdiendo su poder adquisitivo... Hoy, al producirse el repunte de precios del cobre, al aumentar la producción interna, y al consolidarse la nacionalización, la economía chilena empieza a recuperar terrenos

¿Que habría pasado, nos preguntamos, si esta crisis occidental de la economia nos hubiera sorprendido con el cobre en manos norteamericanas?, ¿con que nos habriamos podido defender?

Son aspectos algo invisibles para la publica desprevenida, confirman la importancia histórica de la nacionalización del cobre

SE JUGARON

Entonces, no solo movieron un dedo, sino todos los dedos, de las manos y de los pies. Y nos llevaron a sus técnicos técnicos chilenos 105 agringados; nos cortaron la venta de repuestos, maquinarias y equipos, y se fueron por los países presionando a otros vendedores para que también nos negaran todo; nos embargaron el cobre donde pudieron y nos entablaron juicios en los principales tribunales del mundo; nos bloquearon los créditos y préstamos de todas las fuentes habituales, donde ellos tienen influencia

capeando temporales

Quisieron derrocar nuestro Gobierno Popular. Alentaron huelgas y sabotajes laborales. Financiaron a sus agentes chilenos" para promover la contrarevolución. Montaron campañas publicitarias nacionales y mundiales en contra de nuestro cobre y nuestra nacionali-

Pero el cobre ya es patria.

Reemplazamos sus técnicos por técnicos chilenos y patriotas. Sus palos blancos, "Cerro Sales",
"Kennecott como la "Anaconda Sales' (SALES_VENTAS), fueron reempla zados por la Gerencia de Ventas de la

muy chilena CODELCO. Montamos nuestra propia ingeniería. Ampliamos el circulo de nuestros proveedores equipos, maquinarias y repuestos, y ahora tenemos muy buenos amigos en Europa Occidental, Australia, Canadá y los países socialistas; ampliamos igualmente el círculo de nuestros compradores, y ahora tenemos clientes-amigos en todo el mundo, ya que a los compradores habi tuales, agregamos la República Popular China, que es uno de los cuatro clientes importantes de nuestro cobre Desbaratamos sus campañas publi-Y seguimos de pié, viento en popa, pero citarias. Los derrotamos en las batallas jurídicas en todos los tribunales chilenos y extranjeros; quebramos sus embargos sobre nuestro metal; los denunciamos ante el Tribunal mundial de las Naciones Unidas, y fueron condenados, como lo fueron en el CIPEC, que agrupa a los países exportadores de cobre. Los denunciamos ante la clase trabajadora mundial y los estibadores de todos los puertos se negaron a descargar el cobre embargado, hasta que no se reconociera su bien ganado título de "cobre chileno" Derrotamos a sus agentes "chilenos" en cuanta huelga, asonada callejera o intento sedicioso con que quisieron enfrentarnos

BASTAY SOBRA

Esta sola gesta del pueblo chileno, de sus dirigentes y de su Gobierno, bastarla patriotismo en plata, podemos decirles para que todo buen patriota se sintiera feliz con la nacionalización del cobre, y la aclamara como una conquista histórica Bastarian esas victorias para proclamar sin distingos de credos ni doctrinas, que el 11 de julio fue para todos los chilenos el "Dia de la Dignidad Nacional"

Pero hay gente tan utilitaria como el chancho, que todo lo convierte en carne o grasa. Y no le basta con la dignidad si ella no va acompañada de billetes, de cifras que digan si valió la pena nacionalizar el cobre y entregarse a tantas batallas

Aun a esos que miden la dignidad y el que si, que valió la pena.

El año 1970, aún el cobre en manos yanquis, produjo 540.600 toneladas de cobre fino. En 1971, casi todo el año en manos yanquis, pero ya comenzado el proceso de nacionalización, la producción se elevó a 571.600 toneladas En 1972, se llegó a 593.200. 571 600

año se va llegar cerca de las 640.000. Y el año próximo, los mineros están discutiendo la posibilidad de alcanzar las 700.000 toneladas.

DESAFIO VIGENTE

Sin embargo, el desafío de la nacionalización, como dijo Jorge Arrate, sigue abierto, vigente.

Aumentar la producción, mejorar la productividad reduciendo costos. a manipular los precios a nuestro favor, acomodar la tecnología a nuestra realidad y a nuestras nece-sidades, convertir el cobre en punto de partida para nuevas diversificaciones de nuestra producción industrial, son tareas que tenemos todos por delante

Un botón de muestra revela lo que la nacionalización, como motivador psicológico de nuestros mineros, ha logrado en sus conciencias: ellos han ido diseñando y construyendo repuestos que antes se importaban y que los yanquis nos bloquearon de inmediato; el resultado ha sido un ahorro de 2,5 millones de dólares hasta el momento, que, si se sigue igual llegarán a los 4 millones a fin de año Muestras de estos trabajos, sirvieron para montar una exposición sobre "Repuestos

Chilenos para la Minería" (Moneda 759).

Pero también hay botones de muestra en contrario, también hay remos empujando para el otro lado, como la huelga de un sector de empleados de "El Teniente", que, como se probó con documentos, fue dirigido por "Patria y Libertad", y obligó a reducir nuestras ventas justo cuando el precio alcanzaba sus más altos niveles. O como las decenas de conflictos locales, justos unos y absurdos otros, pero resueltos todos en el marco del diálogo, y nunca con balas y muertos como cuando la represión chilena estaba al servicio del

Estos han sido algunos aspectos relevantes de un proceso que está permitiendo reemplazar los Directorios en New York por Consejos de Administración en las mismas minas e integradas por los mismos mineros.

Podemos ahora sostener, sinceramente, que, pese a todas las dificultades, la nacionalización valía la pena

política

LOS VAMPIROS REACCIONARIOS



MANUEL FUENTES WEDLING distraza

Esta oposición que no descansa siquiera cuando duerme, porque hace del desquiciamiento un deporte constante, se ha lanzado diabólicamente a preparar un encuentro entre uniformados trabajadores, mediante el ardid de presentar denuncias, por armas, contra ilegal de organizaciones obreras. sin otra base que su invención perversa y absolutamente falsa.

Lo que persiguen es clarisimo: en primer lugar tender un manto de olvido sobre el motin del 29 de junio preparado y dirigido por elementos de la ultra derecha, en segundo, hacer que actúen elementos de las Fuerzas Armadas en allanamientos que puedan traer alguna resistencia que culmine en un hecho de sangre. Son verdaderos vampiros ansiosos de alimentarse con sangre de chilenos.

Para dar un solo ejemplo de la perversidad de tales individuos baste recordar los documentos encontrados en la casa del dirigente de Patria y Libertad, Manuel Fuentes Wedling. Uno de ellos era el borrador de puño y letra de ese hampón, de un manifiesto del inexistente Frente Gremial de Trabajadores del Cobre en el que llamaban a reconocer como única zonal de El Teniente al grupo faccioso presidido por el traidor Guillermo Medina. Eso demuestra palmariamente que el supuesto movimiento "reivindicativo" de los trabajadores de ese mineral no existía, sino que se trataba de una parte del plan golpista encaminado a derrocar al Gobierno legitimo de la República

Lo asqueroso es que sean los mismos que participaron en un alzamiento a mano armada, cuya organización y pertrechos son de conocimiento público, los que traten de "emborrachar la perdiz", volcando el peso de una millonaria propaganda contra un imaginario "ejército paralelo", formado por los obreros de los cordones industriales, cuvos medios les impiden reunir lo que pudiera estimarse la sombra de un arsenal. Y con un cinismo que produce náuseas hacen denuncias ante las fiscalías militares, las que más de una vez han procedido con pocas precauciones, pudiendo dar origen a incidentes lamentables.

A los reaccionarios no les interesa que se aplique la ley de control de armas, pues son ellos los que las tienen perfectamente controladas, sino crear situaciones de riesgo en que organismos de trabajadores puedan verse envueltos en choques con unidades milita-

DIA DE LA DIGNIDAD NACIONAL



JORGE ARRATE timonel de la

El 11 de julio de 1971 el Estado chileno, previa una reforma constitucional que fue aprobada por la unanimidad de las dos del ramas - Congreso Nacional, declaró que volvian al dominio nacional los grandes minerales de cobre, que estaban en poder de varias compañías imperialistas, las que usufructuaban de una riqueza perteneciente al pueblo de nuestra patria, obteniendo utilidades

exorbitantes, cuyos montos fijaron en esa oportunidad.

Cinco eran las compañías que explotaban nuestro cobre en condiciones vergonzantes, aceptadas por los

sucesivos gobiernos hurgueses. Esas cinco empresas eran la Compañía de Cobre Chuquicamata S.A., la Compañía de Cobre El Salvador S.A., la Compañía Minera Exótica S.A., la Sociedad Minera El Teniente S.A. y la Compañía Minera Andina S.A., cuyos bienes fueron determinados por valor de libro y cuyas utilidades excesivas debieron descontarse de los capitales para fijarse el monto de las compensaciones directas.

De esas cinco empresas, a las que se ha dado en llamar transnacionales sólo dos quedaron en condicio nes de ser compensadas, y fueron la Compañía Minera Andina S.A., de la cual Cerro Corporation poseía el 70% de las acciones, y la Compañía Minera Exótica, propiedad de la Anaconda en un 75%. Fuera de estas indemnizaciones, Chile asumió la responsabilidad pagar las deudas de las cinco compañías, que ascendían, al 30 de junio de 1971 a la suma de 532 millones de dólares por concepto de capital, más 204 millones de dolares por intereses.

Falsa es, entonces, la imputación con que especula sobre todo la Kennecott en el sentido de que la expropiación habría sido arbitraria y sin compensación adecuada, ya que el procedimiento debia someterse a los Tribunales chilenos, y así, en efecto, lo hicieron las empresas extranjeras. Cuando las resoluciones judiciales les fueron adversas, desconocieron la competencia de nuestros tribunales y recurrieron a otros. Pero eso es lo que Chile, como Nación soberana, no puede aceptar, pese a las presiones de la plutocracia criolla, vendida y atada al imperialismo.

El 11 de julio es mucho más que el día símbolo de la dignidad nacional. Es una fecha gloriosa incorporada al calendario de la gran gesta emancipadora de Chile, de América Latina y de todo el tercer mundo

OPOSICION SIN PRECEDENTES



LEON VILARIN fiel sirviente

No hay dia en que la prensa amarilla aparezca diversas con noticias sobre huelgas o movimientos que gestan sectores patronales, conformando un panorama de inquietud artificial que define a los partidos de la oposición como un frente obcecado que no está dispuesto a dejar gobernar al Presidente de la República ni trabajar tranquilamente a ciudadanos los que evidencian cansancio poi esta gimnasia sediciosa permanente.

Un día son los ya siniestros camioneros de León Vilarin los que anuncian un nuevo paro criminal al estilo del de octubre pasado. Otro, los comerciantes de Rafael Cumsille, convertidos en paladines de la democracia con forma gangsteril. Pueden ser algunos colegios profesionales, transformados en nidos de agitación y en centros politiqueros. O, si no, sociedades de latifundistas o de grandes industriales, asfixiados por los cambios revolucionarios. Juntos y revueltos, esos grupos procuran infiltrarse en organizaciones obreras, para darle una apariencia gremial a sus sucias maniobras conspirativas.

Si pudo existir duda sobre los propósitos de estos personajes, ellas se desvanecieron el dia de San Pedro y San Pablo, cuando tanques del Maturana, a cargo de uniformados tristemente sorprendidos por tales auda ces, hicieron sonar sus cañones contra el Ministerio de Defensa y contra el Palacio de La Moneda. Los inspiradores del grosero plan huyeron a perderse en cuanto olfatearon el fracaso. Los inilitares engañados, en su mayoría, están sometidos a proceso por la justicia

No ha sido usual en nuestro país que los complotados se asilen en edificios diplomáticos extranjeros. pues cuando ello ha sucedido los culpables han mostra do la cara y han comparecido a los tribunales, donde jamás se ordenó fusilar a nadie. Menos aún habria acontecido ahora, pues es de público conocimiento el sentido de clase con que actúan los magistrados. O sea que la actitud de Pablo H. Rodríguez, de Manuel Fuentes Wedling y de los otros fascistas que huyeron, es de una cobardía sin precedentes, que no sólo los timbra para siempre sino que se convierte en una lápi da para los totalitarios criollos

QUIEN CALLA OTORGA



CARLOS ALTAMIRANO: los

Desde el local de un sindicato perteneciente a uno de los "cordones industriales", el Secretario General del Partido Socialista, senador Carlos Altamirano. analizó situación política nacional v condeno, con lenguaie revolucionario y fustigan tanto a la derecha politica como acólitos del Poder Judicial o de ciertos organismos, Contraloria como General de la República que se han coludido en la arremetida contra Gobierno.

Señaló Altamirano que nadie puede negarle al pueblo el derecho a su propia defensa, y, con expresiones firmes, demostró que quienes han pisoteado las bases democráticas del país son los fascistas que ahora tienen el descaro de acusar a los trabajadores, maniobra burda a la que contribuyen "El Mercurio", su cadena de voceros golpistas y todos los medios de comunicación de la derecha.

Analizó la pretensión de que se promulgue una reforma constitucional que no alcanzó los dos tercios necesarios para rechazar los vetos presidenciales, indicando como, de esta manera, tratan de reformar a su amaño la Carta Fundamental hasta reducir la mayoria que se exige para destituír al Presidente, convirtiendo a la mayoría del Congreso en el núcleo de una dictadura reaccionaria. Se refirió a los desvarlos jurídicos de Corte Suprema y a la ilícita intervención de Contraloria en asuntos que no le competen, y respecto de los cuales se declaró incompetente hasta el mismo Constitucional. Y afirmó que Socialista no acepta conciliar con los enemigos de

Al plantear que era posible el diálogo, pero a nivel de masas, el senador Altamirano expresó la voluntad de los trabajadores en orden a no recaer en las capitulacio nes que fueron usuales hace años en la política izquierda. Por eso resulta simbólico que haya hablado desde el Sindicato de Elecmetal, pues es en los cordoindustriales donde ha surgido la respuesta más directa y combativa a las provocaciones de los fascistas y de los gorilas.

Finalmente dijo Altamirano que lo esencial es la defensa del Gobierno Popular, que estuvo en peligro durante la asonada del 29 de junio, momentos en que el Presidente del Senado, Eduardo Frei, y el Presidente de la Corte Suprema guardaron ominoso silencio. Eran momentos para pensar en que"quien calla otorga". El pueblo, en cambio, no quiere la guerra civil ya que los dementes son los menos. La defensa del Gobierno Popular y la unidad de los trabajadores son las armas del proceso revolucionario hacia el socialisy eso es lo que definió el Secretario General del Partido Socialista, con una claridad y una energia que restallaron como látigo sobre las espaldas de los intrigantes y los conspiradores.

(Especial para La Nacion).

DE EZEIZA: NO TAN INEXPLICABLE "Sofié como todos con el regreso de Perón, con verlo levantar los brazos

frente a nosotros y decirnos ¡Compañeros! Me hubiera enloquecido después de esto como todos ustedes, hubiera gritado Perón durante una hora seguida y llorado frente a la vuelta de mi jefe, frente a ese hombre que quiero tanto que nil puedo decirlo. Quería ser hermano en la alegría y el triunfo junto a los cuatro millones de compañeros que estábamos allí en Ezeiza. Y me jodie-Volví triste, amargado, sin saber qué pasaba. Ví a mis compañeros igual que yo mirando el piso, sin fuerza para gritar ya, casi sin mirarnos; volver sin ver a Perón, sabiendo que él también estaria triste'

> DARDO CABO El Descamisado 26 de junio de 1973

LO SOSPECHABAN LOS PERIODISTAS, lo preveian mucnos sectores de la Juventud Peronista, lo prepararon meticulosamente sectores minoritarios de la cúpula partidaria, la ultraderecha en definitiva, que dotó con armas y munición de guerra a no menos de quinientos reclutas militarizados sobre la marcha y cuyo objetivo no era asegurar el orden y facilitar el encuentro del viejo líder con sus millones de adeptos, sino el muy irracional, macartista y alucinante de impedir que "los troskos" copasen las inmediaciones del palco y motivasen, con sus consignas y gritos, el tono y el contenido del discurso que debia pronunciar el ex Presidente. Y para ese propósito provocaron la muerte de no menos quince personas, heridas gravísimas a no menos de otras cincuenta, y de carácter grave a no menos de otras doscientas, la mayor parte de las cuales aún se asisten en hospitales y sanatorios. Sin contar a la

las cuales aún se asisten en hospitales y sanatorios. Sin contar a la no menos de una docena de torturados y físicamente desbaratado: a cadenazos y manoplas en habitaciones del Hotel Internacional de Ezeiza o despedazados a culatazos, trompadas y patadas en ple-

de Ezeiza o despedazados a culatazos, trompadas y patadas en pleno bosque.

Desde el momento en que se designó al teniente coronel retirado Jorge Osinde titular de la Secretaria de Deportes, cundió la
sospecha de que tal organismo iba a servir de cobertura para el
reclutamiento de efectivos parapoliciales, a los que la voz popular
ha dado ya el nombre genérico de "halcones". Osinde tenia tanto
que ver con los deportes como con la acupuntura, por así decirlo y el
semanario Prensa Confidencial previno a sus lectores sobre tan
llamativa designación para alguien cuya especialización castrense
fue la represión política. Y en estos casos poco cuenta la adhesión
a una personalidad. El contraespionaje, la "inteligencia" no son una
ideología o una militancia, sino una especialización técnica, como
la aplicación del tormento a prisioneros inermes para obtener
confesiones o hacerles aceptar, como ocurrió en el hatel de Ezeiza, que son parte de una confabulación o complot. Desde que la filoso
fía es "actuar contra", y no "obrar en favor de", como en el caso de
Ezeiza, es previsible que haya una equivocación garrafal desde el punto de partida mismo de la organización del acto. Y, en efecto, el
error está en haber elegido a alguien que piensa en batallas, para
preparar una operación que no debía ser sino —como lo fue hasta
que empezaron a actuar los matones— una magna liesta popular.
Es cierto que en el seno del justicialismo hay divergencias y
diferencias. Las tienen agrupaciones políticas o ideológicas muchos menos complejas o a cuya composición concurren personas o
grupos más cohesionados. Pero no cabe dudar de que todos ellos
ven en su figura máxima, el General Perón, el objeto de su adhesión
y devoción. Sólo con malicia o ignorancia se puede alegar el peligro de "infiltración". Dardo Cabo, el director de El Descamisado,
viejo militante del peronismo, con "muchos años de lucha en que la
cárcel y la persecución fueron comunes", puntualiza en su análisis
de lo ocurrido.

TRENZADOS CON EL ENEMIGO

Pero lo que vimos todos: esos tipos tirando con fusiles desde el palco donde debia hablar nuestro general, nuestros compañeros muertos y la gente que era feliz hasta ese momento, desbandada y triste, eso lo vimos y es cierto. Por eso lo decimos. Porque queremos estar con nuestro jefe. Porque ellos son los infiltrados con sus fusiles y su salvajismo. Nos quieren engrupir con el cuento de los infiltrados, cuando durante 28 años nos comimos cuantos infiltrados trataron de meterse con nosotros. Son ellos los infiltrados, los que no quieren que el peronismo siga con la revolución que anunció el General en 1945. Porque quieren seguir con sus negocios, con el poder que les da ser jerarcas y el privilegio que pase a manos de ellos y nosotros queremos el poder para Perón y para nuestro pueblo. Ellos nos quieren frenar porque están trenzados con el enemiblo. Ellos nos quieren frenar porque están trenzados con el enemi-go. Por eso no quieren que nos encontremos con nuestro General para no quedar en la evidencia de su debilidad. A ver si algunos de esos que el 20 tiraban contra nosotros es capaz de subirse a un pal-

esos que el 20 tiraban contra hosotros es capaz de suonse a un par-co y ser escuchado..."

Lo precedente requiere una explicación. Cabo expresa sin duda la posición mayoritaria de la Juvantud Peronista, sin aditamentos ni identificaciones. Fue la JP la que, prácticamente sin ensayo pre-vio alguno, supervisó, colaboró y custodió aquella otra fiesta popu-lar a la que nos referimos en una nota anterior, la del 25 de mayor en

cuyo marco asumió el gobierno el actual Presidente argentino, doctor Héctor J. Cámpora, actuación improvisada que no obstó para que salvo incidentes aislados en los que no tuvo participación y que tampoco podía evitar en vista de su espontaneismo —agresiones parapoliciales a la columna procedente del Parque Lezama y consiguiente reacción, choques frente al Comando en Jefe del Ejército, pelea con la custodia del Almirante Coda— fuese calificada como manistral por dirientes gubernamentales y la conjuicio en colinica. da como magistral por dirigentes gubernamentales y la opinión

Es claro que ese buen éxito se debió a la conciencia de la masa juvenil, y a su magnitud cuantitativa. Ella hizo realmente el gasto de la fiesta y de hecho mostró su gran poder de movilización, una prueba de cuyos resultados se mostraron tan resentidos como agraviados aquellos que desde los sectores del sindicalismo profesional se vieron desplazados y en minoritario desamparo. De ahí que, cuando debió realizarse una nueva concentración popular, el 9 de junio, en conmemoración de las víctimas de la "Operación Masacre" en José León Suárez, las pequeñas disputas por rivalidades y diferencias no triviales, aunque de ningún modo excluyentes dentro de un movimiento tan pluralista, fueron convertidas en casus belli por la "pesada sindical": actuando regimentadamente, provocaron y atacaron a los miembros de la JP, con el resultado de un muerto y varios heridos. Esa actuación corroboró las sospechas iniciales de algunas semanas antes, surgidas a raíz del episodio del iniciales de algunas semanas antes, surgidas a raíz del episodio del restaurante "Nino" de Vicente López: un grupo peronista que coreaba la consigna "¡Perón, Evita, la patria socialista!", fue salva-iemente atacado por la citada "pesada sindical", cuyos integrantes, provistos de manoplas, cachiporras y cadenas, no repararon en diferencias de edad ni sexo. y enviaron heridos al hospital a mu res y hombres totalmente desprevenidos, que no imaginaban p der ser así atacados por peronistas, que a su vez coreaban la cons na distintiva: "¡Perón, Evita, la patria peronista!".

continuistas contrarios a los objetivos de nuestro movimiento, en muchos casos utilizando la sigla de "Juventud Peronista". Fue en previsión de contingencias análogas que el Consejo Superior de la Juventud Péronista hizo "un llamado al conjunto de todos sus militantes para que vuelquen sus esfuerzos en lo que hace a crear el clima de júbilo y orden peronistas", advirtiendo además que "las estructuras orgánicas de la Juventud Peronista van a impedir cualquier intentona de provocación macartista y continuista". Si se había llegado a tal entendimiento entre los grandes nucleos juveniles (JP propiamente dicha, FEN-OUP, Guardía de Hierro y Encuadramiento), la advertencia parecia destinada a la JSp (Juventud Sindical Peronista), integrada básicamente por las "pesadas sindicales" de la guardía personal de Rucci, de la Unión Obrera Metalúrgica (UOM), y Asociación Obrera Textil (AOT), al Comando de Organización (C.O.) o Brigadas de la Juventud regentadas por el ahora diputado peronista Alberto Brito Lima, que ya han desfilado con orden militar y uniformadas; la CNU (Concentración Nacionalista Universitaria), cuya seccional Mar del Plata ter esponsable del asesinato de la estudiante Silvia Filler), a la ALN (Alianza Nacionalista Universitaria), cuya seccional Mar del Plata fue responsable del asesinato de la estudiante Silvia Filler), a la ALN (Alianza Libertadora Nacionalista), recientemente reflotada por sus jefes de la década del 40; y a la fuerza de choque apresuradamente formada por el Teniente Coronel Osinde y puestas a ordenes directas del Capitan retirado Ciro Ahumada (En momentos en que escribimos esta reseña las FAP denuncian públicamente que "la UOM entregó armas a la ALN y a la JSP; que esta última también las recibio de la AOT; que SMTA adquirió y entregó armas, y que otro tanto hicieron las 62 Organizaciones", con el fin de "utilizarlas contra los comunistas, troskistas y demás istas según sus versiones").

LOS TIRADORES DE OSINDE

Los rumores sobre posibles enfrentamientos estaban en el aire y en las redacciones de diarios y revistas desde el día 19, y se



Conviene aclarar aqui que la JP no es una masa ideológicamente disciplinada. La integran grupos y tendencias de diversa extracción e ideología; a grandes rasgos, podría decirse que en su mayor parte la que se individualiza como "patria socialista" está compuesta por la JTP (Juventud Trabajadora Peronista), la JUP (Juventud Universitaria Peronista), la UES (Unión de Estudiantes Secundarios), las FAR (Fuerzas Armadas Revolucionarias), los "Montoneros", las FAP (Fuerzas Armadas Peronistas) y el llamado peronismo de base.

NO DEJARSE PROVOCAR

Otro sector juvenil igualmente importante al que se distingue como "Trasvasamiento generacional" y cuya consigna es "patria peronista", está formada mayoritariamente por el FEN (Federación Estudiantes Nacionales), OUP (Organización Universitaria Peronista), considerados nacionalistas-reformistas, por la Guardia de Hierro, nacionalistas revolucionarios; y por el flamado Encuadramiento de la Juventud (ex "demetrios") que lidera D'Alessio.

Se sabe ya que estos dos grandes sectores juveniles convinieron, en visperas del 20 de junio, no dar motivos para choques ni enfrentamientos entre si, precisamente para no empañar la fiesta o hacer el juego a la provocación, que ya se venia insinuando en las ocupaciones de edificios públicos, respecto de las cuales la JP se expidió indicando que en algunas ocasiones existian "intereses Otro sector juvenil igualmente importante al que se distingue co

materializaron a partir de la madrugada del 20 en la estación Retiro. cuando la ALN atacó a balazos en la estación Retiro a un grupo reciên llegado de Córdoba que voceaba la consigna de "patria socialista" Hubo refriegas nocturnas en la zona de Ezeiza ___y según versiones, los primeros muertos y heridos.__ y durante la mañana los choques fueron más amplios y visualizables, La zona crítica estaba constituida por los 300 metros comprendidos por los 300 metros comprendidos por los sociedos por tentados por los 300 metros comprendidos por los sociedos por los 1000 metros comprendidos por los sociedos por los 1000 metros comprendidos por los sociedos por los 1000 metros comprendidos por los sociedos por los por lo por los 300 metros comprendidos por un circulo imaginario en torno del palco desde el cual debia hablar Perón. La zona estaba "cubierta" desde 24 horas antes por los especializados tiradores de Osinde ubicados en el propio palco, en un pequeño bosque cercano y en e edifico de un Hogar Escuela lindante con este último. Una perdendida de la comprendida del comprendida de la comprendida del sincronización militar, completada con este último. Una perfec sincronización militar, completada con la ocupación total di semicirculo frente al paíco por manifestantes que respondian operativo. Así el campo visual y auditivo del único orador. Perón iba estar dominado por los cartelas positivos. estar dominado por los carteles, consignas y voces del sector "patria peronista". De un modo esquemático, esta concepción utilitaria presidió el fondo y la forma de todo el operativo de Osinde y sus

bre el palco, :consideraron peligroso para su plan el ingreso, por ruta de 205 y procedente del su, de una columna de varios miles de consideraren los deservos de consideraren los de consideraren los deservos de consideraren los deservos de consideraren los deservos de consideraren los de consideraren los deservos de consideraren los deservos de consideraren los de consideraren los de consideraren los deservos de consideraren los del consideraren peronistas en cuyos carteles y pancartas sobresalian los d "Montoneros", FAP y FAR. Esa masa se movió, llevada de su pro-pio impulso multitudinario, por detrás del palco y en dirección no-te, con la intención pacífica de ingresar al semicirculo realizand una curva lógica. Los estrategas de Osinde vieron en tal movimiento una manjobra de pinzas y procuraron impedirlo del único modo para el cual habían sido preparados y advertidos por la violencia arrojândose cuerpo a tierra, comenzaron a disparar indiscriminadamente, apoyados por el fuego procedente del bosquecillo y del Hogar Escuela, no menos que desde el propio palco. Después, todo fue confusión, tierra de nadie y ataques enloquecidos y desordenados se disparaba contra todo bulto que se moviera, aunque se tratara de peronistas que en su vida habían visto un arma; la tensión de muchas horas se descargó a tontas y a locas, en salvaje cacería contra personas que simplemente corrian por miedo y para alejarse del tiroteo. Fueron más los inocentes entre los muertos, heridos, "capturados" y torturados, que los "culpables" de algún delito, si delito era vocear consignas o llevar brazaletes o carteles de la JP o tener cara de sospechoso "trosko" o "bolche" para sus captores.

¿CONTRA QUIEN ERA LA GUERRA?

Lo demás está en los diarios y revistas, en los centenares de lotografías que, para escándalo del mundo entero, mostraron a los "organizadores" del acto que debía celebrar el retorno de Perón a su patria, esgrimiendo armas de guerra, tales como las temibles Itaka, metralletas FAL, escopetas calibre 12 cargadas con "brenekes" y pistolas ametralladoras que solamente las fuerzas policiales están autorizadas a portar. ¿Contra quién era la guerra? ¿No se trataba de un acto político, en el que debía hablar ante millones de adherentes y no adherentes el General Perón? ¿No era el pueblo peronista el que había caminado kilómetros y kilómetros, o viajado desde Tierra del Fuego y desde Juju, al solo objeto de escucharle y vivarle? ¿A qué pues semejantes preparativos bélicos, que naturalmente no se improvisaron en el momento? ¿Por qué semejante artilleria, la más pesada entre lo que da en llamarse armamento liviano?

e Hie-JSP S "pe-Obre-

oman-lesfila-tración le res-Alianza de la da por apitán eseña a ALN SMTA s 62 vistas.

Está en funciones una comisión investigadora designada para investigar los hechos. Es posible que pueda llegar al meollo de lo ocurrido, determinar sus causas y el nombre de quienes lo hicieron posible. Aún así, no podrá devolver la vida a los muchos muertos, ni recomponer la salud de los torturados y descalabrados. Ni tampoco, y por un tiempo más o menos largo, dismimuir la desconfianza en los actos públicos, una costumbre política que los ciudadanos argentinos nos estábamos acostumbrando a volver a cultivar.

Al sólo efecto de aportar elementos para la investigación y en nuestra simple condición de periodistas, allegamos está contribución en forma de interrogantes susceptibles de ser esclarecidos. 1) ¿Que organismos, entidades, funcionarios o simples civiles o sindicalistas proveyeron de armás de guerra al Comando de Organización y, en general, a los grupos de choque que hiciera profusa exhibición de ellas según lo indican las fotografías de dia-

rios y revistas?

2) ¿Quien comandaba esas fuerzas __además de Osinde y Ahumada__ y cuáles eran sus ordenes y orientaciones? ¿Desde cuándo fueron reclutadas y qué instrucción militar o policial recibieron? ¿A qué efectos y según qué condiciones y requisitos?

3) ¿Es o no cierto que estaban ya "acuarteladas" y o en funciones desde 48 horas antes del acto del día 20? ¿Cuál fue su apoyo logistico y con qué dinero se pagó este, así como los haberes de ese personal, sus medios habituales de vida, su profesión o empleo, si lo tienen etc.?

personal, sus medios habituales de vida, su profesión o empleo, si lo tienen etc?

4) ¿Es cierto que el Ministro del Interior, doctor Righi, advirtió a Osinde —y este despreció la advertencia— sobre la inconveniencia del lugar elegido, tanto para la fácil concurrencia del público como para su seguridad y la del propio General Perón?

5) ¿Es cierto que desde ciertas organizaciones sindicales se aportó un total de hasta 25 millones de pesos, destinado a la adquisición de armas para los organismos represivos que con distintos rotulos políticos actuaron bajo la guía de Osinde y Ahumada?

6) ¿Si de lo que se trataba era de impedir la afluencia masiva de peronistas desde la ruta 205, por que no se encauzó —como en otros casos.— su ingreso a la "olla de Ezeiza" por otros puntos? ¿Quién consintió ese paso o quienes no prévieron una marcha tan numerosa, para cuya contención se apelo a armas de guerra, como si fuesen enemigos, en lugar de compañeros?

7) ¿Quienes alguilaron y pagaron el alquifer de pisos y habitaciones del Hotel Internacional de Ezeiza, en los que fueron torturados ciudadanos el mismo día del acto, ocho de los cuales, según lo informo públicamente el actor Leonardo Favio, tienen nombres y apellidos conocidos?

8) ¿Es cierto que la mayor parte de los torturados a cadenazos, y dejados en condiciones de "heridos gravisimos", lo fueron en el Hotel Internacional, con el propósito de hacrefes confesor, que

mo publicamente el actor Leonardo Favio, tienen nombres y apellidos conocidos?

8) ¿Es cierto que la mayor parte de los torturados a cadenazos, y dejados en condiciones de "heridos gravisimos", lo fueron en el Hotel Internacional, con el propósito de hacerles confesar que pertenecian a organizaciones "troskas" o "bolches" o "demás istas"? ¿Es posible que se haya pretendido con estas confesiones immiscuir al ERP en lo ocurrido, cuando es publico y notorio que el ERP se ha declarado no peronista, pero tampoco antiperonista? ¿Es posible, también, que se haya pretendido mezclar falsamente el nombre del dirigente cordobés Tosco en tales maniobras?

9) ¿Es cierto que entre los que actuaban, armas de guerra en mano, se hallaban "bigote" Gomez y Alejandro Giovenco, el uno vinculado al asesinato de Silvia Filler y el otro al célebre tiroteo de la calle Chile en el que fue herida Norma Kennedy?

10) ¿Cual fue la razón política, o "militar", o lo que fuese, que determinó la exclusión de la JP de los preparativos de la concentración? ¿No es razonable suponer que está exclusión más el carácter selectivo de los grupos de choque que actuaron al mando de Osinde y Ahumada, preparó el clima psicológico que hizo posible el "fusilamiento" a mansalva de la muchedumbre en la ruta 205?

11) ¿Quienes fueron los que, arrogándose funciones policiales, se permitieron las sesiones de torturas registradas en la habitación los del Hotel Internacional? ¿Quiénes los autorizaron? ¿Quiénes los consintieron? ¿Es cierto que los comandaba un conocido quadaespaidas de Rucci, apelado "El Negro Corea"? ¿Es cierto que salvo emplear picanas eléctricas, recurrieron a todos los métodos posibles para obligar a las personas que habían secuestrado a declarar lo que ellos querian? ¿Es cierto que continuaron las torturas después? el que el actor Favio las comprobó personalmente, varias horas después? Es cierto que al no corregir después, en tierra, esa falsedad, se indujo al ex Presidente a incurrir en ella durante su discur-

Y COMO HACIA SIEMPRE que barria, tendía las camas o vigilaba el puchero, ella se ensimismó y se dejó llevar por las desoladas avenidas del recuerdo.

Artemio había viajado desde Antofagasta para hacer dinero. Era un hombre fuerte, de buena alzada, un poco arisco, pintiparado para el amor. "Me entró por los ojos", decía ella con picardía, y era verdad porque se conocieron en las inti-midades de una piscina pública y sin saber cómo se buscaron y persiguieron después entre la muchedumbre hasta casarse aprisa y corriendo, por el niño que venía. Cuando "Tavito" tenía cuatro años, Artemio perdió su empleo y hubieron de conocer el pan endurecido y las malas consejas del insomnio. Fue en los años heroicos en que los militares jóvenes cogían un avión como quien se roba un juguete y se hacían famosos cruzando la cordillera, mientras algunos coroneles voraces urdían los cuartelazos y las conspiraciones que hicieron época y desasosegaron tanto la república.

Entonces Artemio recordó lo que más de una vez había oldo a su padre: 'Todo puede acabar, menos el ferrocarril Entró en la compañía y estuvo vegetando ahi hasta el nacimiento de Matilde, que como todo recién nacido llegó con su marraqueta debajo del brazo: Artemio fue nombrado subjefe de la estación de Putagán, un pueblucho deshabitado y fantasmagórico, donde el tren se paraba atónito ante la imponente soledad en que dialogaban el río y la montaña. Después de dos años de plena naturaleza, cuando empezaban a entender su lenguaje, Artemio fue trasladado a

La llegada a la ciudad de las tortas fue el retorno a la civilización. Toda la fascinación acumulada en aquel rincón maulino se esfumó de un plumazo con el desvario de las campanas y la vida tumultuosa que rodaba por las calles empedradas de Curicó.

Antes de los tres años, Artemio fue destinado al paraíso de Quilpué. Tomaron una casita con enredaderas en un extremo de la ciudad, cerca de un parque amurallado, donde había un espejo de agua circuido de flores, césped y viejos jugaban perderse y dos enormes leones blancos



Por Aranjuez

CUENTA DE LOS DIAS

Mi madre solía decir que las mujeres tienen tantas muertes cuantas veces dan a luz. Yo pienso ahora que las madres viven muchas veces al dia todas las vidas de sus hijos y aún las de los hijos de sus hijos.

> durmiendo sobre sus pedestales. Fueron días de profundas amistades y reuniones exaltadas con la música de una victrola que Artemio llevó de la capital. Todas las noches se escuchaban en aquella casa óperas famosas con las que los niños fueron tejiendo la leyenda de oro de su

Pero un mediodía más brillante que otros, Artemio entro en casa como un terremoto. Le centelleaban los dientes. "Me han ascendido", dijo. Estaba como loco. "Jefe de Estación, ¿te imaginas? Soy jefe de estación de Villa Alegre

Villa Alegre fue la muerte. Matilde lloraba día y noche. "Esto es un peladero, volvámonos a Quilpué", decía. Artemio se tiraba de los pelos: "Mijita, soy jefe de estación a cuarenta kilómetros de Santiago". Pero Matilde no podía resignarse: "Vámonos a Santiago o volvámonos a Quilpué, no nos quedemos

aqui".
Por añadidura Gustavo se fue a estudiar a Rancagua y sólo venía a casa los fines de semana. Entonces fue que Matilde empezó a morir un poco. Cuando entre la amarga queja de los tangos y la algarabía de los corridos mejicanos llegaba a sus oídos "Una furtiva lágrima" o 'Torna a Sorrento", caía en un tierno desfallecimiento, y pensando en los días de Quilpué decia: "Cuando éramos

'Nunca hemos sido ricos", replicaba su padre. Pero la pobrecita no había olvidado sus andanzas por el parque de los leones dormidos y estaba segura. ciertisima de que entonces si que habían

Y las cosas fueron de mal en peor porque Gustavo que, ocho años mayor, ya no paraba en casa y no hacía otra cosa que revolotear por los contornos, conoció a esa niña debilucha de ojos griges que era la Emelina y terminó concentrándose estúpidamente en ella. Un día contrajeron matrimonio y se fueron a anclar sus vidas en Rancagua. Allí estaban ahora, expectantes, ante el primer retoño.

Los golpes de la aldaba arrancaron a doña Diomerina de sus profundas medi-

VITACION AL DEBA

EL FRACASADO CUARTELAZO del 29 de junio vino a iluminar, como un flash repentino, el oscuro panorama social, que se iba haciendo tan intrincado que corriamos el peligro de perdernos, como en la selva. No me refiero tanto a los fines, como a los medios. Porque las metas son claras: del régimen capitalista por una sociedad socialis-El endemoniado problema es cómo conseguir-10

El abortado motin permitió ver más claro, en cuanto situó no sólo a los contrincantes en su lado la barricada, sino que perfiló las contradiccio nes internas de los respectivos bandos. Y el verda-dero problema, la médula de la dificultad, estriba en apreciar correctamente las fuerzas a través un conocimiento más o menos preciso de la ubicación de las clases.

En una simplificación extrema podríamos afirmar una verdad de Perogrullo, es decir, que los traba-jadores están a un lado y los burgueses al otro. Pe-ro ¿es así, realmente? ¿Se han definido exactamente las clases en este momento de crisis?

Pare ce ser el meollo del asunto

QUIENES PERDIERON Y QUIENES GANARON

Comencemos por examinar desapasionada-mente y sin inhibiciones cuales grupos políticos ganaron y cuales salieron perdedores en el enfrentamiento frustrado de fines de junio

Perdió mucho el extremo fascista de Patria y Libertad, porque sus líderes se desenmascararón como promotores de un golpe reaccionario y como irresponsables que huyen a la desbandada, en el pri-mer minuto del tropiezo.- La situación formal del país no justifica la fuga, tanto más cuanto que la justicia se inclina ostensiblemente por el amparo a los bribones nazis.- Los militares arrastrados al putsh han aprendido una lección inolvidable sobre lo que pueden esperar de las bravuconadas de esos ultras.

Ganó bastante el proletariado industrial, solidificó los llamados "cordones" a través de la toma de los sitios de trabajo, fuerza que sirve necesariamente de base insustituible a todo avance social. Ya hablaremos de los sectores populares urbanos pero, por el momento, preciso es dejar constancia de que primó una conciencia de clase en los obreros de las ciudades, capaz de dinamizar todo proceso revolucionario.

intermedios, llamados generalmente de centro-derecha, bien se merecen un párrafo aparte.

LAS CAPAS MEDIAS

Entre los partidos obreros propiamente tales, y los partidos reaccionarios típicos, existe una gama de organizaciones que han fluctuado entre la izquierda tradicional y la derecha conservadora, por un período de tiempo relativamente largo.

El Partido Radical, que fue el representante tipico de la clase media y de la burocracia fiscal, está hoy dividido entre un ala progresista, que aporta su concurso al Gobierno Popular, y grupos reducidos que nadan en las aguas del contubernio oposi-Aunque disminuido en su arrastre clasista, no puede subestimarse el aporte que ofrece a la consolidación de los cambios, en esencia la nacionaliza ción del cobre, la reforma agraria y la formación del área social de la economía.

La Democracia Cristiana, que se alzó como la heredera del capital político del radicalismo, sometida a presiones ostensibles. gieron de su seno corrientes renovadoras, como el y la Izquierda Cristiana. Subsisten en su interior las contradicciones, y ello se evidenció durante los hechos que comentamos

Fuentealba, Presidente Renán hasta hace unas semanas de ese movimiento, reaccionó, en de claraciones formuladas a periodistas de Madrid, censurando con dureza a los fascistas y exigiendo un diálogo, o sea una búsqueda pacífica de formu-

las transitorias, que evitaran la posible guerra civil. Pero los actuales dirigentes, Patricio Aylwin, por una parte, y Eduardo Frei con Luis Pareto, por la otra se desentendieron del golpe frustrado y emplazaron violentamente al Gobierno.

Aunque en la epidermis que se suele reflejar en la prensa y en los discursos parlamentarios no apa rezcan las repercusiones del motin dentro de la Deten las visceras, están ocurriendo desplazamientos que deberán conocerse muy pronto, ya que la realidad chilena es, esencialmente, dinámica

LAS FUERZAS ARMADAS

Me parece un error el miedo supersticioso a tratar el rol de los militares, lo que se debe indudable mente al conocimiento de hechos ocurridos otros países de América Latina. En Chile se debe partir de la base de que los mandos y los cuadros no pertenecen a la rancia oligarquia, y que el carabinero, el soldado o el marino son realmente "pueblo con uniforme". De ahí que yo xcluya la posibilicon uniforme". dad de que las Fuerzas Armadas chilenas pudieran eventualmente, servir los propósitos de la reacción o facilitar el regreso de nuestras riquezas a las compañlas transnacionales, lo que convierte en una visible torpeza la línea general de las cúspides derechistas, empeñadas ciegamente en derrumbar al Gobierno de Allende

La América Latina de hoy va no es el continensometido a sucesivos cuartelazos de opereta, sino el escenario de un drama histórico en actor principal es el pueblo. Pasaron los años en que los caudillos galoneados o no galoneados hacían tabla rasa de las instituciones democráticas, movidos como títeres por los hilos del imperialismo. En el cono sur vemos a un Chile que desafía el cerco y se empina sobre los obstáculos para modernizar su economía, orientándose hacia el socialismo. Observamos una Argentina en que las fuerzas populares arrasan con los muros de contención de la vieja oligarquia. Sabemos de la heroica resistencia de los trabajadores uruguayos. Tenemos constancia de los esfuerzos hechos en Perú para recunquistar sus riquezas y edificar una economía di-námica e independiente Y no hablemos ya del Pacto Andino, de la rebelion en la OEA y de la magnífica n slución cubana, que ha sido algo más que clavar una pica en Flandes.

En este contexto, las Fuerzas Armadas chilenas representan una tradición de competencia proy de técnica renovadora, perfectamente coincidente con la aspiración popular a un Estado socialista y soberano. Nadie puede predecir exactamente cómo jugarán estos factores dentro de la relativa inestabilidad nacional, pero una cosa debe darse por descartada: los militares no serán nunca pretorianos al servicio de la reacción y del imperialismo.

PUEBLO Y POLITICA

En un estudio de la CEPAL se dividió a los sectores populares urbanos en tres categorías: a) Sectores populares sindicalizados, que trabajan nentemente en grandes empresas y con un nivel de vida superior al subconsumo; b) Sectores populares no sindicalizados, de trabajo más inestable con niveles de vida inferiores; c) Sectores populaen condiciones marginales, donde predomina el desempleo y que pueden equipararse al lumpen

Aunque parezca esquemática, la división resulta útil para nuestro objetivo. Los técnicos extranjeros que sirven de consejeros sociológicos y publicitarios de la derecha, han insistido en que se presione sobre el primer y tercer grupos. Por arriba, in-centivando a las capas de mayores ingresos, como son los mineros del cobre y ciertos grupos de empleados y obreros marítimos; por abajo, reclutando lumpen para las bandas agresivas paramilita-

La gravedad y la intensidad de estas presio las hemos conocido durante la reciente huelga del cobre, y de ahí que resulte intolerable el adu lo de algunos pequeños grupos políticos de seudo-izquierda a los huelguistas encabezados por Guillermo Medina, ya que en esa forma hacían causa común con la contraofensiva reaccionaria y contribuían objetivamente a los planes de la contrarre-Ninguna excusa es valedera cuando volución. está en juego la suerte misma del proceso revolu-

Pero estas observaciones no modifican tagonismo fundamental, expresado a través de "tomas" de los sitios de trabajo, del predominio clasista durante el conflicto del cobre, de la forma ción de los "cordones" industriales y de la tenden-

Por OSCAR WAISS

cia a erigir un "poder popular" como valla a las pretensiones golpistas y aorilas.

ORGANIZACION DE LA RETAGUARDIA

Toda guerra exige una organización de la retaguardia, y nosotros estamos viviendo en una feroz guerra de clases. En ese plano es preciso recordar que durante los últimos dos años y medio se ha ido desmoronando el poder económico de la oligarquia terrateniente, debido a los progresos de una reforma agraria que se acelera en función de la participación cada día más efectiva de los campesi-

Pero si bien es cierto que resulta claro el desmoronamiento de la clase latifundista como tal, no lo es tanto el método seguido para sustituirla por un economica sistema socialmente progresivo v mente útil. Hemos caído en los peores extremos de la burocracia para levantar el estado cultural de esas masas, gastándose mucho más en funcionarios que en aplicación directa de las enseñanzas sobre el terreno. Y no hemos sabido, tampoco, orientarlas hacia modalidades auténticas y permanen-tes, manteniéndolas en la incertidumbre sobre el dominio de la tierra y el porvenir de las faenas productivas.

Debemos definirnos entre los asentamientos, las granjas agrupadas, las granjas colectivas, los llamados centros de reforma agraria, los sistemas cooperativos y las múltiples formas que encuentra espontaneamente el trabajador de la tierra. celeridad con que actuemos y de la justeza con que procedamos a descubrir las soluciones, depende, en gran medida, el éxito o el fracaso de nuestra revolución

PLANIFICACION DEL **DESARROLLO**

Una de las dificultades mayores que se opone al mejoramiento concreto de la situación económica es el carácter heterogêneo de nuestras empresas productivas, lo que se ha querido expresar en la formación de diversas áreas, como ser la social, la privada y la mixta.

Esta realidad, derivada de las peculiaridades de la via elegida para llegar al socialismo, impide una planificación del desarrollo económico, base fundamental para lograrlo. Una economía socialista debe ser dirigida y orientada conscientemente por la sociedad, venciendo la resistencia de los productores capitalistas y sometiendo a control las leyes de la economia.

Si echamos una ojeada a las experiencias de otras naciones que han construido ya el socialismo, observamos que la planificación ha precedido siempre al establecimiento del total de las relaciones de producción socialistas. En el período de transición, cuando muchos medios de producción siguen en manos de particulares, la planificación permite intervenir al Estado siempre que haya un importante sector previamente socializado. explica la resistencia obcecada, casi feroz, de las clases retardatarias de la sociedad a toda requisición o estatización de monopolios, y es a través de esta oposición donde se caracteriza el papel contrarrevolucionario de la Democracia Cristiana.

No hay, pues, en el fondo de la disputa, una "pordel Gobierno Popular, como creen los contemporizadores y los débiles, sino un requerimiento histórico inaplazable, que impone la administración central del Estado sobre los medios económi-Esta es la piedra de tope para conocer a los unos y a los otros, a los revolucionarios y a los reformistas.

ALGUNAS CUESTIONES TEORICAS

Es curioso observar como, a lo largo de los últimos años, se han enfrentado, expresa o tacitamen te, dos concepciones estratégicas. La del Partido Comunista, que busca reunir la mayor fuerza posible para imponerse al enemigo, aún a riesgo de sacrificar "tiempo", y la del Partido Socialista, resumida en lo que antes se llamó "frente de trabajadores" y que hoy se expresa en la consigna de "avanzal



EDITORIAL DE "LE MONDE"

EN EL FAMOSO DIARIO PARISIEN "Le Monde" están apareciendo en estos días diversos textos que registran la opinión francesa sobre los recientes sucesos de notoriedad en Chile y Uruguay, y que _con las limitaciones resultantes del hecho que están dirigidos a un público europea_, sin embargo, son de interés también para nosotros.

En la edición del día 21 de junio el corresponsal en Santiago de Chile del citado diario, periodista Pierre Kalfon, publicó dos artículos sobre Chile con el título común de "Chile, enfermo de inflación". En el primero ("Un Vietnam silencioso") informaba sobre los antecedentes,

primero (Un vietnam siencioso) informada sobre los antecedentes, ante todo económicos de los actuales problemas chilenos, y en el segundo ("La medicina militar del Dr. Allende") terminaba planteando que la disyuntiva a su juicio era entre "socialismo o fascismo". El Golpe de Estado del Presidente Bordaberry en el Uruguay ha sido reporteado, desde Buenos Aires, por el corresponsal Philippe Labreveux, y se publica en la edición del 3 de julio con el título "Los trabajadores oponen la resistencia pasiva a la represión de la dictadu-

Dos días antes el editorial de primera página de "Le Monde" considera ambos problemas en una visión de conjunto, expresando ahora la opinión de su dirección, y ese texto, lo mismo que los anteriormente citados, se han recogido en las ediciones semanales aéreas, lo que da una idea de la importancia asignada al tema en Europa Traduscimos especialmente para "La Nación" el citado editorial intitu-lado En Uruguay y en Chile: el pueblo contra los centuriones. C.M.R.

EN URUGUAY Y EN CHILE

EL PUEBLO CONTRA LOS ENTURIONES

Sur como los refugios de una vida democrática auténtica, han sido golpeadas, Chile.

legitimamente orgulloso de sus conquis-

persuadido al presidente Bordaberry caso de numerosos otros países en para disolver el Parlamento y gobernar América Latina. El Uruguay, antaño feliz, próspero, por decreto. En Chile, cuyas tradiciones ruidos de las botas militares. La lenta el ejército no ha sido siempre, como se

POR UNA SINGULAR PARADOJA, de Pacheco Areco, de instituciones do de los asuntos del gobierno. En politización y el civismo de las masas dos naciones, largo tiempo y con justas que fueron ejemplares y el aplastamien-razones consideradas en América del to progresivo de las libertades han una efimera República Socialista. Pero culminado esta semana con la pro- el ejército es sólido, bien encuadrado, clamación de una dictadura que no osa bien entrenado, y sus oficiales no forcon algunos días de intervalo, por la decir su nombre. Pero evidentemente man una casta separada de las realidaespada de los centuriones: Uruguay y son los militares que han presionado o des de la nación, como sigue siendo el

Los oficiales superiores o subalterde civismo y madurez política de la opi- nos participan de las esperanzas y angustas sociales, ignorando desde 1933 los nión son exaltadas en las dos Américas, tias de los chilenos, divididos sobre el sentido y el ritmo de la experiencia de degradación, esbozada en el gobierno cree a menudo, totalmente desinteresa- Unidad Popular. Desde hace varias semanas, algunos no dudan en murmuante la agravación de la situación económica. Si el General Prats, Coman dante en Jefe, amigo personal del presidente Allende, es de una fidelidad a toda prueba, otros oficiales estimaban que la crisis económica impedía una modernización indispensable a sus ojos de las Fuerzas Armadas, y que convenía reiniciar a todo precio el diálogo con los EE.UU.

El mismo gobierno democristiano del Sr. Eduardo Frei había tenido, en octubre de 1969 que afrontar la sublevación del cuartel Tacna en Santiago. El complot del General Viaux en 1970 ilustraba ya los profundos problemas del ejército. Pero la verdad es que los militares chilenos, que se consideran en primer término profesionales, no jamás considerado seriamente adherir a un "pronunciamiento" clásico.

Que un regimiento de blindados, bajo las órdenes de un coronel, se haya enteramente amotinado y tomado posiciones delante del palacio presidencial de la Moneda, es un acontecimiento cuya gravedad no se puede subestimar.

Aunque preocupante, desde todo esta intervención vista, creciente de los militares en Uruguay y Chile, permite sin embargo, medir netamente el abismo que separa las naciones sometidas sin reacciones al yugo de los centuriones de aquellas en que la han alcanzado un grado suficiente para plantear serios problemas a los aficionados al golpismo. Los sindicatos uruguavos han lanzado una orden de huelga general ilimitada, que haber sido acatada por los trabajadores. El Sr. Bordaberry tendrá sin duda que ceder a las exigencias de los sindicatos o lanzar las tropas sobre los obreros.

En Chile las reacciones inmediatas del pueblo a los llamados del Sr. Allende muestran que los golpistas no podrán la próxima vez alcanzar una victoria decisiva, sino al precio de una verdadera guerra civil.



TOMÓ Y OBLIGO...

Algunas cifras relacionades con la producción de bebidas al-cohólicas en Francia, causaron verdadera preocupación entre los amantes del "boire un veni bien fueron divulgadas días atrás. Ello se debió a que la cosecha de vino disminuyó en 1972, pues si bien alcanzó casi a los 59 millones de hectolitros la del año anterior habia supera do largamente los 61 millones Claro que pocos días después, el "sentimiento de culpa" que se habia apoderado de los franceses desapareció al conocerse los datos correspondientes al número de botellas de coñac nacional vendidas en Francia y al resto del mundo el año pasado ¿Sabe usted, lector, a cuánto alcanzó el total? Nada más ni nada menos que a 125 millones de



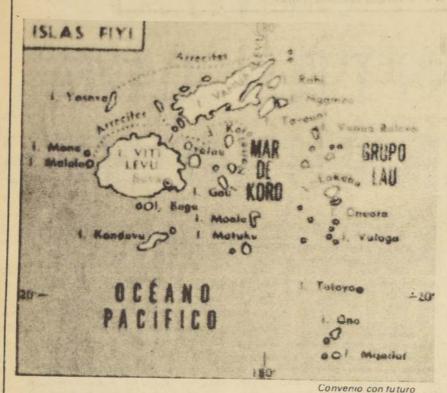
sin transar", o de fortalecimiento del "poder popu-

Se ha conseguido en Chile la notable oportunidad de que las dos concepciones se expongan a la prueba de la realidad, mientras ambos partidos coinciden tacticamente en impulsar los cambios re-volucionarios.- El Partido Socialista se ha visto impelido a la defensa de un Gobierno conquistado por la via electoral, con el apoyo de fuerzas ajenas a los trabajadores, y esto sería un punto a favor de los comunistas.-Pero los portiados hechos han sometido a ese Gobierno a un embate tan duro que estimula la unidad básica de los trabajadores y fortifica un "poder popular" que es la única herramienta de combate y de victoria. Este es un punto que se anota el Partido Socialista.

No trato de ser "ecléctico" sino de abrir una seria polémica teórica, pues nunca debe olvidarse que sin teoria revolucionaria no hay acción revolu-LA NACION abre, con esta exposición, sus páginas al debate público y honesto sobre las posibilidades de la revolución chilena y las carac-terísticas de esta etapa de transición. Este debate tiene como única condición el respeto a todos los que luchan por la transformación social y excluabsolutamente a los adversarios seguido por nuestro pueblo. Es decir, abrimos una tribuna para los sectores del pueblo, sin más limitación que la señalada, convencidos de que tenemos la capacidad y la calidad para mantener una polémica política, dentro de un adecuado nivel teóri-

mundo

por carlos naudon



2041154110 1----

CONVENIO AEREO CON FIJI

Un reciente convenio con el gobierno de las Islas Fiji, oficialmente conocidas como Viti, permite a Linea Aérea Nacional (LAN - Chile) prolongar sus rutas aéreas y llegar a Nueva Zelandia Australia y Japón.

Estas islas están ubicadas en la Polinesia, entre Tahiti, Australia y Nueva Zelandia, con un territorio de 18 mil kilómetros cuadrados, fragmentado en 9 islas mayores y 300 islotes, en donde vive una población de poco más de medio millón de habitantes, mayoritariamente compuesta por linajes hindú (50 por ciento) y polinésico (40 por ciento). Obtuvieron su independencia hace sólo unos pocos año:

La importancia de este convenio radica en que las nuevas rutas hacia el Pacifico que posibilita, representan un nuevo aporte a la necesaria apertura de Chile hacia los países y mercados del Pacifico Oriental. Esta circunstancia, unida al hecho de que pertenecemos al Pacto Andino, otorga a nuestro país instrumentos para que tenga una presencia cada vez más activa en la Cuenca del Pacifico, lugar hacia el cual se va desplazando el centro de gravedad de los acontecimientos mundiales.

En más de un sentido y por las causas que más adelante se señalarán, se está hablando ya, con propiedad, de que el mundo está ingresando a la era del Pacífico, y que este vasto espacio marítimo es el océano del futuro. Así como el Mediterráneo, hasta el siglo XVIII, y el Atlántico, hasta bien avanzado el siglo XIX, dieron sus nombres a las que se llamaron eras Mediterránea y Atlántica, de igual modo, a partir del fin de la Segunda Guerra Mundial, se empieza a vislumbrar la era del Pacífico.

Ello no obstante, algunos espíritus clarividentes como Teodoro Roosevelt, a principios de este siglo, anunciaron anticipadamente el tránsito de la fase atlántica a la pacífica en el desarrollo de los acontecimientos mundiales.

Roosevelt habló en efecto de "los recursos declinantes del Atlántico y predijo "la aurora de la era del Pacifico", aconsejando a su país que controlara las rutas hacia el Lejano Oriente.



tra del Pacífico

LA ERA DEL PACIFICO

Las causas por las cuales está ocurriendo la situación referida son variadas y complejas. Abarcan desde el hecho que durante la Segunda Guerra Mundial Japón demostrara cuánto podía hacerse teniendo una posición dominante en el Pacífico (desde las Aleutianas amenaza a Alaska, Canadá y la costa pacífica de Estados Unidos, desde las Neerlandesas y Nueva Guinea pone en jaque a Australia y desde Birmania a la India) hasta el fin de la guerra fria y el aparecimiento de nuevos centros de poder mundial, casi todos instalados en las riberas del Pacífico.

En efecto, entre 1942 y 1945 este oceáno quedó establecido como una unidad, cuyas dimensiones, a causa de la velocidad y volumen creciente de los desplazamientos aeronáuticos y de navegación, se hallan en proceso de reducción. Es un área sin vacíos, abierta

al acceso de submarinos nucleares de oriente y occidente y desde el Estrecho de Behring hasta la Antártida, que es el cuarto costado del Pacífico, es zona de contactos oceánicos, mar abierto de norte a sur y donde las tierras se aproximan.

En sus orillas se encuentran cuatro de los cinco grandes centros de poder internacional: Estados Unidos, la Unión Soviética, Japón y China. Por eso,

es en su área en donde se general las máximas tensiones de hoy (mientras Europa camina a la distensión): entre los dos colosos del comunismo mundial, enseguida, entre las grandes potencias que allí actúan, luego debido al creciente poderío económico de Japón, y, en fin, a la pugna por llenar el vacio político dejado por el desplome de los viejos imperios coloniales asiáticos, y, más recientemente, por el retiro de Gran Bretaña del este de Suez.

EL ESCENARIO DEL PACIFICO

A la luz de estos y otros elementos, es posible trazar el siguiente escenario del Pacífico:

Los siete países más poblados del mundo (en este orden: China, India, la Unión Soviética, Estados Unidos, Indonesia, Pakistán y Japón) que representan más del 60 por ciento de población mundial, se encuentran en esta área:

El 24 por ciento de la población mundial se encuentra, directamente, frente al Pacífico;

El 80 por ciento de la población de la Comunidad Británica converge al Pacifico y al Indico;

Cuatro grandes potencias, ya antes indicadas, son naciones del Pacífico.

Desde el punto de vista estratégico y diplomático, puede afirmarse que, debido a la actual correlación de fuerzas mundiales, los antagonismos terrestres se han trasladado a los mares, y, en especial, al Pacífico, como acaba de verse Desde el ángulo económico, la vasta cuenca del Pacífico constituye con los to a países riberanos y que a ella tiene acceso, de los mercados más amplios y promisores del mundo, en donde se dencuentran China, con sus crecientes por necesidades, Japón, que ocupa el segundo o tercer lugar después de Estados ella.



Potencia del Pacifico

Unidos en el mundo capitalista en cuanto a poder económico y la mayor parte de la familia humana.

Todos estos factores, pues, dan al área del Pacífico una importancia capital, y, por lo tanto, relieve sin igual a la tarea de tener acceso y presencia creciente en ella

CHILE Y LA CUENCA DEL PACIFICO

El cuadro anterior significa un desafío para Chile, ya que, debido a su amplia fachada al Pacífico y a otros elementos, se encuentra en posición inmejorable para aprovechar las ventajas de la nueva situación.

En efecto, su pertenencia al Pacto Andino le permite compartir esta dificil empresa con los demás países que lo forman, pues su acción aislada en un área tan conflictiva y solicitada por tan grandes potencias, tendría poca viabilidad

Para esta obra compartida, Chile tiene elementos muy útiles:

Su litoral de 4500 kilómetros, que lo ubica privilegiadamente en la vertiente andina occidental;

El trampolín de la isla de Pascua, a 2 mil millas mar adentro, hacia el centro del Pacífico, y el puñado de islas oceánicas dispersas en él, frente a sus costas, que por no haber entre tierra firme y ellas ninguna posesión extranjera, "proyecta". sin solución de continuidad, hacia el centro del Pacífico a Chile, situación única respecto a los demás integrantes del grupo:

Tres pasos de acceso al Pacífico, por el sur Magallanes, Beagle y Drake, y, en fin. Soberanía en el flanco de la Antártica, que da acceso a la cuenca pacífica.

Diplomática y comercialmente, hay que agregar que nuestro país tiene relaciones normales con todas las nacio-



Trampolin hacia el Pacifico.

nes y potencias que se hallan presentes en este océano del futuro.

Estos elementos se enriquecen con el convenio con islas Fiji, aumenta la potencialidad chilena en el Pacífico, y al concluirlo el gobierno ha demostrado una gran visión y una adecuación a la vocación histórica del país, que desde temprano se esforzó por estar presente en el Lejano Oriente y a sus intereses actuales.

Desde estas perspectivas, se inscribe en la línea de acontecimientos tan "cargados de futuro", según dicen los futurólogos, como la apertura de relaciones con China y de las rutas aéreas más allá de isla de Pascua.

de JOAQUIN EDWARDS BELLO

Estas crónicas, que publicamos en forma exclusiva, autorizadas por Marta Albornoz de Edwards, aparecen todos los domingos. Anotamos, al pie de cada una, el mes y el año en que fueron escritas.

SAPEAR, LOREAR O ACHUTARSE

TRES CHILENISMOS son éstos y conviene buscarles explicación. Sapear o sapiar, equivale a espiar. Proviene del trabajo de los ojos, los órganos más activos de nuestra

Dicen "por un sapo no se vendió un ciento de ranas", refrán alusivo a la viveza de los vendedores y al acto de ser sorprendidos cuando intentaban pasar gato por liebre.

Expresión tan popular y usada para asuntos vulgares ha llegado a transmitir ideas de ordinariez y de delito.

Pero ocurre que el acto de sapear nos sirvió para incorporar inventos y costumbres de naciones más avanzadas. Las naciones poco evolucionadas sapearon a las naciones inventoras. Japón fue un ejemplo notable de nación que sapeó durante un siglo, e incorporó el fruto del sapeo a su imperio, superando a veces a las naciones sapeadas. Como vemos. se puede ejercitar el sapeo en lo grande. Voy a citar un ejemplo de sapeo en lo vulgar, callejero. Es un ejemplo triste. Veámoslo.

En el micro, entre los apretados pasajeros, va una niña. Esta niña tiene la desgracia de sorprender a un ratero en el momento que trata de sacar la cartera a un señor situado cerca de ella. Le toca el codo y el pasajero evita el robo. El ratero, rabioso, abandona el micro, pero antes de hacerlo, saca de su bolsillo la afilada gillete. Marca la cara de la niña con sangriento corte, y le dice al oido: ¡Por sapita!.

El hecho vil ha sido presenciado por no pocos pasajeros. El micro no se detiene.

Otras veces se dice lorear.

No se escandalicen. Mi concepción del inmortal Lautaro se define en un niño allegado a los españoles, tal vez mestizo de español y de india. Este vengador de su raza sapeó las debilidades de los conquistadores y su sistema guerrero. Los imitó y los superó en ciertas armas, como ser, en el uso del caballo.

Los pueblos invadidos por pueblos extranjeros, o conquistados, se comparan con el vencedor. Nosotros hemos sapeado las novedades extranjeras. Creamos muy poco. Somos adaptadores. Cuando vemos novedades importadas, fuera de nuestro alcance, nos burlamos de ellas en primer lugar. Después procuramos imitarlas.

Se trata de un proceso constante de admiración o envidia poco a poco derivado en deseo de imitación y de posesión de los bienes envidiados o deseados. Así, en los años de la conquista, los indios sapeaban a los conquistadores y nacia en ellos un sentimiento primordial o salvaje, de destrucción y a la vez de posesión. La destrucción de los caballos de los conquistadores derivó en robo de los mismos. El año 1958, entre las pérdidas de los españoles en Curalaba figuraron 400 caballos. El año 1608 un cacique entre-



gó al gobernador Alonso Garcia Ramón la cabeza desecada del capitán Onez de Loyola, vencido en Curalaba. Macabro detalle revelador del origen de la envidia y del deseo de destruir lo que no se puede obtener. El origen es la admiración. Los caballos tomados a los españoles se identificaron con los indios y entrambos compusieron el arma formidable de la caballeria india que prolongó la guerra de manera indefinida. Superaron al

jinete español. Asimismo superaron la táctica de sus maestros. Pintan a Caupolicán montado en el caballo blanco de Valdivia. Negar que dichas ventajas fueron frutos del sapeo y del loreo es infantil.

Lo más significativo en el asunto consiste en el deseo profundo de los indios de parecerse a los conquistadores.

Después de sus victorias bebían la sangre de los españoles valientes, o les comían los corazones para fortalecerse. Se ponian mascaras de piel seca, amoldadas de los españoles, estimando en mucho las que tenían barba y bigote. (Encina). El indio es

La expresión chute es otra derivación de la costumbre ingénita de sapear. Chute y achutarse provienen de la palabra inglesa shoot, tiro patada a la pelota en el juego de fútból. Las primeras partidas se jugaron en Valparaíso el año 1885. Alrededor de los primeros partidos, en los suburbios, se juntaban grupos de mirones o sapos. Les llamaban la atención las novedades, los trajes y las palabras gringas. Era un estreno. Según lei un diario de Valparaiso en el año 1890 robaron una pelota de fútbol en el Cerro Alegre. Primer amor futbolístico.

No es raro que los admiradores rústicos de los iniciadores del juego relacionaran la palabra chut, la más frecuente como eco en el aire de las canchas, con la calidad y el aspecto de los jugadores de un aire especial, dominguero, esto es, deportivo, masculino y elegante. De ahí Chute.

MARUJA PRATS, UNA REBELDE

MARUJA PRATS será la próxima expositora de la que es hoy una de las salas más activas de Santiago, EL Circulo de Periodistas, en calle Amunătegui 31.
La pintora declara que no es alumna de nadie en particular y de todos en general. Sin embargo, estudió en Nueva York en la School of Modern Art.,

estudio en Nueva Tork en la Scribo in Museam Alt., que está cerca de Time Square Sus obras se exhibieron y vendieron en Greenwich Village. Después siguió cursos con Maruja Pinedo y en la Escuela de Bellas Artes con Luis Lobos y Julio

Tobar.

"Pinto -dice-porque me gusta pintar. Y lo hago, porque, cuando estoy frente a un caballete, siento que realizo algo por mi misma. No pretendo comunicarme con nadie. Solamente quiero hablar comunicarme con nadie. Solamente quiero hablar conmigo para sentirme yo y creo que todas ambicionamos hacer eso, con absoluta autonomía. Hay una humanidad interesante: hombres, mujeres, niños y viejos. Tambien jóvenes. El problema es de ellos, pero yo lo miro desde un rincón que es estrictamente mío. ¿Es justo? Dejo el juicio a quienes vean, aprecien o critiquen. Yo sigo pensando que, ocurra lo que ocurra, me sentiré contenta. Si a otros tambiélo mi obra les deia contentos, meior. En ese también mi obra les deja contentos, mejor. En ese

caso, me sentiré justificada".
Su único hijo varón (también hay en la familia dos mujeres), es pintor. Son amigos entrañables, pero en lo artístico cada uno tira para su raya. Hernán Valdovinos, que también expuso en Estados Unidos, que mostró sus cuadros cuando aún no cumplia 10 años de edad, es su crítico más severo de la cuanto él hace No. ella, a su vez, también lo es de cuanto él hace. No pelea. Simplemente una separación por di-



económica para nuestro superpo-blado planeta", dijo George F. Bond. de la marina norteamericana, añadiendo que "costaría menos construir barrios residenciales en el fondo del mar que enviar emigrantes

ELMEDITERRANEO

Se habló de todo esto y también de la contaminación que amenaza destruir la vida dentro y fuera del agua, en el curso de los trabajos de la reunión oceanográfica celebrada en Roma facha reciente Prosidieron las deliberacio los científicos, estudiosos y specialistas en problemas marinos, Principe Rainiero de Mónaco y Jacques Cousteau, que dirige el imponente oceánico del principado. primer mar que sera habitado será pro-bablemente el Mediterraneo. En opinión de los peritos, dicho mar se presta sobre todo por ser doméstico de naciones ribereñas. Los científicos subrayaron que el Mediterráneo dispone de relativamente bajos,y, por lo tanto, muy adaptados al desarrollo de operaciones de investigación y estudio, con miras a los campos del mañana, los graneros del futuro. Un mundo listo ya, por lo tanto, a la audaz conquista del hombre. declaró que "no se encuentra lejano el dia en que el hombre estará en condiciones de respirar bajo el agua con la gente podrá desarrollar en el fondo enexistente, un desarrollo como éste, marino todas las operaciones que son muy comunes en la superficie de la tierra. Eso significará la conquista está destinado a construirse de un nuevo planeta. El mar se convertirá en una segunda Tierra. El científico está convencido de sus palabras; que tiene, al fin de cuentas, una lógica superior de los que buscan nuevos espacios , tratando de mandar al hombre otros pianetas. "Nosotros-insiste tenemos muy cerca, al alcance de la mano, un planeta rico en inmensos bienes y podremos explorarlo"(CP).

NOS ESPERA

Por UGO CLEMENTI



LA ISLA MARINA del comandante Cousteau

EN SAN FRANCISCO , California de pulmones artificiales. La donde la tierra no explotada es casi que hace doble uso de la propiedad resulta muy práctico. Este proyecto plataformas erigidas sobre una estructura para aparcamientos. El puente de concreto reforzado, que se apoya en columnas muy solidas hará posible la adición de un buen número de unidades de de

departamentos. Los edificios departamentos están agrupados en torno a dos patios que se abren sobre una amplia plaza central.





era puramente juego de adivinación, pues, el trozo de pierna femenina que alcanzaba a divisarse al subir al coche o ascender al tranvia no llegaba más allá del tobillo. Así lo afirmaba la tonadilla que cantaba Paquita Escribano

'La falda corta permite ver

Una vez me toco presenciar, desde galería, el can can que bailaba una compañía de batacián en el Teatro Municipal. Las dos primeras filas de platea Teatro Municipal. Las dos primeras tilas de platea, totalmente ocupadas por caballeros, en que predomínaban las calvas tipicas y los bisones vergonzantes, se avalanzaban al unisono hacía el palco escénico cada vez que las baifarinas, despues de los firuletes de rigor, levantaban una piema hasta la frente dejando ver un revuelo de blondas y al termino de la media amarrada cos encajes, y al término de la media amarrada con una liga escarlata de coquetona escarapela. Un rugido de animales en ceio atronaba el Teatro en ese momento crucial de sexo 1920, en que nada importante se vela y todo se adivinaba.

Los caballeros respetables de avant-scene, no contentos con avalanzarse hacia el escer enfocaban sus binoculares entre el revuelo de faldas de las niñas del can - can, sin que consiguieran otra cosa que ver el pequeño trozo de carne rosada, que quedaba entre la liga y la blonda del pantalo

RADO GARBO

ME CAUSAN RISA esos caballeros respetables que montan en santa indignación por las costumbres licenciosas de la generación actual. Como joven observador ful testigo de la forma de divertirse de la gente madura de aquel tiempo. Puedo asegurar que, fuera de buscar los recursos y riquiñuetas para burlar los derechos del Fisco, su obsesión predominante era el sexo, en la forma hipócrita y solapada en que se estilaban las cosas en aquella época. Desde la mucama con cama adentro, hasta la comadre Adela "que tenia un muelle seguro para atracarle el bote", ninguna mujer que ofreciera cierta seguridad de discreción, estaba libre del asedio barato de estos don juanes de la "belle

asedio barato de estos don juanes de la "belle epoque", santiaguina.

El jefe de oficina, el funcionano de categoría, el agregado de embajada, y el "respetable" hombre de negocios, buscaban pretexto para salir temprano de sus despachos y, tras pasar por Benito Camino o Palet, para echarse al coleto un par de "bohemios" de hojádre, rezumantes de crema vainilla, corrian a instalarse en la esquina de Estado Con Huérfanos, para largarles a las jovencitas que por allicirculabantoda suerte de procacidades y burradas copiadas de las "tandas" de Pepe Vila.

"¿Oiga, morenita! ¿Podria regalarme una pestaña.

"¿Oiga, morenita! ¿Podria regalarme una pestaña, e voy al rio a pescar y se me ha perdido la

Lo que más atraia a esos sátiros de boquilla y astón de malaca, eran las piernas, cuya sola ortemplación los dejaba como en trance. Y, en onor a la verdad, ese juego de la madurez (ecleante-

comentar (los muy pillos) sus descubrin exploración binocular

Otra de las exteriorizaciones psico-sexuales de los caballeros de antaño era el deleite del pellizco. No habia gentleman que se respetara que no contara entre sus hazañas los pellizcos que habia propinado a las damas de su circulo. Era simplemente una tentación irresistible, que se iniciaba con el pellizco de la pierna de la doncella, de la señora, y que culminaba con la presión indice-pulgar en la nalga de la cocinera. Nadie estaba segura en esa época. El caballero que en el entreacto entraba al camarin de la vedette con un ramo de rosas carmesi, no era, simplemente, para llevar un poco de primavera al camerino, sino para que la agraciada, al tiempo de agacharse para colocarlas en el florero, presentara una parte

Muchos creen que el corcet de ballenas tan injustamente vilipendiado en nuestra época, era un aparato de tortura que soportaban las mujeres pare evitar los desbordes de la panza y del núcleo pulposo. ¡Error, profundo error! el corset fue un producto de la época y se usaba en sus comienzos a manera de armadura para protegerse contra los desbordes de los pellizcadores. Aún así, las mujeres más necesitadas de protección usaban trajes de baño con mangas hasta la muñeca y pantalones hasta el tobillo, para ocultar las cárdenas huel los pellizcos que habían recibido durante el dia



EL "SCORPION" HELICOPTERO TURISMO El Scorpion, el

más pequeño helicóptero existente (monoplaza) en el mercado francés hasta la fecha, es un avión que está destinado a la clientela particular.

网络尼沙斯 市出现山坡

Propulsado por un motor de tipo "fuera borda" de 100 CV, vuela a 130 km/h y puede elevarse a 2.300 metros de altitud; su radio de acción es de 200 km.

El avión va a estar equipado con un carenado para la cabina; enseguida va ser entregado a los técnicos del Centro de Ensayos en vuelo de Bretigny, que le someterán a una serie de pruebas antes de entregar el certificado de aeronavegabilidad.

0

30

EL IMPERIO SOBERANO DE LA

En su edición del domingo último publicamos la primera parte de esta nota excepcional. Se trata de un adelanto del estudio que el escritor británico Anthony Sampson dedicó a la tarea gigantesca de penetración (comercial y política) que realiza en el mundo la ITT, y es a una deferencia personal del autor que debemos esta primicia (su libro aparecerá en el curso de este mes). Sampson relata las circunstancias en que conoció a Harold Geneen, presidente y número 1 de la compañía. Fue el único periodista invitado a la comida anual de la ITT, en Bruselas, con los gerentes de todo el mundo, y en una página magistral de humor corrosivo, retrata de manera implacable a estos titanes en el ring-side. En la nota de hoy Sampson muestra a Geneen y la ITT conectados _y no precisamente por teléfono_ en los primeros pasos de un tal Adolf Hitler. El tema es apasionante; el estilo de Anthony Sampson simbiosis de literatura y periodismo_ también. (Esta serie consta de cuatro no-

LA CORPORACION fue escalando pro-gresivamente en el ranking de compañías gigantes de la revista "Fortune", desde el número 49 en 1959 al número 9 de 1971, cabeza a cabeza con la IBM y la Texaco.

IBM y la Texaco.

Las Teorias de moda propuestas por John Kenneth Galbraith y otros, de que los grandes negocios están ahora en manos de los comités de los técnicos, y de una nueva estructura técnica, parecen ser rotundamente contradichas por la ITT así como por otros conglomerados que crecieron en la década de los años sesenta En realidad, cuando más diversificada sea la compañía, más parece descansar en un solo hombre. En el caso de la ITT, el único lazo entre un hotel de Los Angeles y una compañía de bombas hidráulicas en Paris, entre seguros en Londres y bosques en Canadá, fue la ambición del hombre que los unió.

La personalidad de Geneen no es ostensiblemente poderosa, como la de aquellos antiguos varones: no

La personalidad de Geneen no es ostensiblemente poderosa, como la de aquellos antiguos varones: no es fisicamente vigoroso ni extravagante. Parece lo que es el perfecto tenedor de libros: lleva anteojos y es pulcro. Toda su existencia está centrada alrededor de las cuentas de la compañía. Vive cerca de la oficina y, a menudo trabaja hasta medianoche, examinando los libros y haciendo preguntas a sus collegas. Tiene una casa de campo en Key Biscayne, cerca de la casa de Nixon, y un vate llamado. Genio colegas.Tiene una casa de campo en Key Biscayne.
cerca de la casa de Nixon, y un yate llamado Genio
IV. en el que pesca. Pero sus compañeros de pesca
tienen a menudo una connotación comercial: lo que
realmente le interesa pescar, me explicó uno de los
hombres de la ITT, está sobre el yate. A todas partes
donde va Geneen lo siguen las cuentas de la
compañla y en Key Biscayne las estudia
ascrupulosamente. No gusta de la vida rumbosa o
de la buena comida, prefiere las hamburguesas y
toma pequeñas habitaciones en hoteles comunes.
Pero seria erróneo creer que no es más que un

toma pequeñas habitaciones en hoteles comunes.
Pero serla erróneo creer que no es más que un brillante tenedor de libros, que controla sus títeres por medio del dinero. Cuando Geneen comienza a discutir o a estusiasmarse, moviendo los brazos o agitando el dedo índice, uno puede ver ese brillo en sus ojos que ha llevado a tantos a estar bajo su hechizo.

hechizo.

Para reinar sobre sus mil compañías Geneen desarrolló su sin par sistema de controles. Desde sus años como tenedor de libros, estudiando los errores de otros, estaba decidido a que su organización no debia jamás descontrolarse. El sistema de Geneen estaba destinado a ser famoso incluso fuera de la ITT, se convirtió en tema de estudid en las escuelas comerciales, en los artículos de revistas y en los cursos para ejecutivos en toda América y Europa En la época en que la "dirección de empresas" se rehacía, Geneen surgió como el maestro de los ejecutivos, incluso, tal como escribió la revista francesa "Enterprise", como "el Michelangelo de los ejecutivos", Por consiguiente, se paga a si mismo el mayor salario en Estados Unidos dentro de las coporaciones (US\$813.311 el año pasado) aunque incluso eso, como el lo explicó

a la revista "Forbes", no era demasiado para un hombre que había contribuido con muchos miles de millones de dólares para su compañía en el

transcurso de los años.
Geneen llegó a la ITT desde Raytheon, la gran
firma electrónica, en la cual llegó a ser
vicepresidente ejecutivo. Estaba claro que el
presidente, Charles Francis Adams (de la familia de
colonos Adams) no tenla intenciones de abandonar

común, obviamente, con Sosthenes Behn: no tenía una presencia imponente, ni una vida lujosa, ni una panache cosmopolita, ni anécdotas sobre logros, personales en el trato con los jefes de estado. Parecia lo que era, un maestro en la tenedurla de libros. Pero a Geneen le gustaba, de vez en cuando, compararse con Behn. El era un hombre de su tiempo; yo soy un hombre de mi tiempol, y hay algunos parecidos. En primer lugar Geneen, al igual que Behn, había llegado desde fuera de toda jerarquía tradicional o estructura de poder, era un solitario que parecia haber llegado de la nada; de modo que él, también, era un jefe apropiado para una corporación multinacional. Y además es, al igual que Behn, un déspota.

UN PERSONAJE Y SU HISTORIA

La vida de Geneen ha sido siempre nomade, y sus murid. Geneen conserva un incomunable arecto por Gran Bretaña, y , y asocia à Londres con su madre. Hay un banco en los jardines de Mount Street, frente al hotel Connaught, donde se recuerda a muchos estadounidenses, que tiene la inscripción. "En memoria de Alda Geneen, que amó la calidad de su hou Hareld S. los jardines de su Inglaterra, de su hijo Harold S. Geneen"

Pero Geneen dejó Inglaterra a la edad de un año

en um norteamericano, y donde, como lo recordó cuarenta años más tarde, absorbio inconscientemente los valores y principios que todavia eran fundamentales y muy cercanos a los que construyeron este país (...).

construyeron este país (.)?

Dejó el colegio a la edad de dieciséis años, en lugar, de seguir estudiando, como lo había planeado, y de ahí en adelante gran parte de sus ambiciones estuvieron canalizadas en la teneduría de libros. Consiguió un trabajo como auxiliar en la Bolsa de Comercio de Nueva York, donde trabajó durante la gran crisis de 1929 — una experiencia quemante- y comenzó a tomas clases nocturnas en la Universidad de Nueva York. Pronto se dio cuenta que tenía una apritud especial para los números y que posela la capacidad, poco común en los tendores de libros, de ver más allá de las cifras, de visualizar cómo había que llevar adelante los negocios.

negocios.

Se unió a la firma de contadores de Lybrand, Ross
Bros Montgomery (ahora Coopers
y Lybrand) de Nueva York. Sus colegas se
quedaron asombrados por su entusiasmo y sus
burbujeantes ideas. Pero Geneen quería aceder a
las grandes compañías, y luego de ocho años con
Lybrand tomó distintos trabajos que concluyeron en
el de la ITT

HOMBRE SUPER EJECUTIVO.

Una vez instalado en el rascacielo gótico de la ITT, ubicado en Broad Street, Geneen tomo de siones rápidas y drásticas. La compañía obtenía bue nas ganancias es cierto, comovesultado de la recupe ración de Europa, un hecho que era en cierto forma mantenido en secreto por sus expertos en relaciones públicas. Pero Geneen se quedo anonadado por la falta de ejecutividad y disciplina. La ITT no era más que una compañía tenedora de acciones, que invertia en fábricas distantes miles de tkilómetros y se sentaba a rezar que sucediese lo mejor. "La dirección debe dirigir", dijo ante una reunión de analistas de seguridad poco después de su llegada, con lo cual quería expresar, como lo explicó más tarde. "una filosofía de anticipación agresiva de objetivos y problemas y de acciones efectivas y preventivas para asegurar el logro de nuestros fines". O, para decirlo con otras palabras. cias, es cierto, como resultado de la recupe

los gerentes y a sus cuentas. El jefe de cada com-pañía era llamado a presentar ante la casa central un informe mensual de complejidad tal que requería un departamento especial para archivarlo; se prepararon planes quinquenales, se fijaron objetivos, se compararon ganancias. Cada detalle fue analizado y desmenuzado en forma tal que Geneen, escudriñando sus libros en Park Avenue, podía decir exactamente cual de sus productos en cualquier parte del mundo no llenaba las esperanzas que en él se habían puesto. Puso en claro que tenía que saber cada detalle y debía ser advertido de cualquier probable desastre. Insistió en que "los errores no se probable desastre. Insistio en que "los errores no se todos los gerentes su advertencia.

"No quiero sorpresas"

Por encima de todo, Geneen no queria sorpresas fuera de Estados Unidos, donde radicaba en aquella época el 82% de los negocios de la ITT. Poco después de que Geneen se convirtiera en presidente de la ITT. Fidel Castro nacionalizó el sistema telefónico en Cuba, que había sido propiedad de la ITT desde que el cononel Rehn lo compresa en una la cononel Rehn lo compresa en una electronel. telefonico en Cuba, que name de la comprara en una ITT desde que el coronel Behn lo comprara en una golpe ITT desde que el coronel Behn lo comprara en una de sus primeras aventuras. Este fue un golpe traumàtico para Geneen y decidió que la ITT debia ajustar el equilibrio entre sus inversiones fuera y dentro de Estados Unidos. Geneen se daba cuenta de que las ganancias de la ITT en el exterior serian "objeto de presiones en los precios", en las fuentes y por parte de los propietarios" y recomendo una inmediata política de compra de compañías estadounidenses. Propuso que en un plazo de cinco años el 55% de las ganancias de la ITT deberian. años el 55% de las ganancias de la ITT deberiar provenir de Estados Unidos, en lugar del 18%

Tendrian que comprar compañías grandes y pequeñas, en cualquier campo en el cual hubiesen posibilidades de gran crecimiento. La nueva política de Geneen estaba destinada a tener hondo significado, no sólo para la ITT sino también para todo el sistema del desarrollo industria

Absorbiendo una cantidad de compañías e imponiendo su ingenioso sistema de control, ayudo a crear un nuevo tipo de animal industrial, un conglomerado que era también multinacional, una compañía que podía fabricar cualquier cosa en



en la trase que resono a través de toda la compañía:
"No quiero sorpresas". Para 1961, la casa central
de la ITT se había mudado del palacio de Behn a un
rascacielo gris e informe situado en Park Avenue, sin
mosaicos, ni muebles Luis XIV, ni chef francés,
solamente piso tras piso de oficinas de ejecutivos.
Desde su oficina en el duodemo piso, Geneen
elaboro gradualmente el sistema más cancilia. Desde su oricina en el duodecimo piso, Geneen elaboró gradualmente el sistema más complicado y riguroso de control financiero que el mundo haya visto jamás. Reuniones semanales, mensuales, anuales, fueron organizadas para investigar el trabajo de los directivos; se construyó una sala especial con una gran mesa en forma de herradura, en la cual Geneen podía inspeccionar y preguntar a

Geneen ha llevado a sus extremos la teoria de que un buen gerente puede dirigir cualquier cosa: la disociación final de los beneficios, de las cosas. Y a causa de su gran influencia, los métodos de Geneen tienen interés más allá de su efecto en la misma ITT. Geneen estaba construyendo un sistema de dirección de empresas que confiaba que lo sobrevivirla, al igual que Alfred Sloan, el arquitecto de General Motors, que era uno de sus héroes y que, al igual que Geneen, pone a su compañía antes que nadal estaba construyendo para la posteridad. Cuando lo describe, suema más como un sistema para gobernar al mundo que para gobernar a una

El documento que sometemos a la consideración de nuestros lectores es parte del texto de una conferencia que tenía que haber pronunciado Anibal Ponce el 5 de mayo de 1938 ante los estudiantes de la Escuela de Economía de México. El acto no tuvo lugar porque Anibal Ponce fué víctima de un accidente de automóvil que le costó la vida.

Anibal Ponce fue uno de los pen sadores marxistas más valiosos de América Latina. Al publicar hoy este estudio sobre el "Mani-Comunista" rendimos homenaje también a la memoria ilustre escritor socialista argentino

ELOGIO DEL MANIFIESTO DE MARX Y ENGELS

Por ANIBAL PONCE

El 26 de enero de 1848, el Comité Central de la Liga Comunista, residente en Londres, envió al Comi-Regional de Bruselas la siguiente enérgica advertencia: "El Comité Central, por la presente, encarga al Comité Regional de Bruselas comunique al ciudadano Carlos Marx que si el Manifiesto del Partido Comunista, de cuya redacción se le encargó en el último Congreso, no ha llegado a Londres antes del de febrero del año en curso, se tomarán contra él las medidas consiguientes. En caso de que el ciudadano Marx no cumpliera su trabajo, el Comité Central pedirá la devolución inmediata de los documentos puestos a disposición de Marx". La nota lleva las firmas del cajista de imprenta Car. Schapper, del relojero José Moll y del zapatero Bauer.

El "ciudadano" Carlos Marx, justo es decirlo, esta ba acostumbrado a escuchar esta especie de conminaciones. Su profesor Bruno Bauer, primero, su camarada Arnoldo Ruge, después su amigo Federi-co Engels, por fin, le habían reprochado más de una vez su desesperante lentitud en el trabajo. Con una clara conciencia de su responsabilidad, con un espíritu crítico de tal modo exigente que nunca le dejaba satisfecho, Carlos Marx corregia y rehacía sus obras tantas veces que el tiempo se le iba insensiblemente entre las manos!

Paseando de un lado a otro a través de su cuarto de trabajo, un poco inclinada sobre el pecho la cabeza soberbia de greñas aborrascadas, gustaba poner orden sus pensamientos largo tiempo antes de hacerlo descender hasta la punta de la pluma. Pero una vez sentado a trabajar, la lucha del estilo, no menos penosa que la otra, comenzaba. Porque aquel moreno muchachote de treinta años guardaba un noble amor por Homero y por Virgilio, a pesar de su He-Trece años atrás, al dar prueba de composición literaria en el Gimnasio de Tréveris, el jurado le había rendido un elogio, pero no tan completo, sin embargo, como para no permitirle insinuarle algún reproche por la rebusca insistente de la expresión inusada y la metáfora suntuosa. Esta "rebusca insistente" no había disminuído con la madurez: en Marx, el pensador no miraba en menos al artista. Nutrido de los viejos clásicos, tanto como de las letras nuevas, capaz de saborear lo mismo un 'canto" de Heine que un "triste" de Ovidio, Marx había tenido la fortuna de encontrar, además en su niñez feliz esa atmósfera cordial de la literatura racionalista del siglo XVIII, en que alternaban, sin contrastes bruscos, la pasión de Diderot y la sonrisa de Voltaire. Viejo jacobino de Renania, enamorado de la claridad francesa y de la elegancia latina, el padre de Marx no supo preservarlo a tiempo del fanatismo escolástico, y del misticismo "servil", sino que le dio, además como secreto de la crítica lúcida, su propia fe en la inteligencia y la ironla: la inteligencia que todo lo somete a prueba sin provocar nunca el desorden; la ironia que todo lo anima sin fijarlo en un dogma para

Por su ambiente, por sus gustos, por su educa-Marx se complacía en reconocerse como una rama florecida sobre el tronco añoso de la Enciclopedia. La burguesía alemana, en retraso respecto a la francesa, no había respondido sino a medias al vendaval de la gran revolución. Sus teóricos más alertas Kant primero, Fichte luego, Hegel después_ no embargo, permanecer indiferentes, y gracias a los filósofos, ya que no a los políticos, la Alemania de comienzos del siglo XIX podía considerarse a la altura de su tiempo.

El concepto de un mundo en permanente evolución, que había tenido en Diderot su anunciador y en

Condorcet su apologista, adquirió en Hegel la vasta repercusión de una doctrina y un método; una doctrina, para la cual todo lo existente vive y actúa en la medida en que contienen el germen de una contradicción; un método, mediante el cual nos es posible asir esa contradicción, como raíz de toda lucha y de todo movimiento. Pero Hegel, con haber dado a la doctrina las proporciones de una inmensa sinfonia, no había sabido desprenderla de los residuos teológicos que la invalidaban. Tras la idea absoluta dirigiendo la historia, se disimulaba apenas el viejo Dios de Bossuet que la burguesia francesa había destronado. No contento con eso, Hegel profesor del rey de Prusia, traicionaba, además, su propio método. Aquel espíritu universal cuya marcha a través del mundo y de la historia iba despertando los seres a la los hombres a la libertad, detenía en la

Alemania de Federico su movimiento eterno. Como si tamaño viaje a través del universo y de la vida pudiera merecer como remate la apoteosis grotesca de un Estado de spótico.

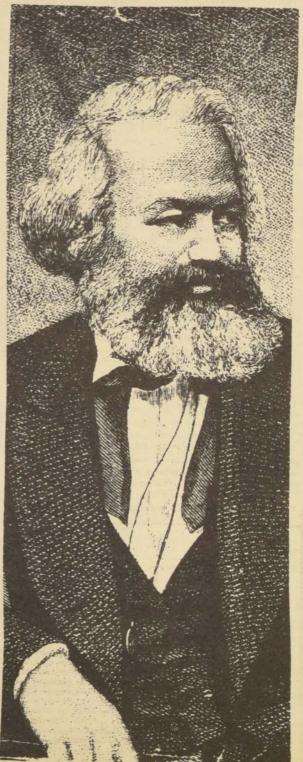
Durante algunos años, Marx vivió bajo el hechizo de aquel amplio sistema en que los pueblos y los tronos, las religiones y las artes, las instituciones y las costumbres desaparecen o nacen, se despedazan o progresan, según el curso que les imprimen sus oculcontradicciones agudísimas. Pero tanta idea absoluta y tanta tesis y antitesis y tanta negación de la negación, después de embriagarlo largo tiempo, determinaron a la postre un "verdadero furor ironico". Y esa ironía lo salvó del idealismo hegeliano que lo tuvo subyugado. Feuerbach lo llevó de nuevo hasta el cauce realista de la Enciclopedia.

SOBRIEDAD ADMIRABLE

El congreso de Londres, en el verano de 1847, fue su primer triunfo ruidoso. Las diversas corrientes del proletariado, representadas por escasos delegados. resolvieron fusionarse en la Liga Comunista, una revista popular y elaborar el proyecto de una "profesión de fe" que debía ser, en cierto modo, la bandera visible de la Liga. A Marx, a Engels y a Hess se encargó la redacción de los proyectos, y una vez discutidas las tesis de cada cual en el nuevo congreso de noviembre del mismo año, se resolvió confiar a Marx la redacción definitiva. Ese era el manifiesto que el cajista Schapper, el relojero Moll y el zapatero Bauer reclamaban a Marx a fines de enero de 1848. con una energía que podría parecer violenta si no se prefiere ver en ella la urgencia casi dolorosa de una clase oprimida que pugnaba por hablar en la prosa del filósofo el reflejo de su propia conciencia, la ten-sión de su propia voluntad. "No basta que el pensamiento busque la realización __ha escrito Marx en otros tiempos __ es necesario que la realidad sienta la apetencia de ese pensamiento". Dábanse ahora las dos corrientes que confluian; la historia ascendienhasta la filosofía, la filosofía poniéndose al servicio de la historia

Emocionante momento del drama humano que ha dejado como recuerdo memorable, las veintitres páginas in octavo del Manifiesto Comunista: prodigioso portal levantado a mitad del siglo XIX que pasara por él, rumoroso y pujante, el espiritu nuevo

El Manifiesto, de una sobriedad admirable, consta de cuatro capítulos y una breve introducción. No voy a incurrir, de más está decirlo, en la redundancia de explicarlo, ni a intentar tampoco la tarea imposible de concentrarlo en pocas fórmulas. Para cada uno de vosotros, además el Manifiesto Comunista



la nación Santiago. Domingo 15 de Julio de 1973

afirmaría sin vacilar __ constituyó en la adolescencia una de esas lecturas juveniles que se quedan prendidas al recuerdo con gratitud emocionada. Pensado y escrito para un movimiento obrero que se incorporaba a la vida el Manifiesto conserva cierta frescura de amanecer, cierta acritud de fruta joven. En una alianza admirable, reúne la austeridad de la doctrina con la nerviosidad de la polémica, el goce áspero del razonamiento con el otro más sutil de la ironia

El capítulo primero -__"burgueses v proleta es la más concisa, luminosa y certera filosofía de la historia que se haya escrito hasta hoy. Desde la linea del comienzo, imperativa y recia como un axioma: "la historia de toda sociedad hasta nuestros días no ha sido sino la historia de las luchas de cla-ses". hasta aquella otra del final que anuncia a la burguesia sus propios sepultureros, como un redoble sombrio de tambores enlutados, toda la historia del mundo, con sus dolores y sus grandezas, va desfilando delante de nosotros. Pero la realidad histórica ha sido enfocada desde tan arriba, que nada triste distrae los ojos con detalles pueriles. La historia tradicional, que se detiene en la superficie de las cosas, daba del mundo la impresión, de un caos en que la volun-tad de los dioses o la rivalidad de los príncipes lanzaban unas sobre otras a las muchedumbres abigarradas Sin alterar la realidad en lo más mínimo el panorama que abarca el Manifiesto es bien distinto; en donde hervia el tumulto, vemos ahora insinuarse la ley; y tras del capricho aparente, el puño de hierro de la necesidad. En un esquema vigoroso, en que las proporciones se suceden con la elegancia y la fuerza de un teorema el Manifiesto demuestra cómo la burguesía creció en el seno de la sociedad feudal y cómo al transformar los medios de transporte y modificar los instrumentos de producción, se vió forzada a romper con la organización feudal que la cohibía. Pero demuestra también que las mismas armas de que se sirvió la burguesía se vuelven ahora contra ella: late en su entraña también la clase que habrá de y que liquidando de modo radical la propiedad privada en que aquella se asienta, impondrá por la violencia las formas más adecuadas de la

odo

cos

do.

del

as

98

Pero en todo ese largo desarrollo, no suena en el Manifiesto ni una imprecación, ni un lamento. La burguesía no triunfó de la nobleza porque asi lo exigiera esta moral o aquel principio; las fuerzas produc-tivas que su iniciativa arrancó de la naturaleza impusieron la necesidad de instaurar un nuevo den social. No hará otra cosa el proletariado cuando le toque cumplir con su misión.

objetividad rigurosa y calculada de este capítulo, de tan formidable trabazón dialéctica, da a la página primera del Manifiesto Comunista el ceremonial imponente de una sentencia a muerte. En un instante, sin embargo corre por la prosa un tem-blor de emoción; pero no es de rencor, sino de elogio. Como triunfador generoso que presentara armas enemigo vencido, ensalza a la burguesia por haber demostrado frente a la pereza del noble, hasta donde puede llegar la grandeza del trabajo humano Jamás una clase celebró en honor de otra un funeral más solemne. Muy distinta, en cambio, la entonación dominante en el capítulo segundo, tan distinta para muchos provoca un cierto asombro. Verdad es que el título "proletarios y comunistas" guarda cierta simetria con el título anterior y predispone a encontral en este párrafo un tratamiento parecido. No es así, sin embargo, y ese viraje brusco en el tono y en la prosa respondia justamente a la secreta intención del Manifiesto. Cada forma social, antes de morir _había escrito Marx algunos años atrás... debe pasar por dos muertes sucesivas; la muerte trágica primero, la muerte cómica después, Los dioses griegos, mortal-mente heridos por el "Prometeo Encadenado", de Esquilo, sólo bajaron a la tumba después de los diálogos burlones de Luciano.

LAS DOS MUERTES DE LA BURGUESIA

Como los dioses griegos, la burguesía pasa por dos muertes en las páginas memorables del Manifiesto Comunista; en el capítulo primero, la muerte trágica; en el capítulo segundo, la muerte cómica. Si en aquél, integro está el Marx dialéctico, en éste, integro está el polemista. Analizando una por una las acusaciones más en auge lanzadas contra el mo-vimiento social que él interpreta, salta de un sector a otro del frente enemigo con una agilidad inesperada; rompe aquí un sofisma, invierte ahí un argumento, descoyunta más allá un error. Y pone en cada réplica tan picante dosis de rapé voltairiano, que aún parece resonar a lo largo de sus líneas aquella risa triunfal del Marx adolescente, de la cual contaba Bruno Bauer que lo había hecho feliz nada más que escuchándole

Más la aparente ligereza del capítulo segundo ha arrasado de tal modo las débiles defensas de la burguesía que no causa sorpresa escuchar en el Mani-



ENGELS

fiesto, en ese instante, los diez puntos famosos que el proletariado impondrá a la sociedad el mismo día que tome entre sus manos el poder. El Manifiesto no emplea la expresión "dictadura proletaria", Marx usará dos años más tarde; pero las repetidas alusiones a la "destrucción violenta" y a la "viola-ción despótica" así como el carácter resuelto de las medidas que propone __sin una sola reforma democrátisubrayan de manera inequivoca la orientación entrañablemente revolucionaria del programa.

El Manifiesto con todo no termina ahí. Implacable en su ardor combativo, persigue todavía al enemigo sobre el campo doctrinario para batirlo también en sus reductos teóricos. Se acostumbra a decir que este capítulo tercero ha perdido desde hace mucho tiempo todo calor de vida, como si las doctrinas que él pasa en esta revista no representarán para nosotros más que recuerdos desvaídos. Nada más falen mi opinión. No hay una sola de las corrientes aludidas en el capítulo tercero, desde el socialismo "clerical" al socialismo "burgués" desde el socialismo verdadero" al socialismo "utópico" que no tenga actualmente pertinaces aún, sus herederos más o menos disfrazados Bajo las formas declaratorias del pacifismo y la filantropia, de mutualismo y de colaboración entre las clases, por ahí andan con sus jeremiadas apuntando a la burguesía en su desastre.

El socialismo "clerical" de ahora ya no enarbola como antes la alforja del mendigo para atraer al pue-

blo tras sus pasos; pero en la propaganda insistente del diario y de la cátedra, del púlpito y del libro, sigue afirmando todavía que podrá solucionarse este enorme "maltentendido" entre las clases si se aconseja a los ricos un poco más de generosidad, si se predica a los pobres un poco menos de impacien cia.

El socialismo "burgués" de que habla el Manifiesto, hechura anticipada del reformismo de hoy, ¿no anda también por ahl, desesperado por frenar a las masas, para conquistar así dentro del orden y el respeto sus migajas de legislación social, sus regateos de postulante insistente?

SIN UNA GRIETA

El socialismo "pequeño burgués" que tuvo en Sismondi su máxima figura, tan luminoso en la crítica de la sociedad capitalista como tibio y encogido en los remedios ¿no vuelve todavía sus ojos al pasado buscando en una "tregua de invenciones" o en una nueva destrucción de máquinas, la única solución factible en este instante? El Spengler desolado de los días actuales, que acusa a los hombres de su raza por haber divulgado entre seres "inferiores" tos de la técnica ¿no confiesa también el derrumbe de occidente y lo aguarda resignado, con "indignan-

el socialismo "alemán" o socialismo "verdadero" tan distanciado en apariencia de las cosas de hoy que algunos modernos editores no escrúpulo alguno en suprimir las líneas que el Manifiesto le dedicaba, ¿no renace también en nuestros días, en esa misma Alemania de la postguerra, con su vergonzante y su religiosidad apenas encubierta? Aquellos Carlos Grun y Moisés Hess, que no dejaban pasar casi un instante en hacer flamear a todo trapo la "enajenación del ser humano" o la abolición del "imperio de lo general abstracto" ¿no son acaso los mismos que hoy andan a tientas en la cerrazón del pensamiento germano, campeones todos de la libertad en abstracto y de los "bienes de cultura" pero sumisos todos, como Windelband o Gentile, al primer déspota que les eche sobre los hombros la casaca?

Desde los cimientos hasta la cúspide el Manifiesto Comunista forma, pues, un edificio magnifico en el cual no se advierte hasta hoy una sola grieta que lo amenace. Aunque empinado hacia el porvenir, lleva si, como no podia dejar de llevar, las huellas de la hora en que nació. La revolución del 48, que siguió en pocos días a la aparición del Manifiesto, no pudo realizar __no podía realizar__ la misión trascendental que el Manifiesto le asignaba. Marx cometió, entonces, lo cometería muchas veces, el error de la impaciencia. Humano error que acompaña siempre la esperanza ardiente y que da al Manifiesto Comunista el estremecimiento de las obras humanas. Aquel cerebro lúcido, aquel observador insobornable, tenía también un corazón generoso, y no podía por eso resignarse a las limitaciones que impone la fugacidad de nuestra vida.

Voltaire conoció también la amargura de esperar, y en una carta fechada veinticinco años antes de la gran revolución le escribía al marqués de Chauvelin estas lineas dolorosas: "Todo lo que veo arroja las semillas de una revolución que llegará ineludiblemente y a la cual no tendré la alegría de asistir. Los hombres jóvenes son más felices: hermosas". Ni Marx ni Engels tuvieron tampoco la alegría de asistir. Pero un discípulo genial que sabía el Manifiesto de memoria y que había ahondado en el marxismo como nadie lo había hecho antes que él, tuvo la dicha de dejar a medio hacer uno de sus libros más profundos, porque "es más agradable vivir la experiencia de una revolución que escribir acerca de ella"

UN POETA: LEON DE GREIFF

LEON DE GREIFF es de ascendencia sueca y alemana. Su seudónimo reemplaza a su nombre verdadero: León Luis Bogislac von Greiff Haeusler. Nació en Medellin, Colombia, el año 1895. En 1915 fundó y dirigió la revista "Panica", precursora de la poesía en esos años. En 1925 publicó su primer libro: Tergiversaciones de Leo Le Gris". En 1920, "El libro de los signos", "Proses de Gaspar", 1936; "Variaciones alrededor de nada", 1936; "Farsa de los pinguinos peripatéticos", 1942; "Poemilla" y "Mamotretos" son otros de sus libros. A León de Greiff se le considera uno de los grandes poetas colombianos, por sus originalismos poemas. Está incorporado al boom y hasta ha sido propuesto para el Premio Nobel de Literatura.

YO DE LA NOCHE VENGO

Yo de la noche vengo y a la noche me doy. Soy hijo de la noche tenebrosa o lunática... ¡Tan sólo estoy alegre cuando a solas estoy y entre la noche, tímida, misteriosa, enigmática!

Tranquilo y sonriente por las callejas voy indiferente a toda turba mesocrática, y sin odios... tan bueno como me siento sov. Sin embargo... ¿y el odio por la Dueña Gramática?

Pero la noche sabe borrar esos rencores. ¡La noche!: dulce Ofelia despetalando flores. . ¡La noche!: ¡Lady Macbeth azarosa asesina!.

Que es la noche resumen de humana y de divina proteidad, y que es urna de todos los olores.. ¿Cuándo vendrá la noche que jamás se termina?

LEON DE GREIFE

En todos los países del mundo hay pequeños grupos que sostienen fervorosamente que Saint- John Perse es el más grande poèta vivo de nuestro tiempo y uno de los más grandes de todas las épocas. Poetas tan eminentes como T.S. Eliot. R. M. Rilke, Giuseppe Ungaretti, Hugo von Hofmannsthal, Arthur Lundkvist lo han traducido. Gide, Claudel, Fargue, Valéry Larbaud, Archibald Macleinh, Stephien, Allen Tate, Jorge Guillen, entre otros, le han rendido insólito homenajes. En docenas de libros y centenares de articulos se han escrutado con especial minucia todos los secretos de la poesía pérsica. Louis Durey y Darius Milhaud han puesto en música algunos de sus poemas. En la América Latina, sus traductores al español han sido Ricardo Guiraldes, Jorge Carrera Andrade, Octavio Barreda y yo mismo que acabo de concluir la traducción de la obra completa.

Y. sin embargo, Saint-John Perse es todavia un glorioso desconocido.

EL HIJO DE COLONOS FRANCESES

En un islote coralino cuyo nombre, Saint-Léger-les-Feuiller, proclama su pertenencia a la familia paterna, nació el 31 de Mayo de 1887 Alexis St. Léger Léger Este hijo de viejos colonos franceses se crió en un barco, conoció los ciclones antillanos y lue consagrado diosinfante por su intitutriz, una hindú que, secretamente, era sacerdotista de Shiva y que pretendía que su pueril deidad curase, por la mera implantación de sus manos, a los orientales de toda condición y pais que pululaban en las islas del Caribe. El celoso patriotismo de la familia Léger exige que Alexis, vaya a los 11 año a Francia, en donde hará su bachilletaro y estudiará letras, medicina y derecho, clásica trilogia que parece satisfacer la no modesta ambición de sus progenitores. Aunque no la del mozo que, al margen de los que podrian llamarse estudios "oficiales", hace vastas y profundas investigaciones de geologia y botánica, fuente posterior de arduas cavilaciones para los traductores de su poesia. Pero mientras estudia con el padres Duss la flora fanarogámica de las Antillas y con Suess la costra terrestre y la biosfera. Alexis traducca a Pindaro y escribe a los 17 años uno de sus más admirables poemas. Imágenes para Crusoe.

Crusoe.

Apenas terminados sus cursos universitarios —a los que hay que agregar su paso por la Escuela de altos estudios comerciales — Alexis Léger parte para la Guinea, llega hasta Australia y regresa a Europa por la vuelta de Asia. Es otro de esos viajes de exploración y reconocimiento que le llevarán, paso a paso y año tras año, a la conquista intelectual de la patria tierra. El hombre tiene que aprender su mundo, su habitáculo, para conocerse así mismo, para conocer al huésped que lleva en si mismo y que cada dia renace y cambia.

EL DIPLOMATICO

De regreso a Francia, ingresa en la carrera diplomática y —¿cómo no habria de ser?— se le destina a la China. El extraño diplomático frecuenta más la ciudad indigena que el barrio de las Legaciones y se asila a menudo en un templo teoista que se alza en una de las colinas próximas a Pekín ¿Sus amistades? "Viejos fiidsofos, antiguos estadistas y letrados chinos, jefes militares convertidos al budismo" Y, claro está. los grandes orientalistas que se hallan por entonces en China: Pelliot, Stael-Holstein, Granet.

El Segundo Secretario de la Legación de Francia en Pekin no parece sentir nostalgia alguna de Europa. Mientras sus colegas sueñan con pasar las vacaciones reglamentarias en Roma. Londres o Paris, Alexis Léger las emplea en recorrer, a caballo, el desierto de Gobi o en hacer un periplo por las Islas de los Mares del Sur en un velero fletado por el mismo Y cuando, después de 5 años de permanencia enn China, regresa a Europa, lo hace por "el camino de la seda" para conocer el Asia Central y el Medio Oriente.

Quién sabe que informes llegados a Paris por la valija diplomática, alertaron a Aristides Briand sobre las posibilidades de hacer de un segundo secretario de Legación —Alexis Léger— uno de los grandes diplomáticos de Francia. Lo cierto es que, en 1922, el joven antillano aparece en la Conferencia del Desarme de Washington como experto en los asuntos del Extremo Oriente. Más aún: el ladino pacifista que es Briand obtiene del antiguo-dios infante que consagre toda su actividad a la política internacional.

Pero, entretanto, Léger había escrito Anábasis, ese poema que T. S. Eliot ha traducido dos veces—la jultima en 1958—nor considerarlo.

Pero, entretanto, Léger habia escrito **Anábasis**, ese poema que T. S. Eliot ha traducido dos veces —la ultima en 1958 — por considerarlo tan importante y decisivo en la poesia como lo fuera el Ulises de Joyce

en la novelística.

El hombre Léger decide entonces dividirse en si mismo. El poeta se llamará, en adelante. Saint-John Perse. El diplomático olvidará al poeta. Lo renegará en el registro civil. Y lo ocultará a todos. Incluso al patron: Briand, a cuya política de entendimiento y de paz consagrará 10 años. Al cabo de los cuales muerto Briand, Léger después de rechazar todas las Embajadas que se le ofrecen acepta el cargo de Secretario General del, Ministerio de Relaciones i Exteriores. Y desde alli se opondrá a la obra de quienes preparan la tumba de Francia: a Laval, que quiere la colaboración con las potencias del Eje nazifascista, a Weygand, solapado lacayo de Mussolini, a Petain vencedor vencido y valetudinario corifeo del totalitarismo. Dividido en si mismo Léger tras de fraguar con Briand una política de paz, sucumbe ante el triunfo transitorio de los "pacifistas" de la conciliación con Hitler.

El diplomático no habia querido aceptar confusión ninguna entre sus dos actividades principales: la creación artistica y la actividad política. De noche, a hurto de todos, escribia Alexis Léger, los poemas que algún dia publicaria Saint-John Perse. Pero la confusión que su discreción quiso evitar, seria consumada trágicamente por los bárbaros, al ser ocupado Paris por las tropas hitlerianas, su casa fue saqueada y destruídos por el fuego los 5 volúmenes de poesia inédita que habia creado al margen de su actividad política. Para dar satisfacción todavía más cumplida al invasor, el Gobierno de Vichy destituyó a Alexis Léger de su nacionalidad francesa y lo despojó de todos sus derechos civiles.

todos sus derechos civiles.

El 14 de Julio de 1940, Alexis Léger desembarca en Nueva York y poco después se instala en Washington, en donde ejercerá por algunos años el modesto cargo de asesor de literatura francesa en la Biblioteca del Congreso. Al sobrevenir la liberación de Francia el General De Gaulle le ofrece el Ministerio de Relaciones Exteriores, que Léger no acepta. En el exilio, el hombre dividido se ha reconstruido en torno a su intimo núcleo vital. la poesía. En una sucesión deslumbradora, bajo el nombre de Saint-John Perse, aparecen sucesivamente EXILIO. nombre de Saint-John Perse, aparecen sucesivamente EXILIO POEMA A LA EXTRANJERA, LLUVIAS , NIEVES, VIENTOS Y MARES.

LA GRAN OBRA

No obstante el desastre de 1940, en la soledad, en el silencio, en el exilio, el poeta crea una nueva obra que hará de él el más grande poeta de nuestro tiempo.

Es dificil si no imposible, decubrir las fuentes próximas o remotas de la poesia pérsica. No hay un estilo, ni siquiera un tono, en la poesia europea posterior a la Edad Media, que pueda emparentarse al suyo. Es preciso llegar a los grandes textos antiguos. Pindaro, el Libro de los Muertos de los egipcios, ciertas crónicas de corte babilónicas, el Antiguo Testamento, Tácito y acaso, más recientemente, la Historia Secreta del Pueblo Mongol, determinados anales chinos y algunas poesias de aparato africanas, para encontrar el mismo tono, el mismo ritmo externo e interno del versiculo, determinadas y antiquisimas

SAINT-JOHN PERSE

EL GRA Por JORGE SALAMEA

norman su vida, cándida y violenta a un mismo tiempo, así se trate del más prudente de los principes o del más azaroso de los marineros.

Se la siente a toda hora ávida de vida, en las lindes del exceso, se la ve en ocasiones ebria de vino, de lujuria, de sangre, se la sabe comprometida, otras, en sutiles conspiraciones o tumultuosos crimenes. Pero jamás se la ve exenta de cortesia; nunca se la encontrará desnuda de su propia dignidad.

Son los suyos, héroes de pasión; tan ambiciosos, que aún no se ha secado sobre los cueros de morueco la tinta de las leyes promulgadas para la ciudad recién fundada, cuando ya los distrae de su conquista la nostalgia de una veale en alta mar; tan violentos, que sus "Reyes yacian desnudos entre el olor de la muerte, mientras las piras se hundian cargadas de fruto humano tan lascivos, que en el cuerpo de sus mujeres hay como una fermentación de uva negra". Pero toda su lujuria y su violencia y su ambición no serán bastantes para quebrar su cortesia, ni desarreglar su dignidad, ni corromper su sentido reverencial de la vida.

EL POETA Y LA HUMANIDAD

Esta humanidad de que rebosa la poesía pérsica, se halla empeñada siempre en grandes acciones, en grandes construcciones conquistas de tierras remotas, fundación de ciudades, guia de grandes migraciones, descubrimiento de continentes, exploración de mares,

conquistas de tierras remotas, fundación de ciudades, guia de grandes migraciones, descubrimiento de continentes, exploración de mares, gobierno de pueblos, ayuntamiento de razas. Pero estas hazañas no sé narran para glorificación de un héroe o caudillo, sino que aparecen como la obra colectiva de grandes masas humanes. Y muestra el poeta su preferencia por los menesteres humildes, censando a los hombres de pena, poniendo a luz de poesía los trabajos más ignorados, las tareas más anónimas.

En el poema PARA ICELEBRAR UNA INFANCIA y esto es sólo un ejemplo—, la rememoración de sus primeros años no es en Saint-John Perse un regodeo individualista, sino el pretexto para presentar en una portentosa sintesis toda una inmensa comarca con su clima, su flora, su fauna, sus habitantes, sus costumbres, su organización familiar y social. En menos de doscientas líneas, traza un cuadro en que está integra cierta porción de la América Latina. Luego hará otro tanto con las vastas comarcas asiáticas, con las ribereñas del Mediterráneo, con las islas del Pacífico, con la América del Norte, integrando así en su poesía una imagen total del mundo. Hecho, acaso, sin precedentes en la poética universal, en la que cada poeta se encierra dentro de ciertos límites geográficos que, muchas veces, lo hacen ininteligible fuera de ellos. Perse no; Perse es un poeta tan auténticamente americano como lo es europeo o asiático.

Así como en el espacio la poesía de Perse no tiene fronteras nacionales ni regionales, tampoco en el tiempo admitel limitaciones. El más remoto pasado está estrechamente linado en alla al reseate y

Así como en el espacio la poesía de Perse no tiene fronteras nacionales ni regionales, tampoco en el tiempo admite limitaciones El más remoto pasado está, estrechamente ligado en ella al presente, y éste sirve de trampolin para el vaticinio, para el anuncio del futuro. En VIENTOS la prehistoria americana sirve de base a la evocación del descubrimiento, conquista y colonización del Nuevo Mundo y, sin transición, las empresas humanas del siglo XVI se confunden con las que propone al hombre la era atómica.

Aquella presencia en bloque del tiempo histórico, complementaria de la presencia en masa de los pueblos, confiere a la poesía de Sant-John Perse un caracter de texto universal, un profundo significado de anales del progreso humano.

LA CONSAGRACION UNIVERSAL

Pero el poeta no ignora que este progreso encuentra, en todo tiempo y lugar, obstáculos e impedimentos. Y los denuncia entonces con grave vehemencia, con colérica dignidad y con un humorismo distante. El conformismo, gran inventor de distracciones y mistificaciones, le hace levantar la fusta ejhincar las espuelas (Canto VII de "Lluvias") En "Vientos" (IV.5), la imprecación se dirige contra el inmovilismo de ciertas castas, contra la avaricia y el regodeo de los grandes y pequeños burgueses, contra el contentamiento falaz y la mentira oficial que tratan de sofocar el retoñar de la vida y retrasar el tiempo de la construcción. tiempo de la construcción

tiempo de la construcción.

"El poeta está con vosotros", dice Saint-John Perse. Si, en este caso excepcional el poeta no es un ser ensimismado que relata sus dudas, sus tormentos, sus esperanzas, sus miserias, sus sueños, sino un hombre entre los hombres, un testigo y un anunciador, la voz que debe dar testimonio de lo humano y loar al mundo.

Pero el poeta, testimonio del hombre, tiene que ser anticonformista por excelencia. En un mundo que cambia incesantemente, la lengua que recuerda y vaticina no puede ser ni tartamuda ni parallitica. El múndo en evolución, la humanidad en ascenso, exigen otra lengúa, otro ritmo, otro tono. En el más granda de sus poemas, "Mares", las Frágicas, simbolo en este caso de la cultura acumulada por los pueblos ribereños del Mediterráneo, piden al Mar, seno de toda vida, que enseñe al poeta un nuevo ritmo y le inspire el texto de los tiempos nuevos.

Llega la consagración de los premios. En 1950 la Academia de

Llega la consagración de los premios. En 1950, la Academia de Artes y Letras de los Estados Unidos confirió a Saint-John Perse el Premio Quinquenal de la Poesia. Ha sido éste el único caso en que tal premio se atribuye a un poeta extranjero. En 1959, Francia le otorga el Gran Premio Nacional de las Letras. Luego, en Knokke-le-Zoute, se le atribuye el Premio Internacional de Poesia. El glorioso desconocido comienza a hacer oir su voz. En 1960 llega la consagración definitiva con el Premio Nobel de Literatura.



SAINT-JOHN PERSE

formas gramaticales. la copiosa enumeración censal y catastral y la floración inesperada de la metáfora irremplazable. No se crea, por esto que la poesía de Saint-John Perse sea arcaizante. Por el contrario brota como un agua viva, transparente y tumultósa pero que acarres todos los sabores, olores y colores de los profundos senos de los cuales fluye y de las diversas comarcas que su corriente recorre.

He aquí una de las claves de la poesía pérsica. El poeta descubre a mundo con espíritu de reverencia. La cosa más nimia: "esas moscas, esa especie de moscas" son ya ocasión de alabanza, como lo será la más humilde flora parietal, o una brizna de nieve, girante, o el chasquido del lodo en la charca. Toda cosa en el mundo será para el poeta como un luminoso anzuelo en que se prende, pálpitante, la alabanza

alabanza

Eminentemente realisfa, la poesia de Perse logra reconstruir la naturaleza en su pristina belleza. Bajo el portentoso juego idiomático, las cosas surgen henchidas de savia, olorosas a vida, con el color y el sabor que las diferencian. Los elementos que las fomentan tienen, a su vez, una presencia cándida y violenta que enamora y espanta. La tierra, el mar y el cielo no son inmóviles paisajes de adjetivos, sino comarcas sonoras, estremecidas por el menear de los follajes, la pesada derivación de las aguas o el vuelo en enjambre de los astros: comarcas con temperatura y luz propias en dipute los susteres la tiene.

derivación de las aquas o el vuelo en enjambre de los astros: comarcas con temperatura y luz propias, en donde los vientos, la lluvia y las nieves no son un alusivo fondo transitorio sino el tema mismo del canto, la medida de su ritmo y la clave de su mensaje.

¿Cómo aparece el hombre en la poesia pérsica? Acaso no hubo nunca una poesia más poblada que esta. No se trata ya de una poesia de monólogo ni se limita tampoco al reducido coro de la dramática, ni se contenta siquiera, como la épica, con el grupo homogéneo de ulisidas, nibelungos o carolingios. La poesia de Perse está habitada por gentes de todas maneras y condiciones: en un solo de sus poemas podria hacerse el censo de las profesiones urbanas: en otro, el de las jerarquias de corte; en otro, el de los oficios rurales. Más aún cuando en funciones de correro o de analista, narra las grandes migraciones, la fundación de reinos y el descubrimiento de provincias, su crónica poética se hinche, no ya de individuos o grupos, sino de pueblos y razas. Esta populante humanidad es, a imagen de los elementos que

OS 69 AÑOS DE PAI



PABLO NERUDA cumplió 69 años de edad. Con tal motivo, dijo Gladys Marin: "El obrero, junto a su máquina; el campesino, en la tierra; el muchacho, en el liceo o en la universidad, han pensado en Pablo Neruda".

"En este día lo vemos en mil imágenes: cuando habló desde los balcones de Teatinos al ser designado como candidato a la Presidencia de la República en representación de nuestro Partido; cuando por la tierra llena de mediaguas del Campamento que lleva su nombre; cuando estuvo en un pleno de la Jota y nos habló de su infancia y su juventud; cuando recibió el Premio Nobel de Literatura".

Como un homenaje al publicamos su poema "Cuando de Chile", presentado así por la Editora Austral en 1952: "Llegó y pasó la primavera, comenzamos un año nuevo y es incierta todavía la fecha en que pueda regresar a los brazos de su pueblo Pablo Neruda, el más grande hijo de la patria, el hombre que ha hecho resonar el nombre de Chile con su poesía, traducida a veinte idiomas, por todas las comarcas del mundo.

En este poema, el poeta canta a Chile, nos dice de su amor desgarrado y puro, de su nostalgia lacinante de hombre que ama a su tierra más que a nada en la vida.

El poeta pregunta: "¿cuándo, cuándo podré regresar a Chile?" y nosotros le contestamos: Pablo, hermano mayor en las letras y en la vida, de Chile surgirá un hervor incontenible, una bandera candente, con el grito exigiendo tu regreso; pues si a tí tu tierra y tu pueblo hacen falta, es más aún lo que tu pueblo y tu tierra te quieren, te echan de menos y te necesitan".

Surgió el hervor incontenible. Flamea una bandera candente Pablo está en medio de la lucha

JANDO DE

de nuestra larga lucha

OH CHILE, largo pétalo de mar v vino y nieve, ay cuando ay cuando y cuando ay cuando me encontraré contigo, enrollarás tu cinta de espuma blanca y negra en mi cintura, desencadenará mi poesía sobre tu territorio

Hav hombres mitad pez, mitad viento, hay otros hombres hechos de agua.

Yo estoy hecho de tierra, voy por el mundo cada vez más alegre, cada ciudad me da una nueva vida. el mundo está naciendo. Pero si llueve en Lota sobre mí cae la lluvia, si en Lonquimay la nieve resbala de las hojas llega la nieve donde estoy

Crece en mí el trigo oscuro de Cautín. Yo tengo una araucaria en Villarrica. Tengo arena en el Norte Grande. Tengo una rosa rubia en San Fernando Y el viento que derriba la última ola de Valparaíso me golpea en el pecho con un ruido quebrado como si allí tuviera mi corazón una ventana rota.

El mes de octubre ha llegado, hace tan poco tiempo del pasado octubre que cuando este llegó fue como si me estuviera mirando el tiempo inmóvil.

Octubre, oh primavera, devuélveme a mi pueblo. Qué haré sin ver mil hombres mil muchachas. qué haré sin conducir sobre mis hombros una parte de la esperanza? Qué haré sin caminar con la bandera que de mano en mano en la fila

llegó a las manos mías Ay Patria, Patria. ay Patria, cuando ay cuando y cuando, cuando me encontraré contigo? Leios de ti mitad de tierra tuya y hombre tuyo he continuado siendo, y otra vez hoy la primavera pasa. Pero yo con tus flores me he llenado, con tu victoria voy sobre la frente y en tí siguen viviendo mis raíces. Ay cuando encontraré tu primavera dura, y entre todos tus hijos andaré por tus campos y tus calles con mis zapatos viejos, ay cuando iré con Elias Lafferte por toda la pampa dorada, ay cuando a ti te apretaré la boca, chilena que me esperas, con mis labios errantes, ay cuando podré entrar en la sala del Partido a sentarme con Pedro Fogonero con el que no conozco y sin embargo es más hermano mío que mi hermano, ay cuando me sacará del sueño un trueno verde de tu manto marino, ay cuando, Patria, en las elecciones irá de casa en casa recogiendo la libertad temerosa Aquí es Otoño. Cruzo la estepa siberiana, día tras día todo es amarillo, el árbol y la usina, la tierra y lo que en ella el hombre nuevo crea, hay oro y llama roja, mañana, inmensidad, nieve, pureza.

En mi país la Primavera viene de norte a sur con su fragancia, es como una muchacha que por las piedras negras de Coquimbo, por la orilla solemne de la espuma vuela con pies desnudos hasta los archipiélagos heridos.

No sólo territorio, primavera llenándome, me ofreces. No sov un hombre solo. Naci en el Sur. De la frontera traje las soledades y el galope del último caudillo.

Pero el Partido me bajó del caballo v me hice hombre, y anduve los arenales y las cordilleras amando y descubriendo. Pueblo mío, verdad que en primavera suena mi nombre en tus oídos v tú me reconoces como si fuera un río que pasa por tu puerta.

Soy un río. Si escuchas pausadamente bajo los salares de Antofagasta, o bien al sur de Osorno o hacia la cordillera, en Melipilla, o en Temuco en la noche de astros mojado y laurel sonoso, pones sobre la tierra tus oídos, escucharás que corre sumergido, cantando.

para que grite en medio de la calle, ay cuando, Patria, te casarás conmigo con ojos verdemar y vestido de nieve y tendremos millones de hijos nuevos que entregarán la tierra a los hambrientos.

Ay Patria sin harapos, av Primavera mía, ay cuando ay cuando y cuando despertaré en tus brazos. empapado de mar y de rocio, ay cuando yo esté cerca de tí, te tomaré de la cintura, nadie podrá tocarte. vo podré defenderte cantando cuando vaya contigo, cuando vayas conmigo, cuando, av cuando.

PABLO NERUDA

FRAGUA

IMPRENTA "AURORA", de LA Valparaiso, imprimió en papel de estraza, en Edición de la Unión de Artistas Revolucionarios Proletarios, en 1933, poemas de Max Miroff de su libro "Fragua". Pablo Garrido celebraba en esta obra "CONTRIBUCION esta obra "CONTRIBUCION
HUMILDE PERO BIEN INSPIRADA DE DE NUESTROS PRIMEROS INTELECTUALES EN ABORDAR" la tarea de escribir "bajo el signo Marx Lenin". Carlos del Mudo definia al "verdadero poeta de hoy", distinguiéndolo por no cortar rosas, sino que por blandir "el azote contra la sociedad corrompida Tras estas palabras, Max Miroff se empinaba para ver el florecimiento de "la aurora roja". Los grabados de Adolfo Berchenko ayudaban a embravecer la ola de estos versos en que se exaltaba à Lenin y se publicaba un "Elogio a un asesino": al asesino a sueldo pagado por los empeñados en:

'Asesinar la idea asesinar la verdad revolucionaria asesinar la simiente marxista que va respaldada por la industrialización de ese gran pais que es la U.R.S.S.'

Después de las estrofas de Max Miroff este asesino desaparecia bajo el epitafio de una larga maldición porque tú mismo te has puesto al descubierto como una lacra más del régimen que te paga", con el solo fin de "horrorizar a los mojigatos imbéciles que aún confian en la estabilidad del régimen capitalista individual

Han transcurrido cuarenta años de aquella aventura de Max Miroff! Zoilo Escobar concluía el libro, recordando que en esos dias las ciudades ladraban a la aurora, exactamente como ahora que volvemos a esta obra para desempolarle cuarenta años de olvido. ¿Quién era Max Miroff? Pues. Max Enrique Miranda, no de los primeros "eterizados" por la rac "eterizados" por la radiotelefonia. Iquiqueño del Barrio El Colorado, recio y jocundo, saltó, de puerto en puerto hasta alcanzar a Valparaiso, donde creó sus "Postales", pequeñas crónicas iluminadas de poesía y ternura, de rebeldia v esperanza. Después, Santiago sintió su vo un feligrés más en su adoración

Durante las noches de la vieja bohemia. ganada estrella a estrella, Bandera intimamos con Max Enrique. Nuestro cuartel general fue Antoñana". En la mesa de Max Enrique prestigiada por una verdadera montaña de papitas fritas se hablaba de todos los sin establecer fronteras entre lo importante y lo absurdo. Irma Astorga Molly, Mario Ferrero, Juan Ibañez Cuevas, Sergio Casas, Eduardo Maturana, a quien acompañaba su violin como si fuese, realmente, su hermanito menor, Manolo Segala y, por cierto, "El Mono Flores", conformábamos la tripulación de este barco que, puntualisimo, zarpaba todas las medianoches en busca madrugada.

"compadre Perón" no unicamente nos atendía, también nos fiaba sin li mites de ceros. Y la orquesta del "Maestro Rios" nos heria con sus heria con sus tangos, equilibrando fusas y corcheas Enrique recitaba. Cuando lo cogió la nostalgia de cierta musa, misteriosa,

muchas veces, con él, para engordar la grandeza de su dolor. ¡Ahi en estas tertulias que se continuaban al amparo de los ojos de Berta, en el Café "FAR WEST," Max Enrique nos regaló "Fragua", y oficializó el obseguio un WEST.

sin número de firmas (en este momento distinguimos el trazo de la s de Molly y Lila Mayo).

Max Enrique llevó al radioteatro una terrible porción de realidad; en una escena. le escuchamos toser, repetidamente. Era una escena de amor. Cuando se lo indicamos, respondió:

-Acaso los enamorados no se resfrian...?

Después publicó un romántico tomo de poemas, varios carteles revolucio-narios, artículos. Pero, su bandera más pura flamea allá en lo alto de su librotrinchera. Justicia de poeta es reivindicarlo en la nómina de los precursores, codo a codo, a Victor Domingo Silva, Antonio Bórquez Solar, José Domingo Gómez Rojas, Luciano Morgad, Francisco Pezoa, los procursores de una canción defendida por el sudor de la frente del hombre que trabaja por su pan y por el pan del porvenir



LA TERCERA DE LA SERIE EN EL RIO ANGARA

En el rio siberiano Angará se sigue construye de centrales hidroeléctricas que están con gran consumo de energia, en la cuenca de dicho

electricas de Irkutsk, con 660 000 Kv. construida en

1956 y la de Bratsk, en 1961, que produce 4,600,000 Kv. Ahora se está terminando la de Ust-llim, con 4,300,000 Kv.

Este último gigante energético para las industrias siberianas, empezará a producir fluido eléctrico en 1974.

AGUA MARINA DESALINIZADA

17 metros de altura y 400 metros cuadrados de superfície ocupa el experimento de la Krupp, en el puerto de Bremen. Alli va a iniciarse este año un experimento de gran alcance que permite obtener agua potable a partir del mar, en cantidad tal, que con una sola planta se puede abastecer una ciudad de 250.000 habitantes. Super retortas de este tipo existentodavia en el mundo, a pesar de la escasez igua en numerosas regiones del Planeta. mediados del año próximo estará la fábrica de

Bremen en condiciones de ofrecer en el mercado undial, plantas de desalinización de dicho tamaño que trabajen con arreglo al principio de ivaporación, donde unas cámaras de tension facilitan obtener vapor no salino, mientras que en los condensadores vuelve a transformarse el vapor de agua en agua potable. Como residuo no queda más que una disolución salina muy concentrada

Durante muchos años, los clientes de la fâbrica han sido casi solamente los buques, y las plantas terrestres eran una excepción, pero hace diez años

la ciudad de Ceuta, en el norte de Africa, encargó una planta de desalinización del agua de mar con una capacidad de 4 mil metros cúbicos diarios, en tanto que dos turbinas summistraban 2.200

kilovatios hora de energia eléctrica para los ceuties Posteriormente entregaron pedidosla losárabes, los holandeses, México, Grecia y otros países.

Como consecuencia del crecimiento de la noblación mundial, el agua comienza a escasear y a subir de precio. De ahí que en el transcurso de los últimos tres años se haya duplicado en el mundo el consul de agua potable artificial. Y de aqui a 1975 habrá vuelto a duplicarse dicho consumo.

Por ello, los expertos de la fábrica de Bremen

están realizando experimentos que hacen pasar el agua salada con arreglo al procedimiento osmótico, por membranas que desempeñan el papel de "imanes" de la sal Incluso con el método de evaporación podrá reducirse considerablemente el

DELICADA LABOR DEL PLASMA

El diseño preciso que requieren muchas ramas de soldadura de metales y aleaciones muy finas que solidadra de rietates y aleactivitament intry intra que ofrecieran garantias de seguridad y alta productividad Y se halló el procedimiento de soldadura microplasmático, que en la práctica ha dado excelente resultado. El equipo soviético, de soldadura microplasmática "MPU—PI", sin igual en el mundo, permite soldar los metales más diversos entre ellos el aluminio y aleaciones de este meta medio y uno y medio milimetros de espesor. Puede funcionar ininterru mpidamente o a impulsos.

Como generador del plasma se utiliza el argór neutro, lo cual, así como el soplado de la zona de soldadura con un gas protector especial, excluye las reacciones químicas indeseables que pueden produ-cirse al empezar a calentar el metal.

MOTOR "LAING" DE POCO RUIDO Y POLUCION

En todo el mundo se está trabajando en la onstrucción de motores que produzcan pocos ases de ascape. El último grito en este sentido llega de Aldingen, junto a la ciudad de Stuttgart.

El nuevo motor "Laing" es en principio una máquina de vapor, de circuito cerrado, donde una vez realizado el trabajo no es expulsado el vapor, sino que se licua de nuevo en condensadores y vuelve a calentarse

Tales motores, que se conocen con el nombre de consiste en que la combustión necesaria para calen tar la caldera de vapor puede ajustarse de tal forma que produce poco ruido y apenas emite gases de

Pero algunos problemas de los motores Rank por ejemplo, los condensadores en que vuelve a icuarse el vapor tienen tal tamaño que caber dificilmente en un automóvil normal. Otro inconveniente se debe a que la caldera de vapor trabaja a una presión muy elevada, pudiendo explotar como una bomba en caso de accidente. Además, el calentamiento puede llegar a durar 10 minutos, antes que el automovil pueda partir. Por último, una tercera desventaja, como el agua no resulta adecuada para los motores Rankine hay que utilizar otro liquido para transformarlo en vapor. Este liquido es de un elevado indice de toxicidad y se escapa en cantidades pequeñas constantemente a

ravés de las fugas del sistema de transmisión de fuerza.

En el motor Laing se han resuelto todos estos inconvenientes y además se han introducido en el una serie de mejoras. Por ejemplo, utiliza en lugar de una serie de mejoras. Por ejemplo, utiliza en lugar de los pistones normajes, otros rotatorios de acuerdo con el principio del motor Wankel, lo que también permite mayor número de revoluciones. En lugar de la peligrosa caldera de vapor. Laing proyectó un recuperador continto de calor, en el que constantemente y sin retraso se evapora el liquido en finisimas películas. Un recuperador de calor que trabaja con arreglo al mismo principio substituye a los condensadores que convanta tanto espacio.

condensadores que ocupan tanto espacio.

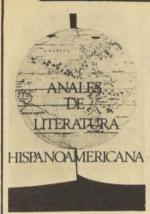
Para evitar el escape de los vapores altamente tóxicos. la totalidad de la unidad motriz, ha sido herméticamente aislada. La energia no es transmiti-

da a través de un eje mecánico, sino mediante un embrague magnético liviano, especial. El motor Laing se distingue fundamentalmente de todos los demas motores conocidos de este tipo, por disponer de una función de catalognal. Este todos los demas motores conocidos de este tipo, por disponer de una fuente de calor adicional. Este acumulador latente absorbe energia térmica y hace posible que un automówil circule sin producir en absoluto gases de escape. y, por consiguiente, sin combustión a lo largo de un recorrido de treinta kilómetros es decir, dentro de una ciudad. Este acumulador térmico, que se basa en el aprovechamiento de la energia de cristalización, puede acumular en comparación con los acumuladores de plomo del mismo peso, 20 veces mas energia justamente lo que hasta aqui impidió la generalización del mismo peso. comparación generalización de los automóviles eléctricos

iCUIDADO CON EL NENE!

Tiene apenas 11 años, pero es capaz de darle una soberana paliza a cualquier grandulón que se le ponga por delante, aunque venga armado con un cuchillo o lo amenace con un revólver. Es que Sean Rogers, una especie de superniño, domina el arte de la defensa personal llamado Kung Fo por los antiguos chinos, lo que lo convierte en una pequeña catapulta de repartir y parar golpes. Su padre, Fred, es uno de los tres cinturones negros del Kung Fo en Occidente y se dedica a la enseñanza de ese arte marcial. Con todo, el nene tiene absolutamente prohibido usar su destreza en las peleas con sus compañeros: sólo podría emplearla en caso de que su vida corriera un inminente peligro. De lo contrario, su padre le ha prometido en castigo una buena tunda, amenaza que viniendo de un cinturón negro no es ninguna broma.

hemos recibido...



ANALES DE LITERATURA HISPANOAMERICANA. UNI-VERSIDAD COMPLUTEN-

DE MADRID. Vale por SE DE MADRID. Vale por una primicia de muy claros y no-bles perfiles, la aparición en Es-paña , bajo el solio de la Uni-versidad Complutense de Ma-drid, de los primeros Anales de Literatura Hispanoamerica-

Literatura Hispanoamerica-na, concebidos y dirigidos pa-ra recoger, examinar y promo-ver los afanes de Hispanoa-mérica en los espacios de la creación literaria y de las disci-plinas y búsquedas de su espi-ritu, proyectado sobre su pal-sale y el tiempo.

Un hermoso volumen, en cuya tapa campea una imagen primaria del Nuevo Mundo. Están
anotados en él los nombres precursores de la hazaña: "terra
in cognita", "mare oceano", "terra del fuego". El tomo se nos
ofrece compartido en cuatro
secciones. Estudios, Reseñas, Información, Seminario
Archivo de Rubén Darin.

nas, Información, Seminario Archivo de Rubén Dario. Sin duda, en la nutrida serie de los Estudios habrá de fijar su atención el lector america-no, desde que en ellos el proce-so creador del Nuevo Mundo, amamantado en la lengua ma-dre, es puesto en observación sen traces de sido ser destre y en trance, no sólo por desta-cados ensayistas de la propia tierra americana, sino que jue-gan en él su sapiencia y abolengo intelectual esclarecidos maestros de la metrópoli hispamaestros de la metropoli nispa-na, quienes en ritmo de eleva-da controversia o de pensar confluyente, entregan un insis-tencia válida: la vigencia en Hispanoamerica de un desig-nio creador de nervio y forma originales. Sancionamos lo anotado subravando entre

nio creador de nervio y forma originales. Sancionamos lo anotado subrayando, entre otros, el aporte de Luis Saniz de Medrano Arce: "La novela hispanoamericana. Una crisis animada", en cuyos alcances asoma la reticencia del Boom literario o falso deslumbramiento en la obra escrita, sujeta al impacto publicitario y al autoelogio que hoy toca a algu nos autores del Nuevo Mundo. Valioso el estudio firmado por Julio E. Miranda sobre la identidad de la joven narrativa venezolana. Lautaro Vankas, desde Chile, devela las esencias cósmicas y animicas de cuatro novelas ejemplares de Minuta Apose de Minuta Apose de Propusario de la porta de minuta para de la contra de minuta para el propusario de minuta para de m de cuatro novelas ejemplares de Miguel Angel Asturias: "Leyendas de Guatemala", "Hom-bres de maiz", "El halajadito" y "El Señor Presidente", co-mo definición de la integri-dad indoamericana en el hé-roe y su expresión hablada. Re-ta Gnutzmann renueva la lectu-

roe y su expresión hablada. Rita Gnutzmann renueva la lectura y sus perspectivas de "El llano en llamas", de Juan Rulfo.
En el segundo cuerpo, Reseñas, aparecen revisados y anotados nuevos textos de Alejo
Carpentier, J. M. Arguedas,
García Márquez y algunos
otros.

otros.

En suma, un manojo de incitaciones para el mundo de habla hispana y para otros mundos atentos al proceso americano Todo ello por afán, fervor
y presencia del Dr. Francisco
Sánchez - Castañer, Director
de la Cátedra de Literatura
Hispanoamericana de la Universidad de Madrid, quien estampa en la Introducción estas

palabras: "Ilusión y deseo (los de dar forma a los Anales) en quien es responsable del estudio y magisterio de parcela tan importante y actual como la de la literatura de Hispanoamérica. Por primera vez, aunque cueste un poco creerlo, una revista española universitaria se apresta a interpretarla y difundirla".

LA GUERRA a Muerte, por Benjamin Vicuna Mackenna, Editorial Francisco de Aguirre Edi-ción en papel Biblia, 925 torial ren ción en papel Biblia, páginas Del prólogo: "El presen-te trabajo histórico es el fruto de dos impulsos, o, más bien, de dos

por una culpable desidia, la noble serie de obras de investigación que han ido echando, durante los iltimos veinte años, las bases de nuestra historia nacional y cuyo honroso encargo pesaba sobre nosotros desde 1865.

Es el segundo, llenar una lagu-na que ocurría en la última, laguna de sangre y de tinieblas, a la que nuestros historiadores sólo habian arrojado, al pasar, una mirada adusta y evasiva

OSCAR CASTRO



OSCAR CASTRO, hombre y poeta, Epistolario. zalo Drago, Editorial Orbe. Zalo Drago, Editorial Orbe.
Gonzalo Drago, el autor de esta obra, conoció intimamente
a Oscar Castro Zúñiga y conserva numerosas cartas del
poeta rancaguirio. Io que le ha
permitido escribir su biografía y realizar un applició grapermitido escribir su biogra-fla y realizar un análisis de su obra literaria con profundo sentido humano, seriedad y ri-gor estético. Incorporado a la literatura chilena en 1941 con su libro "Cobre", ha escri-to numerosas povelas y cuerto numerosas novelas y cuen tos extraídos de la realidad, que tos extraídos de la realidad, que lo han consagrado como un narrador de primera categoria. La novela "El purgatorio" (Premio SECH. 1951) es un valioso y dramático documento de la vida en un cuartel, anticipandose en el tema, quardadas las debidas proporciones. a "La ciudad y los perros" del perra ciudad y los perros" del perua-no Vargas Llosa.

CAPITALISMO DEPENDIENTE LATINOAMERICANO - por Vanid Bambirra - Cuadernos CESO Prensa Latinoamericana

Se trata de un interesante ensayo para el Centro de Estu-dios Socio-económicos de la Universidad de Chile que analiza las etapas de industrialización y las estructuras básicas, con método amplio aporte de antecedente: y datos - De especial importancia es la segunda parte, denominada "las estructuras dependientes en la fase de la integración monopólica mundial"

ODIO EN EL MUNDO

por Alfred A. Hasler Madrid, Alianza Editorial, 1973 Este libro, por cierto muy su estivo, está formado por las entrevistas que sobre el tema hizo con personalidades tan reputa-das como Ernst Bloch, Benjamin R. Epstein, Ernst Fischer, Max Frisch, Helmut Gollwitzer, Paul Guggenheim, David Ben Gourion Anouar Hatem. Friedrich Heer Franz Köning, Wolfgang Lefevre. Herbert Luthy, Herbert Marcuse. Alexander Mitacherlich Hot Morsell, Dominique Pire, Paul Ruegger, Carlo Schmid, Leopoldo Sedar Senghor, W.A. Visser' Hooft y Friedrich T. Wahlen.

"Vivimos en compañía del miedo Vivimos en compañía de la violencia, vivimos en compañía del miedo", es la tesis del autocompilador, y esto se demuestra con el apoyo de opiniones tan ilustres como originales Será seguramente una obra de reiterada citación y consulta, pues el tema como sus autores lo merecen C.M.R.

CREACION DE EMPLEOS Y ABSORCION DEL DESEMPLEO EN CHILE: La experiencia de 1971. Ginebra, Oficina Interna-cional del Trabajo, 1972, 58

Se trata de un estudio realizado por expertos de la OIT, en aplicación del Programa Regional del Empleo para América Latina y el Caribe (PREALC), dentro del Programa Mundial del Empleo de la organización internacional patrocinadora.

Presenta el interés de mostrar como al nivel técnico internacio-nal de las Naciones Unidas se aprecia objetivamente las grandes conquistas del gobierno chileno de Unidad Popular en el

LOS GREMIOS PATRONALES, Colec-ción Documentos Especiales, Quimantú. Este documento es una investigación a fondo de lo que significa el "gremialis-mo" y sus expresiones orgánicas: los gremios patronales. Examinando el pasado y el presente de instituciones co-mo la SOFOFA y la SNA, se demues-tra que la clase dominante en Chile es una sola y que los que ahora posan como "defensores" de los trabajado-res, en el pasado fueron sus peores enemigos. Asimismo se comprueba con datos irrefutables que los hilos de este datos irrefutables que los hilos de este "gremialismo" son manejados desde Estados Unidos. Periodisticamente se comprueba que ésta es una de las herramientas que tiene el Imperialismo para tratar de frenar la efervescencia social en Latinoamérica, política enmarcada dentro del espíritu de la Alianza para el Progreso. El documento refleja también las coincidencias entre los planteamientos de los líderes gremialistas criollos y los jerarcas del fascismo mundial. LOS GREMIOS PATRONA-LES aparece el jueves 19 de julio.

LOS LIBROS

"Doña Catalina: Un reino para La Quintrala"

de Lautaro Yankas



LAUTARO YANKAS no necesita presentación. Es un autor vastamente conocido no sólo en Chile, sino también en Latinoamérica. Novelista, cuentista, pintor y ensayista, domina el amplio espectro de la cultura chilena. Nutrido en la entraña misma de la tierra, siente el embrujo del paisaje y del hombre americano, logrando siempre que éste sea el protagonista de la acción.

En más de una oportunidad lo hemos calificado de neocriollista depurado, ya que su obra incide en gran medida en lo telúrico, rural e indianista, como lo atestiguan "Flor Lumao", "La Cautiva", "L Mujer del Laja" o "El Vado de la noche Sin embargo, conviene establecer la ver-

dad en toda su dimensión. En sus novelas urbanas como "Las furias y las virgenes", ahonda aun con mayor acierto en el alma de sus personajes.

Esta vez, no obstante, nos sorprende con un nuevo libro donde aborda un tema que se proyecta "Más allá de la crónica y de la historia"

'Un Reino para la Quintrala" (Editorial Orbe, 1973).

El autor reconstruye, con poderosa imaginación, toda una etapa de la vida chilena, entregándonos un personaje legendario, pero recreado con trazos inéditos, mirado desde un ángulo

En esta novela que participa de la historia, pero en la cual ésta no constituye factor limitante a la fantasia, Lautaro Yankas ha sabido captar con sutileza la personalidad contradictoria y demoniaca de la Quintrala. No es de extrañarse, porque Lautaro Yankas se ha caracterizado por el acierto sicológico especialmente de sus personajes femeninos.

"Doña Catalina : Un reino para la Quintrala", está escrita con amenidad, en un estilo limpio, de claro rigor idiomático, carente de seudas innovaciones lingüísticas o de excesiva cotidianidad.

Obra digna de leerse, donde el lector intuye con clarividencia el mundo maléfico del personaje más comentado de la crónica colonial chilena.

MATIAS RAFIDE

Una obra sobre el proletariado salitrero

HACE POCOS DIAS se reunian en Tocopilla en el llamado "Primer Encuentro Nacional" los obreros salitreros que representaban las más variadas actividades calicheras, desde la extracción del mineral al embarque, y el hecho actualiza todavía más un valioso y reciente libro de Enrique Reves N.(1).

El autor, profesor de la Universidad del Norte, viene trabajando en la formación de un Archivo para la Historia Social del Norte Grande, en el cuadro de proyecto de estudio del área salitrera desde la post-guerra del Pacífico hasta la crisis de 1929.

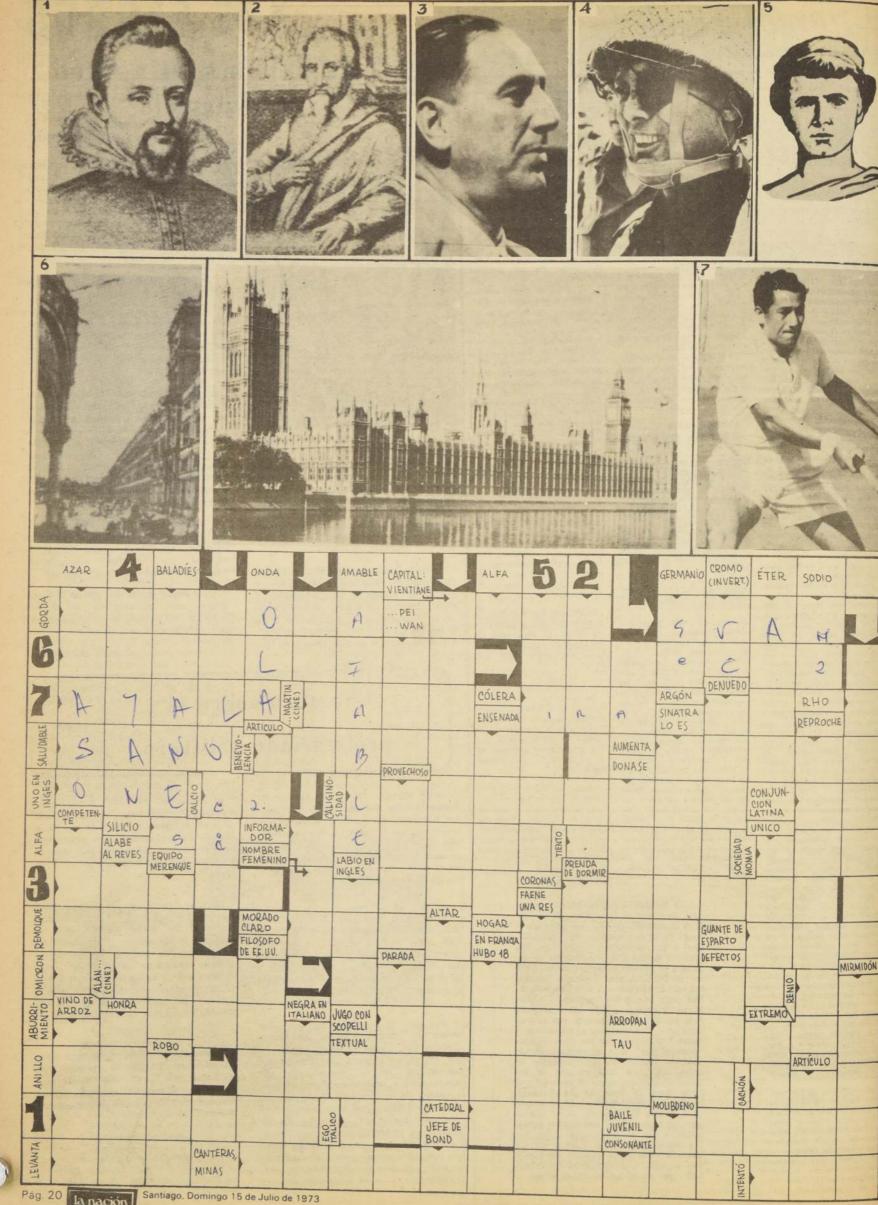
Por tanto es explicable que este libro tenga un valioso aspecto de aporte documental, al que se dedican, a modo de apéndice, ochenta páginas finales, consistente en la reproducción de memoriales y representaciones obreras, y textos de la Comisión Consultiva del Norte de 1904, y que serán de gran utilidad para todos los estudiosos de los problemas histórico-sociales chilenos. La obra redactada por el profesor Reyes en sus densas cien páginas, asimismo provee de una amplisima bibliografía, estadísticas y hasta fotografías, que le enriquecen.

El volumen en total muestra un investigador dedicado y afanoso, capaz de llevar adelante una obra de aliento: el estudio de un capítulo tan importante para la historia del proletariado chileno como ha sido el de los salitreros.

Aunque la obra está impostada fundamentalmente en un plano erudito. no deja de tener ciertos aspectos ideológicos opinables, y en ocasiones discutibles. Por ejemplo, excluye de los autores marxistas al profesor Jorge Barría Cerón, y en cambio, confunde bajo el rótulo de historiadores idealistas a autores tan distintos como Ricardo Donoso y Francisco Antonio Encina.

De acuerdo al título de la obra seria éste el primer volumen de una serie, y es de desear que el profesor Reyes nos provea pronto de otros estudios, o grandes capítulos, de la gesta del proletariado chileno C. N. R.

El desarrollo de la conciencia proletaria en Chile (El ciclo salitrero), Santiago de Chile, Orbe, Universidad del Norte, s. f., 212 páginas.



Pág. 20 la nación

LEON SPIERER, MUSICO CABAL

LEON SPIERER, violinista alemán, nació en Berlín. Sus padres emigraron a Argentina, por lo que sus primeros estudios de música los realizó en Buenos Aires. Habla perfectamente el español con un leve acento alemán - argentino. Fue invitado a tocar con la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica en el Festival Bach incluido en la Tempora Internacional de Conciertos que se realiza en el Teatro Oriente.

Sus estudios en Argentina con el profesor Spieler fueron seguidos, más tarde en Londres. Actuó en la Filarmónica de Estocolmo y actualmente lo hace en la Orquesta Filarmónica de Berlín bajo la dirección de Herbert von Karajan. Sus actividades se desarrollan en Europa y en iras por el Lejano Oriente desde la India hasta Japón. Le ha correspondido tocar un concierto de Beethoven que por primera vez era interpretado en Thailandia. Su próxima gira por esos países será marzo próximo. Se ha dedicado también a la docencia en la Royal Scotish School of Music de Glascow y en la Academia de Berlín, institución donde los alumnos pueden estudiar gratis con becas de dos o tres años de duración gracias a las cuales obtienen también una suma nara vivir. Además estos alumnos pueden actuar como suplentes en la Filarmónica.

Profesionalmente, el maestro Spierer visita Chile por primera vez , aunque conoció Santiago en un viaje anterior. Recuerda con agrado que muy joven siendo miembro del Camping de Bariloche tuvo oportunidad de recorrer Puerto Montt y Valdivia.

Ahora se prepara para dar dos conciertos atrasados por problemas surgidos entre el personal del Teatro Oriente. Ha ensayado con la orquesta de la U. Católica bajo la batuta de Fernando Rozas. Dice el maestro de estos ensayos. Humana y musicalmente nos hemos entendido muy bien" __ queda en silencio buscando las palabras y enfatiza_ Trabajar con este grupo aparte del placer es una alegría". La enseñanza que, en realidad, imparte a algunos miembros de la Orquesta la minimiza con auténtica modestia cuando dice: "Se han hecho clases, una especie de curso con algunos que tocan obras solísticas e intento con mi opinión poder serles de ayuda'

música contemporánea presente en los programas de Spierer. Siempre trata de dar a conocer en sus recitales obras de autores contemporáneos poco conocidas: Schonberg, Stravinski, Penderecki. De este último interpretará próximamente bajo la batuta de Karajan.

"Puedo estar equivocado pero un escrita por seres humanos que no siguen un determinado sistema sino que han tratado de expresar problemas a través de esas notas. Labor del intérprete es tratar de llegar a demostrarlos. Cuanto más vive una persona cuanto más cerca está de encontrar el sentido de esas composiciones".

De los intérpretes que lo han impresionado recuerda a David Ostrach en el Concierto de Brahms . "Lo habria tocado 500 veces pero sonaba como si fuera la primera o segunda vez, por la vivencia y la emoción que contenía. Conozco personalmente a Ostrach y es una gran persona".

Filarmónica de Berlin toca en Centros de Festivales. Es uno de los primeros Festivales que Spierer tocó dirigido por Karajan y durante un ensayo participaba en un Requiem Leontyne Price, cantante de color. El maestro se emociona visiblemente al recordarla y al fin logra decir: "Parece estúpido, pero en aquella ocasión oirla cantando algo religioso, religiosamente, profundamente convencida de lo que estaba cantando, me impidió tocar y no fui el único"

Cuando sale a dejarnos a la entrada del hotel donde se hospeda el violinista se encanta con nuestra Cordillera nevada y tan cerca a esa hora de las 10 de la mañana llena de sol.

Spierer es un músico y un ser humano



LAS PLANTAS GIGANTES DE LA ISLA DE SAJALYN

EN LA ISLA DE SAJALIN (Extremo Oriente de la URSS) se halla un vivero poco común. Entre las plantas colosales que

el tienden sus potentes hojas hacia el sol, el hombre se siente como en un cuento para niños. Precisamente tan grandes parecen las plantas del vivero de gigantes, único en su género en el globo terrestre. Las plantas corrientes en las condengas corrientes en las condiciones europeas crecen alli hasta alcanzar dimensiones extraordinarias Bajo una hoja de lampazo sobre pedunculo de dos metros y medio pueden resguardarse fácil mente de la lluvia cuatro perso

misteriosas hierbas y las plantas gigantes no cruzaban las fronte-ras de la isla de Sajalin Mas, a ras de la isla de Sajalin, Mas, a finales del siglo pasado, el botánico ruso Veirij exportó a Europa un peculiar alforfón de Sajalin Sus hojas sobre finos y blandos tallos sirvieron de excelente forraje para el ganado. fue sembrado este alforfor

Mas parecia que la naturaleza se burlaba de los granjeros emprendedores en las condiciones europeas, el alforton de Saia

GIGANTES DE TODO EL MUNDO

El vivero se ha planteado ahora la tarea de resolver cientifica-mente el problema de gigantis-mo Alli se han reunido casi todas las plantas gigantescas traidas de distintos continentes

competir con los gigantes loca-les. Sus hojas y tallos pueden ser-vir de magnifico forraje para el

He aqui la consuelda, originaria de Inglaterra. La utilizan como forraje para cerdos He aqui la chirivia, que crece en

el Cáucaso.

Y estos son los colosos locales Kuriles Las raices de esta planta contienen magnificas susti

de adobo. He aqui la aralia herbacea, rival de ginseng. Si en cinco años la raiz de ginseng llega a pesar trescientos gramos; pues las de la aralia alcanzan en el mismo la aralia alcanzan en el mismo. periodo cinco kilogramos. Y au

gigantesca bardana es una de las plantas que los japoneses pien-san comprar en la URSS. Sus jóvenes estacas se utilizan con gran éxito como alimento en el Japón. En lo que se refiere al

Las legumbres corrientes para las condiciones europeas, adquieren en Sajalín síntomas de

células cancerosas

Por ejemplo, se ha logrado obtener en el vivero repollos que pesan a veces hasta treinta

¿Tal vez el suelo de Sajalin posea propiedades extraordina-rias? El único competidor del fenómeno de Sajalin son las plantas de los Montes Lunares, en Uganda"-Alli se ha descubierto igual estállido de gigantismo, aunque ni el suelo, ni el clima de los Montes Lunares se parecen a los de Sajalin. Las hipótesis formuladas no han obtenido, de momento, una confirmación definitiva Se necesitan búsque-



HIERBAS de Sajalin alrededòres Piatirrechie



¿Y SI NO, COMO LLAMARLES?

Los toros de lidia son denominados, en las crónicas especializa-das, como "la bestia", "el astado", "la fiera". Pero como muchos pretenden reconocer gran nobleza en los valientes toros, veian con desagrado tales denominaciones. Claro que en realidad algo de razón tenían los cronistas taurinos. La toto ilustra lo ocurrido en la Plaza de Las Ventas, de Madrid, cuando la orquesta ejecutaba el co-nocido tema "salta, salta, salta pequeña langosta".

POR EL MAGO FUCHIN



GEMINIS (21 de mayo-22 de junio). Buen dia para descansar el cuerpo y la mente. Recupere energias que viene una semana muy agitada. Resultaria conveniente consultar al médico respecto a esos nervios tan alterados.



CANCER (23 de junio-22 de julio). No permita que se le distraiga en la realización de sus planes. En cuestiones de amor, todo promete mejorar, siempre y cuando usted también ponga algo de su parte, especialmente dominando su



LEO (23 de julio-22 de agosto) ¿No ve como por su genio dominante y su irascibilidad no puede conservar sus amistades? Sea más sociable, no trate de mponer sus opiniones con forceps a los demás. Mas diplomacia que los resultados serán mejores.



VIRGO23 de agosto-22 de septiembre). Tendra dificultades en su trabajo, pero ellas en gran parte se deberán a su comportamiento a veces tan difícil de entender para los demás Un autoexámen este día no estaría de más.



LIBRA. (23 de septiembre-22 de octubre). No se descuide con sus asuntos económicos, ni confie tanto en quienes muestran muy interesados en 'ayudarlo" siempre y cuando sea usted quien suelte la "guita" En un amor puede encontrar la tranquilidad que precisa. ESCORPION (23 de octubre - 22 de



noviembre) Se acentúan las posibilidades de un viaje largo y a lugares lejanos. Ponga en orden sus asuntos para no tener dificultades cuando llegue el momento de embarcarse. En asuntos sentimentales, a veces conviene ceder



SAGITARIO (23 de noviembre-20 de diciembre) Contrólese y no deje que las dificultades que está enfrentando le quiten el sueño. Como decia cierto lu-chador "todo vale" para hacer frente a esos problemas. Hágalo sin remordiniento alguno porque es preciso.



CAPRICORNIO (21 de diciembre-20 de enero). No haga trampas en el amor. Los resultados, son dolorosos para ambas partes, pero en especial para quien no juega limpio. Hay posibilidades en ese negocio que se le presenta.



ACUARIO (21 de enero-19 de febrero). Porqué dejar encarpetados esos proyectos que le pueden brindar un éxito que hace mucho anda buscando sin lograr aprisionarlo? Su falta de decisión siempre le causará problemas si no lo-



gra sobrepasarla.

PISCIS (20 de febrero- 20 de marzo) Quitese la idea de que un golpe de suerte le va a traer fortuna. Usted no nació para ser una persona millonaria, sino para lograr crearse una posición desahogada siempre y cuando se esfuerza luche por



ARIES (21 de marzo-20 de abril). Una carta que llega desde lejos puede brindarle la posibilidad de un viaje inesperado. No la deseche, que le puede brindar muchisimas satisfacciones. Modifique su conducta con esa persona, a lo mejor está alejando a quien necesita más



TAURO. (21 de abril-20 de mayo) Cuidado con su salud. Ese restrio mal curado, puede pasar a mayores. No se distraiga de sus obligaciones. especialmente si son estudios, para atender asuntos banales y sin importancia alguna para

EMPRESA MINERA DEL AREA SOCIAL

NECESITA CONTRATAR INGENIERO ADMINISTRADOR

para faena extractiva en extremo sur.

Requisitos: Ingeniero minas, civil o ejecución minas con gran experiencia; se ofrece muy buena renta y expectativas de desarrollo dentro de la Empresa.

Escribir a: Jefe Obtención de Personal Casilla 100-D- Santiago.

UNIVERSIDAD DE CHILE **FACULTAD DE BELLAS ARTES** SEDE ORIENTE UNIVERSIDAD DE CHILE

> INSTITUTO DE ARTE LATINOAMERICANO

> > PRESENTAN

Exposición Homenaje a la Ohra del Escultor SERGIO MALLOL

JULIO-AGOSTO

UNIVERSITARIA CASA SALA CENTRAL U. DE CHILE



EL NUEVO MINISTRO DE AGRICULTURA, Jaime Toha Gon hace la promesa de rigor ante el Presidente de la República y el Ministro del Interior. Carlos Briones, en una ceremonia realizada el viernes en el Salón Toesca del Palacio de la Moneda. En el acto estuvieron presentes todos los miembros del Gabi-

A diario La Tercera:

RETIRO DE SUSPENSION ES DESCONCERTANTE

El Subsecretario del Interior. Daniel Vergara, informó que un grupo de 100 personas trataron de ocupar un predio eriazo ubicado en Avenida Marathon y Domingo Arteaga al lado de la Villa Santa Carolina. Al oponerse un grupo a esta toma su produjo una situación de hecho, la que al tomar un cariz más violento tuvo que intervenir Carabineros, quienes con el uso de gases disuasivos logró que los presuntos ocupantes no consumaran su propósito. Agrego el Subsecretario que el Gobierno condena en forma enérgica las tomas y que será inflexible contra quienes pretendan alterar la tranquilidad del país. En el incidente que se inció a la 1 de la madrugada no hubo heridos, ni tampoco detenidos.

También Daniel Vergara se refirio al retiro de la suspensión del

heridos, ni tampoco detenidos.

También Daniel Vergara se refirió al retiro de la suspensión del diano "La Tercera" por parte de la Corte de Apelaciones expresando que se advierte a primera vista una manifiesta contradicción entre el Ministro sumariante. Adolfo Bañados, y una de las Salas de la Corte de Apelaciones Esto es desconcertante, esto ya nos sucedió con una querella reciente presentada contra el "El Mercurio", en ambos casos el Ejecutivo se ha ajustado a las Leyes y los Ministros sumanantes as lo han reconocido al ordenar la inmadiata suspensión de los medios de información enjuic asuas. Lo más grave de estos fallos es que deja en la impunidad a todos los medios de comunicación que pregonizan el polosson y que pretenden alterar el orden público. golpismo y que pretenden alterar el orden pública

CADEMARTORI INAUGURO ENCUENTRO EN EX YAYUR

maugurar el Segondo de los Trabajadores de Ex Yarur que se realiza en el local sindical de los trabajadores de la empresa. El acemino agregó esta

enemigo, agregó esta desesperado por la marcha del

enemigo, agregó esta desesperado por la marcha del proceso revolucionario y quiere derribar al Gobierno por la fuerza. Por eso, las amenazas de enfrentamiento sangriento y de una dictadura fascista son algo muy real en Chile.

Denunció el Ministro Cademártori que el Congreso Nacional la Contraloria General de la Republica y el Poder Judicial están siendo utilizados como armas políticas contra el Gobierno legitimo, para impedire cumplir con su programa de beneficio popular Ellos dijo el Ministro. buscan el desbarajuste económico, el caos, la disminusción de la producción.

El Ministro Cademárton llamo a los trabajadores a desarrollar una profunda discusión durante su torneo, critica y autocritica, para corregir los errores descubrir las fallas y encontrar el camino que les permita cumplir y superar todas las metas que se han fijado para aumentar la producción y la productividad en la empresa.

Refiriréndose a la planificación dijo el Ministro Cademárton que

en la empresa.

Refiriéndose a la planificación dipo el Ministro Cademártori que esta debe iniciarse en cada taller, en cada sección de trabajo, en cada empresa, para i subiendo hacia los sectorales, regiones, hasta llegar al organismo central y que para que la planificación funcione realmente, debe apoyarse en la más amplia participación de

realmente, debe apoyarse en la más amplia participación de todos los trabajadores. El Ministro se refinio finalmente a la necesidad de trabajar con todos los profesionales y técnicos, de atraerlos a la producción a cumplir con sus deberes con la pates.

EMPRESA NACIONAL DE COMPUTACION E INFORMATICA LTDA. E.C.O.M.

NECESITA

ANALISIS DE SISTEMAS

Requisitos: Egresado Universitario Curso de Análisis de Sistemas Dos a tres años de experiencia en Informática

INGENIERO COMERCIAL: Para desempeñarse en el Dpto de Finanzas, con experiencia en el área de Planificación Financiera.

EGRESADOS UNIVERSITARIOS: Ingenieria, Economia, Auditoria, o Informática para formarlos como Analistas de Sistemas.

AUXILIAR DE PERSONAL:

Requisitos: Enseganza media completa Dactilografia, dos años de experiencia en el área de Personal

DACTILOGRAFAS: Para Banco de Postulantes Requisitos: Enseñanza media completa Curso de Dactilografía. Experiencia 6 meses a un año

AUXILIAR DE EDUCADORA DE PARVULOS

AUXILIARES DE SERVICIOS: Para Banco de Postulantes Requisitos: Licencia Básica

Los antecedentes se recibirán en el Depto de Personal Huérfanos 1376 8º piso hasta el dia 12 de julio inclusive en horario de 15.00 a 18.00 horas

SIGUEN SALIENDO NOMBRES DE LOS FINANCISTAS DE "PATRIA Y LIBERTAD"

LOS FINANCISTAS de la secta fanática fascista "Patria y
Libertad" han salido a la luz
pública en las últimas horas.
Muchos otros se conocerán en
el curso de éste fin de semana
y ya es posible que el lunes se
tenga una nueva y prolongada
nómina de ellos.

La totalidad de éstos son

La totalidad de éstos son La totalidad de estos son supetos con residencia en Argentina o que han realizado reiterados viajes al vecino país. Lo curioso de esos viajes es que registran hasta dos o tres "salidas" pero ninguna "llegada" a Chile. lo que prueba la perfeccion de la red que mante-ian estos delincuentes de cuello duro y corbata y que podian burlar las fronteras. Ellos eran los encargados de mantener económicamente la existencia de "Patria y Libertad", que hasta el momento se encuentra virtualmente huérfana, luego que la camarilla de nazis buscó asilo político y huyó del pais

asilo politico y huyó del país.
Pero, vamos viendo los nombres o capitalistas que buscaban
ban financiamiento para sumir al país en el enfrentamiento.

ESTOS SON:

Mateo Foseca Canales, Mateo Foseca Canales,
43 años, doce viajes a la Argentina, entre el 4 de marzo del 70
y 27 de enero del 73; llega 30-870 y 8-4-71 sin salida intermedia, viaja a través de Pudahuel, coles y Puyehue Renato Naino Prado, 29

años. Roberto Izquierdo Phillips, ingeniero civil, domi-ciliado en Pocuro 2111, contra-

tista en Santa Cruz. Curicó y Constitución, tesorero de la junta ejecutiva del ex-Partido Conta ejecutiva eje servador Unido, registra salida de Chile 23-10-70 y al pareco

servador Unido, registra salida de Chile 23-10-70 y al parecer no regresó. Vicente Mac Intire.

Guillermo Noguera Larrain, 42 años, ingeniero civil, estuvo en ELUU becado por la Anaconda, once viajes a la Argentina registra salidas del país sin llegadas intermedias y viceversa viceve

José Riesco Undurraga, viajes a la Argentina Luis Gerardo Salata

Bórax, empleado público, doce viajes a la Argentina sin regre-

Luciano Tomassini Olivares. 39 años, profesor de la Escuela de Periodismo de la UC, 17 viajes a EE.UU., Perú, Panama y especialmente ranama y especialmente Argentina Regresa a Chile y posteriormente entra desde Perú, sin registrar salida inter-media. Después. regresa desde USA, sin registrar salida

Sergio Callejas Herrera, 52 años. Subgerente del Banco Edwards de Valparaiso, ex-militante del Partido Conserva-Colombia, EEUU Perú y Arge tina, varios de ellos clande

nos.

Jorge Carlos Fabry Burgos, 33 años, cinco viajes a la Argentina entre el 8 de agosto y el 1º de marzo del 70 y 72.

Mauricio Gatica Becker, 48 años, cuatro viajes al exte

EMBAJADA DE ESPAÑA

FIESTA NACIONAL

DE ESPAÑA

El Embajador de España y la señora de Pé-

rez Hernández tienen la honra de participar a

la Colectividad Española que el próximo dia 18 de julio, Fiesta Nacional de España, Dia de la Exaltación del Trabajo, y a las 12 horas.

tendrá lugar en la Capilla del Hogar Español

(Avenida Alcántara 1320) una Misa oficiada por el Excmo. y Revdmo. Nuncio Apostólico

Monseñor Sótero Sanz Villalba, a la que que-

Asimismo, y con aquel motivo, tendrán el

agrado de recibir ese mismo dia, de 19 a 21

horas, a la Colectividad Española en su

Residencia, Avenida Apoquindo 3742

Herman Carlos Letelier

Patricio Ruiz Ossa, 42 años, comerciante, domicilia-do en Exposición 1265, diez via-jes a Argentina, vanos de ellos sin salida intermedia.

sin salida intermedia.

Maria Eugenia Allende de Ruiz.

Virginia Lazo Frenche de

Valdivieso. 41 anos. española.

domiciliada en Moneda 920.

tesorera del Partido Nacional
de Las Condes. de Las Condes Patricia Braum de Vicu-

Maria Ataria Eawlins de Undurraga, 25 años, casada con Walter L. Hoschild Kauffmann, cuatro viajes a

rios de ellos clandestinos Rafael Tagle Ortúzar, 70 Argentina años, agricultor, domiciliado en Maria Luisa Vega Bezani- Juana de Arco 2012, dueño del

jes a Argentina. Luis Ignacio González

Mena, 31 años, doce viajes a la Argentina entre el año 70 y 73. Carlos Jesús Cruzat Paul,

49 años, abogado, domiciliado en Avda. Santa Maria, sexto pi-so, ex-Gerente de Compañía Minera Exportación Limitada, ex-director Casa Muzard, corre-

ex-director Casa Muzard, corre dor de la bolsa, 19 viajes a EEUU Francia y Argentina, va

Todos ellos pertenecen a la red del fascismo montada para vo el movimiento fascista, todos estos hombres y mujeres de "los dineros", son personas

Sobre los viajes ya está di-cho lo escritol casi en su totali-dad, presentan una gran canti-dad de viajes hacia diferentes países, especialmente hacia Argentina. Pero muchas de esas travesias las hicieron en forma

HOY FINALIZA II FESTIVAL DINAC

Esta noche finaliza el SEGUNDO FESTIVAL de DINAC.

Se inició esta jornada del canto anoche, en el Teatro Municipal y alli se vivió una memorable reunión con lo mejor que se presentó a este segundo encuentro del canto de la Distribución.

El evento, se dividió en dos frentes, el folklórico y el internacional notándose, entre ambos, un buen material que mostró el viraje en la actitud que nuestros trabajadores donde también estan mostrando su participación.

DECLARACION PUBLICA DE LA COMISION POLITICA DEL MAPU OBRERO Y CAMPESINO

El Tribunal Calificador de Elecciones ha emitido el dia viernes 13 de este mes un fallo confirmando la sentencia de instancia del Director del Registro Electoral, sobre el problema suscitado en el MAPU. Frente a este fallo. deseamos puntualizar Jo siguiente:

- 1 El fallo confirmado mantiene sus vacíos, que lo hacen inaplicable en la práctica. En efecto, no se reconoce como directiva del MAPUni a la actual que encabeza el compañero Jaime Gazmuri, ni a la de la fracción de Garretón, sino a la que fue elegida después del Segundo Congreso del Partido, integrada, entre otros, tanto por Garretón como por Gazmuri y a la que hoy día nadie, ni en el Partido ni en la fracción, otorga validez.
- 2.- Al rechazar la inscripción de nuestra directiva y también la de la directiva fraccional, el fallo devuelve la situación a lo que era antes del 7 de marzo. Existiria pues, para ambos grupos, la alternativa de presentar una nueva solicitud de inscripción y volver a pasar por todo el procedimiento y la discusión una vez más. No creemos que sea esta la actitud más conveniente. Hemos perdido demasiado tiempo y esfuerzo en pugna con una fracción agónica a la que ningún nombre o símbolo puede revivir. El pueblo espera hoy día, en la etapa de definición que vivimos, que sus Partidos dediquen todos sus esfuerzos a enfrentarse con sus reales enemigos para derrotarlos. Es preciso, pues, resolver esta cuestión de

una vez por todas en interés del Partido v de la clase obrera.

- 3. Somos legitimamente el MAPU, el Partido de Rodrigo Ambrosio. La justicia de nuestra conducta ha quedado demostrada en los meses posteriores a la expulsión de la fracción, al retomar el Partido la línea correcta, mejorar sustancialmente y afianzar crecimiento en el seno del pueblo. Para nosotros el nombre MAPU significa algo; es la historia del Partido, de sus éxitos y derrotas, de su lucha permanente junto al proletariado. Ninguna solución a este problema puede dejar de considerar tal realidad.
- 4.- Servir los intereses de nuestra clase, respetar nuestra historia, reafirmar nuestra fuerza: éstos deben ser nuestros objetivos inmediatos. Para ello, reinscribiremos en los próximos días, con el número de firmas que la ley exige, nuestro Partido con el nombre de PARTIDO MAPU OBRERO Y CAMPESINO. Al hacerlo demostraremos en definitiva que el destacamento proletario que forjamos hace cuatro años, sique desarrollándose para seguir luchando, con el pueblo y su Gobierno, hasta la victoria definitiva.

¡CON EL MAPU Y LA UP, AHORA Y SIEMPRE!

ILA PATRIA ES MAS FUERTE QUE SUS ENEMIGOS!

PARTIDO MAPU OBRERO Y CAMPESINO

SANTIAGO, 14 de Julio de 1973

SE AVISA COMUNIDAD

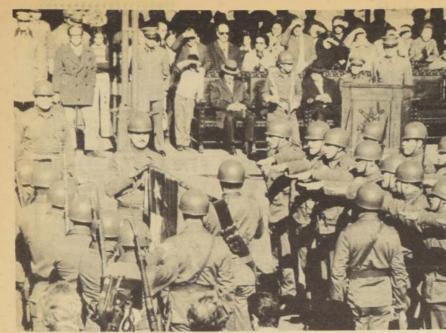
dan cordialmente invitados.

especialmente Campamentos y Poblaciones de la Comuna de Ñuñoa, que en atención a que por Decreto Alcaldicio Nº 473, e ordenó el desalojo de la Oficina que la Dirección de Asistencia Social ocupaba en la Casa de la Cultura de esa Comuna. lamentamos no poder seguir atendiendo directamente en el terreno los problemas de los pobladores como era nuestro deseo y por consiguiente la Oficina se traslada a la Dirección General ubicada en Dieciocho 552

La Directora General

PARTIDO MAPU **OBRERO** Y CAMPESINO

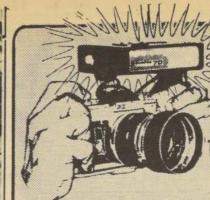




En todas las Escuelas de Armas, Regimientos y Unidades del Ejército y Fuerza Aérea se realizó la ceremonia de Juramento a la Bandera, acto mediante el cual los conscriptos juran como

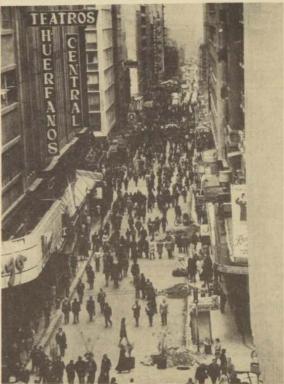
soldados de la Patria colocando a Dios y la Bandera por testigos. La ceremonia principal se efectuó en la Escuela de Infanteria, a la que asistió el Presidente de la República Dr. Salvador Allende





EL PULSO DE LAS

TOMADO POR LOS REPORTEROS GRAF



Según la nueva disposición del tránsito en el sector céntrico, las calles debieron presentar este aspecto más o menos, con una que otra micro o liebre en el medio. Astuta idea del¹ Subsecretario de Transportes; felicitaciones desde estas, nuestras páginas.



Dos visitas muy populares turinos di redacción. Cuando afuera llovis,en e "Pato" Renán;comu gato con guartes n Pato tomó la vihuela y Marcels puso sobre y fuera del escenario.



NUEVO BILLETE DE

NUEVO BILLETE DE MIL ESCUDOS saldrá a la circulación el "GUATON CA en el Banco Central listo para sel lanzad



¿ESPERANDO A RAUL CHOQUE? No, ni mucho menos: es la hinchada penquista que espera con ansias el partido de water-polo, perdon, de fútbol, que debían animar los lilas,punteros, y Colo Colo



Fijese señor periodista que estos niños son tan obedientes que no beben ni una gota de alcohol Mire, solo comen en abundancia y acompañan sus platos favoritos con gaseosas. Adolfo Graef, preparador físico de la Selección

pero "amargo" periodista deportivo. En el otro extremo, el "Zorro" Alamos no le quita los ojos a los conversadores y a... Galindo.



¡Chitas, que mentiroso es el gallo que escribió esto! Alfonso Lara, mediocampista del "Equipo de Todos", saca sus propias conclusiones en una de las tantas esperas en el aeropuerto de Pudahuel. A su lado. Sergio Ahumada, se da un banquete de uñas.

LA SEMANA"

os graficos de a nación



ulares luvimos durante la semana en nuestra uera llovia,en el interior cantaban Marcelo y no con guantes no caza ratones ni toca guitarra, y Marcelo puso las risas y su voz. Dos amigosario.



ETE DE MIL ESCUDOS

MIL ESCUDOS. Dentro de los próximos días el "GUATON CARRERA". Este ya se encuentra o para se lanzado a la pelea. ROLANDO DAZA
OSCAR ROSALES
VICTOR ROJAS
ALEJANDRO MUNOZ
JORGE ARROYO
RAUL CONTRERAS Y
RENE BARRA
LABORATORIO
AMANDA
ITURRIAGA



Con una cueca de paren quincha celebro el Presidente de la CUT. Luis Figueroa, el dia de la Dignidad Nacional: la escena fue captada en el gimnasio Baltazar Castro, de la ciudad de Rancagua, durante la ceremonia commemorativa, a la cual asistieron también el Ministro de Mineria, Pedro Felipe Ramirez: el Intendente de la Provincia, Luis Baeza; el ex Ministro Sergio Bitar y miles de trabajadores de todos los sectores de la ciudad.

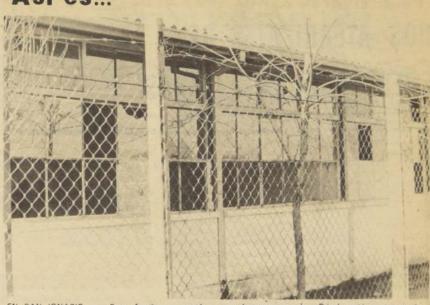
ESA SI QUE ES ATAJADA



ESA SI QUE ES ATAJADA. Al "loco" Enoch le enseñaron al fin como se "agarra", y para siempre, Maria Isabel, su simpática novia, logró al fin pillarlo

de por vida. ¿Y ahora que le cortaron el dedo, como va a atajar? Era la gran duda del viejito de plomo

Así es...



EN SAN IGNACIO con Soto Aguilar, se puede apreciar el triste aspecto que presentan los ventanales de la Escuela Coeducacional Nº 16-22 con prácticamente todos sus vidrios quebrados. Lógicamente que con los frios que se están registrando los alumnos no lo están pasando muy bien que digamos y muchos están propensos a sufrir

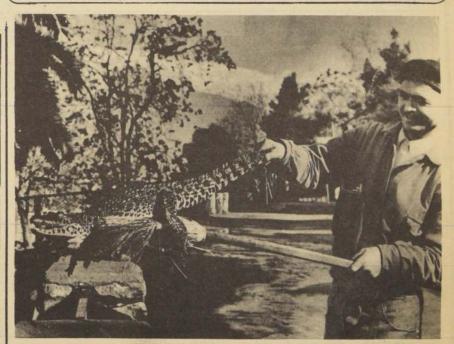
una bronconeumonia ¿Donde están entonces las autoridades educacionales, los centros de padres y los mismos ¡ alumnos que no se preocupan de solucionar este problema? Claro que hay que hacer notar una cosa, mucho tienen que ver en está situación los mismos alumnos que con sus "travesuras" no han dejado vidrio bueno

Así debe ser...



LA SITUACION cambia radicalmente en esta fotografía. Todos los vidrios colocados, protegidos con una fina malla de alambre que evitan que las "travesuras" de los educandos liquide los cristales y poga en peligro la salud de los muchachos al asistir a clases expuestos a las inclemencias del tiempo. Todo es cuestión de iniciativa y de preocupación, en

lo que deben tomar parte también padres y apoderados que algo tienen que ver con los destrozos causados, aunque sea indirectamente, y también deben cuidar que sus pupilos no se enfermen. La unión hace la fuerza, dice el refran y en este caso seria conveniente llevarlo de apunte.



SE VA EL

Como en la vieja cancion este caimán, llegado desde Cuba, al parecer quiere partir. Al igual que las brujas, usa una escoba (sin taximetro.) como medio de locomoción. El animalito vive en el Jardin Zoológico nuestro y su cuidador es don Lucho quien no sabemos si lo iria a tomar igual cuando llegue a su porte normal mas o menos tres metros.

DOS ATERRIZAJES DE EMERGENCIA EN LINARES

DOS ATERRIZAJES seguidos

debió realizar un avión civil en la localidad de Linares sin que su piloto sufriera daños o lesiones. Según informaciones proporcionadas por Carabineros el avión monotor biplaza Aeronka, avión monotor biplaza Aeronka, matricula CCXPB, per teneciente al Club Aéreo de Panimávida, había salido en la tarde del viernes desde el aerodromo de Tobalaba con destino a Linares. Sin embargo, debido a una falla mecánica en el motor, el aparato aterrizó en la berma del

camino a la altura del kilómetro 98 de la Carretera Panamericana Sur.

Luego de algunas horas el piloto logró reparar la falla y emprendió nuevamente el vuelo, pero a los pocos momentos debió efectuar un aterrizaje forzoso fiente al kilómetro 105 de la Panamericana. Panamericana.

Como no sufriera lesiones el piloto se trasladó a pie hasta la ciudad de Linares, y la máquina solo quedo con daños en el fuse.

En las festividades de la Virgen del Carmen, en el Santuario de Maipú, el señor Cardenal en nombre de todos los Obispos del país entregará su mensaje a los chilenos en estos momentos difíciles que está viviendo la Patria.

COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO S. A.

Los siguientes debentures CAP. Serie "N", "P" y "Q" salieron favorecidos en el sorteo efectuado el 9 del actual ante el notario señor Eduardo González Abbott.

SUI	SE	RIE	a m	0 1

Do 10.000 Debentures Nes. 50 - 51 - 52 - 54 - 55 - 56 - 57 - 65 - 67

SUBSERIE Nº 2

De 10.000 Debentures Nas. 284 - 288 - 286 - 326 - 330 - 339 - 340 - 341 - 343 - 344 - 346 - 347 - 204 - 358 - 359 - 366 - 367 - 434 - 436 - 439 - 442 - 445

De 5.000 Debentures Nos. 376 - 387 - 388 - 392 - 393 - 396 - 397

1.000 Debentures Nos. 10070-10031-10032-10052 al 10055 10060-10061-10069-10070 - 10073 10075-10078-10079-10090 - 10091 10094-10096-10097-10098 - 10102-10104 10105-10117-10127-10141 - 10145 10144 al 10149 - 10151 al 10154-10156 10158-10159-10165-10166 - 10168-10170 10172-10173

500 Debentures Nos.

10273-10280 al 10283 - 10285 al 10287 10289-10292-10294-10295 - 10297-10296 10300-10302-10304-10306 - 10307-10309 10312 al 10315 - 10323 - 10324-10327 10329 al 10336 - 10338 - 10339-10354 al 10356-10363 al 10367

100 Debentures Nos.

10555-10656-10702-10706 - 10724 10726-10741-10744-10745'- 10747 10749-10789-10501-10502 - 10804-10811 10813-10814-10977-10979 - 10982-11015 11017-11021-11022-11029 - 11031-11052 11034-11036 al 11038 - 11041 - 11042 11044-11055-11054-11057 - 11059-11063 11065-11076-11079-11080 - 11082-11085 11094-11099-11102-11116 - 11124-11126-11123 11129-11138-11142-11143 - 11145-11148 11157-11175-11176-11181 - 11197 al 11199-11201-11204-11206 - 11207-11212 11213-11239-11240-11242 al 11245-11247 11248-11250- al 11253-11255-11256-11260

al 11264-11266-11267-11270 al11277-11279-11260.

Do 10.000 Debentures Mas.

518 - 523 - 522 - 526 - 527 530 - 531 - 537 - 536 - 539 541 - 542 - 543 - 546 - 561 562 - 565

SUBSERIE MO 4

De 10.000 Debentures Nos. 687 - 688 - 689

SUBSERIE NO 5

De 10.000 Debentures NGs. 725 - 755 - 766 - 767 - 769 771 - 772 - 775

SUBSERIE NO 6

De 10.000 Debentures NQs. 825 - 830 - 834 - 835 - 857

SUBSERIE Nº 7

De 10.000 Debentures Nes. 908 - 922 - 925 - 925 - 926 929 - 931 - 935 - 936

SUBSERIE NO 8

Di 10.000 Debentures NOs. 1015- 1018- 1019- 1022

SUBSERIE NO 9

10.000 Debentures Nos. 1055- 1061- 1063- 1066- 1119 1.000 Debentures Nos. 1123- 1124- 1126- 1134- 1158

SUBSERIE NO 10

Do 10.000 Debentures Nos. 1595

1.000 Debentures NGs. 1607- 1608- 1610- 1611- 1613- 1617-1618 - 1621- 1622- 1624- 1625- 1627- 1632- 1639- 1640

500 Debentures Nos. 1689- 1692

100 Debentures NGs.

2053- 2070

SUBSERIE NO 11

UNA ETA PILLET S

De 5.000 Debentures Nos. 4666

De 1.000 Debentures N 0s. 4685- 4692- 4696- 4702-4698 4703- 4706- 4707- 4708

De 500 Debentures Nos. 4800- 4804- 4805- 4806

De 500 Debentures NSs. 4300-4604-4605-4606

De 100 Debentures NSs. 4900-5169-5170-5180-5182-5185-5185-5185-5180-5187-5192-5191-5193-5195-5197-al 5201-5203-al 5206-5210-5211-5212-5217-5218-5219-5220-5221-5222-5225-5226-al 5237-5242-5243-5244-5246-5251-5253-5254-5255-5267-5268-5267-5268-5267-5268-5267-5268-5269-5273-5274-5275-5276-5277-5278-5280-5282-5283-5285-5286-5287-5286-5287-5298-5299-5300-5301-5302-5303-5304-5306-5307

SERIE "P"

De 10.000 Debentures N9s. 11 - 12 - 17 - 18 - 19 - 20 - 21

De 5.000 Debentures Nos. 76 - 77

De 1.000 Debentures NGs. 95 - 96 - 97 - 98 - 99 - 100 - 101 - 102 127 - 128 - 129 - 130 - 131 - 132 - 133

500 Debentures Nos. 242 - 251 - 252 - 257 De

100 Debentures Nos. 300 al 315 - 405 al 417 - 432 al 436 441 - 452 - al 457-515. De

50 Debentures Nos. 762 al 772 - 786 al 791 De

De

10 Debentures Nos. 898 - 504 al 924 - 946 al 956 - 967 - 968 969 - 1023 al 1029 - 1046 al 1052 - 1106 al 1113 - 1135 al 1138 - 1198 - 1199 1200 - 1251 al 1255

5 Debentures N9s. 1576 al 1581 - 1587 al 1596 Da

1765 al 1769 - 1771 al 1781 1786 al 1806 - 1891 al 1895 1908 al 1911 - 1922 al 1932 1943 al 1953 - 1993 al 1995 2060 al 2069 - 2122 De 1 Debenture Nos.

SERIE "Q" 2

De 10.000 Debentures Nos. 162 al 168 - 182 al 184 190 al 199 - 206 al 210 219 al 221 - 232 al 238

De 5.000 Debentures Nos. 465 - 466

De 1.000 Debentures Nos. 484 al 493

500 Debentures Nos. 610 al 618 -624 - 625 -626 De

100 Debentures Nos. 841 al 861 -25fax - 862 al 882 904 al 924 -988 al 1008 1051 al 1071-1115

50 Debentures Nos. 1718 al 1723-1745 al 1765 1817 al 1819

10 Debentures NQs. 2427 al 2437-2459 al 2479 2501 al 2521-2522 al 2532 2543 al 2563-2564 al 2584 2627 al 2635

5 Debentures NOs. 3195 al 3214-3231 al 3236

1 Debentures Nºs. 3425 al 3445-3509 al 3529 3551 al 3571-3593 al 3613 3635 al 3655-3698 al 3718 3761 - 3762

El pago de estos Debentures se efectuará en CAP a contar del 20 del presente, en Bandera 84, oficina 214, de 9 a contar del 20 del presente, en bando.

12 horas, al portador del respectivo título.

GERENTE GENERAL

Santiago, 13 de Julio de 1973

CURSOS, SEMINARIOS Y JORNADAS DE PERFECCIONAMIENTO TEMPORADA DE INVIERNO Y ACTIVIDADES SEGUNDO SEMESTRE 1973

Los Cursos. Seminarios y Jornadas que el Centro de Perfec-cionamiento ofrece a los trabajadores de la Educación en el segundo semestre de 1973, a partir de las vacaciones de segundo semestre de 1973, a partir de las vacaciones de invierno, así como la puesta en marcha de los Talleres de Educadores en Educación Básica y Media, el Programa de Perfeccionamiento con técnica de Seminario y el Programa de Investigación y Experimentación, traducen los acuerdos que ha tomado el Honorable Consejo Superior del Centro, en cuanto a lograr un sistema descentralizado que contribuya a democratizar y masificar la acción del perfeccionamiento profesional. Con este propúsito ofrece diferentes formas de serfeccionamiento, con el fin ite que los confescionamientos con el fin itematica de confescionamientos con el final de confescionamientos de confescionamientos con el fin itematica de confescionamientos con el final de confescionamientos con el final de confescionamientos con el fin itematica de confescionamientos con el final de confescionamient perfeccionamiento, con el fin de que los profesores participen en ellos de acuerdo a sus intereses y condiciones de trabajo. Para desarrollar estas actividades se cuenta con la importan-

re colaboración de las Universidades y Centros de Estudios Superiores del país, en un esfuerzo mancomunado de gran trascendencia para el futuro de la educación chilena.

En una próxima publicación se complementará el detalle de las actividades del segundo semestre para todo el país.

VACACIONES DE INVIERNO. (23 de Julio al 4 de Agosto de 1973)

Educación General Básica.

Seminario de INGLES para profesores de la provincial de

Requisitos: Estar en funciones en Escuelas Básicas y en alguna de las siguientes situaciones: a) Normalista con Mención en Inglés: b) Estudios universitarios incompletos o título en trámite y c) Profesor de Estado en la asignatura.

Sede Lo Barnechea.
 Seminario de Matemática para profesores de la provincia de

Requisitos Profesores de Educ. básica en funciones. Sede: Internado Nacional Femenino. Seminario: Taller de Ciencias Naturales para profesores de

Stgo, San Bernardo y Puente Alto.
Requisitos: Profesores de Educ Básica que desempeñen la asignatura en Segundo Ciclo, no encontrarse participando en el PSS de la especialidad

Curso de Formación de Profesores Experimentales.

-Etapa Concentrada del Curso por correspondenci profesores Experimentales de provincia, iniciado en 1972 Internado Nacional Femenino. -Curso de Formación de Consultoras Técnicas de Educación

Parvularia (Segunda Etapa)

Curso de Formación de Profesores Experimentales

Primera Etapa Concentrada del Curso de Experimentales niciado en 1973.

Sede Escuela Consolidada, Puente Alto, Escuela Especial N ... Nuñoa, Escuela Especial N 6, Avda La Paz 850. Stgo... scuela Experimental S. Sanfuentes, Escuela Consolidada Curso de Mención en Educación Fisica. (cr

DIGEDER. Universidades, Organismos Técnicos MINEDUC.).
Requisitos: Encontrarse desempeñando la asignatura en

Requisitos: Encontrarse desempeñando la asignatura en Educ Básica, estar en posesión del Título de Normalista —Sede: Internada Nacional Barros Arana —Curso de Perfeccionamiento en Educación Musical para

profesores de la ciudad de Santiago.

Requisito: Ser profesor de Escuela Básica que no cuente con-profesores Especiales de Educación Musical.

—Sede: Internado Nacional Fermenino.

Nota El Departamento de Castellano del Centro proyecta formar un equipo de profesores consultores de Segundo Ciclo de Enseñanza Básica, a lo largo del país. Para ello se realizarán Cursos destinados a profesores integrantes, o designados porflas unidades técnicas. Cada Curso constará de varias Etapas.

(Mayores detalles se darán en una próxima publicación).

Seminario de Inglés para profesores de la provincia de Santiago.

Requisitos Encontrarse en funciones en Educ Media. neguisitos Encontrarse en funciones en Educ Media. Profesor de Estado titulado o con titulo en trámite. Profesor con estudios universitarios incompletos. No tener cursos de perfeccionamiento en el Centro de Perfeccionamiento, para Educ Media.

Curso de Problemas Metodológicos de Francés.

Requisitos: Encontrarse en funciones en Enseñanza Media en Santiago o en provincias: No haber realizado el Seminario de La Serena, ni de la provincia de Concepció: Sede : Lo Barnechea

Seminario de Matemática

Requisito: Encontrarse en funciones en Establecimientos se IStgo. Sede Internado Nacional Femenino.

Seminario de Biología.

Requisito: Encontrarse en funciones en Establecimientos de

Requisito Encontrarse en funciones en Establecimientos de

Sede Lo Barnechea Seminario de Quimica

Requisito. Encontrarse en funciones en Establecimientos de

Sede Lo Barneche

Curso Educación Musical.

Requisito Encontrarse en funciones en Establecimientos de

Stgo.
-Sede: Internado Nacional Barros Arana.
-Seminario de Metodologia de la Filosofia.
-Seminario de Metodologia de la Filosofia. -Requisito Encontrarse desempeñando la asignatura en Establecimientos de Santiago o provincias Sede Internado Nacional Femenino

-Seminario de Metodologia de Alemán.

Requisito: Encontrarse desempeñando la asignatura en Establecimientos de Santiago o provincias.

Sede Departamento de Alemán, Universidad de Chile,

Santiago.

Seminario de Educación Fisica (Convenio con DIGEDER).

Requisitos: Encontrarse en funciones en Ed. Media (Provincias de Coquimbo a Concepción). Ser profesor de Estado o Normalista con Especialidad o Mención.

Sede: Internado Nacional Barros Arana.

Seminario de Lingüística: (Convenio con Universidad de Chila).

Requisito. Profesores que sirvan horas de Castellano en la

EDUCACION GENERAL BASICA Y MEDIA

Educación Básica: No tener Cursos de Perfecionamiento en la Especialidad; Encontrarse en funciones en el Segundo Ciclo

Educación Media: No tener Cursos de Perfeccionamier Especialidad: Encontrarse en funciones en la Educación Media.

Educación Básica: Encontrarse a cargo de la Especialidad, ser integrante de las Unidades Técnicas o Profesor Especial. Educación Mdia: Encontrarse desempeñando la asignatura y no haber realizado Cursos de Perfeccionamiento en el Centro.

EDUCACION TECNICO-PROFESIONAL Psicologia del Aprendizaje.

-Curso de Psi

curso de Psicologia del Aprendizaje.

Requisito: Contar con un minimo de 5 años de servicios en d. Profesional.

Curso de Evaluación.

Requisito: Contar con un mínimo de 5 años de servicio en Ed.

-Curso de Prevención de Riesgos y Segundad Industrial.

-Requisitos: Contar con 5 años de servicio en Ed. Profesional. Desempeñarse como Profesor de Taller -Curso de Profesores Jefes (Profesores de Stgo., Valparaiso y

Requisitos: Desempeñar jefatura de Curso; contar con por lo

menos 5 años de servicio. (Estos cuatro Cursos tendrán como Sede el Internado Nacional

Nota Estos Cursos permitirán una experimentación tendiente a hacer posible una descentralización programada a nivel nacional en vacaciones de verano.

Servicios Menores.

Seminario de Capacitación a Personal de Servicios Menores del Ministerio de Educación.

de Internado Nacional Femenino
PROGRAMA DE PERFECCIONAMIENTO CON

TECNICAS | DE SEMINARIO (PERTESE). Esta modalidad de perfeccionamiento está dirigida fundamentalmente a estudiar en grupo con técnicas de

Objetivos 1. Contribuir a elevar el nivel profesional de los

Control de la educación.
 Promover entre los profesores la investigación aplicada a la resolución de problemas relevantes del proceso de

3 - Incentivar la capacidad creadora al servicio de la acción Valorizar prácticamente el trabajo grupal para mejorar el

Participantes: Profesores de Educación Gral. Básica de todo el país, organizados en pequeños grupos de estudio en sus-

mismos lugares de trabajo.

Duración: A partir del segundo semestre, con actividad especialmente los días sábados en que no funcione el taller de Educadores o en otras ocasiones, de acuerdo con las disponibilidades de tiempo de sus integrantes.

SEDES EN PROVINCIA

Programa Descentralizado de Perfeccionamiento comprenderá las siguientes Educación Básica y o Media ARICA ntes Sedes y Areas, en los niveles de

Universidad de Chile: Matemática, Castellano, Educación Química, Física, Ciencias Sociales, Inglés, Técnico- Artística Educación Física, Educación de Adultos

Escuela Normal: Matemàtica, Castellano, Ciencias Sociales, Cs. ico- Artistica

ANTOFAGASTA Escuela Normal: Matemática, Castellano, Cs. Naturales, Cs.

Sociales, Inglés, Ed. Física, Artes Plásticas.
Universidad Técnica Ed. Técnico – Manual, Ed. Técnico

Profesional
Universidad del Norte: Educación Física.
Universidad de Chile: Matemática. Co

Matemática, Castellano, Biologia ca, Fisica, Inglés, Educación, Artes

Escuela Normal: Castellano, Biologia, Inglés, Filosofia, Artes,

Universidad de Chile: Educ. Parvularia, Primeros Auxilios. Agricultura Básica, Manipuladores de Alimentos, Organizado

Comunitaria, Administración. Universidad Técnica: Educación. Matemática, Química,

Castellano, Matemática. Cs. Sociales. Ed. n Provincial y Centro: Ed. Técnico Manual, Ed. Física.

Universidad de Chile: Matemática (Quilpué y Villa Alemana).

Educación Física.
Universidad Católica: Pedagogia General (parvularia básica

RANCAGUA

Centro de Perfeccionamiento: Mención Castellano (2a etapa).

Educación Técnico-Manual. SAN VICENTE DE TAGUA— TAGUA

Centro de Perfeccionamiento: Mención Castellano (2a etapa) TALCA

Universidad de Chile: Castellano, Cs. Naturales. Artes Plásticas.

Inglés, Matemática, Educación, Nota Los mismos Cursos se realizarán durante el 2º semestre en Jornadas Vespertinas, en Talca, Constitución y Linares. Universidad Católica: Educación Fisica (Ed. Básica.)

Universidad de Chile : Matemática. Castellano. Cs. Sociales. Inglés, Artes, Ed. Técnico-Manual. Cs. Naturales. Educación. Ed. Fisica. CONCEPCION

Universidad de Concepción: Educación, Castellano, Cs. Naturales, Cs. Sociales, otros. Universidad Técnica: Educación Técnico-Manual

TEMUCO Universidad de Chile : (sólo Educación Media). Matemática. Castellano, Cs. Naturales, Cs. Sociales, Inglés y Artes Plásticas. Universidad Técnica e INACAP: Educación Técnico-Manual. VALDIVIA

Universidad Austral : Educación Musical (7 ° . 8° . y 1° y 2°

uela Normal : Educación Fisica OSORNO

Escuela Industrial y Centro : Educación Técnico-Manual.
Universidad de Chile : Educación Física.
PUERTO MONTT

Depto. Local Asignatura y Centro : Educación Física. PUNTA ARENAS

Depto, Local Asignatura y Centre : Educación Física

OTRAS JORNADAS DE PEHFE! CIONAMIENTO EN SANTIAG

Universidad Católica: Ofrece Cursos y Seminarios

Vespertinos a desarrollar en el gundo Semestre, para profesores de Ed. Básica y Media.

Universidad de Chile: Sede Occidente (Blanco con Beauchef, Torre Central 5 piso), Filosofia, Historia.

Sede Oriente: Ofrecera Cursos para Menciones en Ed.

Universidad Técnica

(23 de Julio al 4 de Agosto 1973).

(23 de Julio al 4 de Agosto 1973).

Nivel Básico: Algunos Enfoques Modernos Sobre Ed. Sexual; Sicologia Evolutiva; Educación Sexual; Sistemas Numéricos; Epistemologia de las Matemáticas y Axiometria de Conjuntos y Conjuntos Numéricos; Aspectos Metodológicos de la Enseñanza del Castellano; Trastornos de Lenguaje y Dificultades de Aprendizaje; Trastornos en el Aprendizaje de la Lectura y Escritura; Trastornos de la Conducta en la Niñez; Diseño. Desarrollo y Evaluación Curricular en Torno a la Ed. Politécnica; Curso de Recreación Escolar; Horticultura y lardinezia, Plan de Educas. Teorico Manual. Construcción de Jardineria; Plan de Educac, Técnico-Manual; Construcción de Instrumentos Idiófonos Folklóricos; Horticultura y Jardineria

Balmaceda y la Guerra Civil de 1891; Origenes Filosóficos lel Marxismo, Análisis, Historia del Arte Americano. Problemas de Diseño en las Artes Plásticas, Metodología de la Cerámica en la Ed. Media Chilena, Optica Geométrica y Física; Mécanica: Electricidad Experimental: Fundamentos y Técnicas de Orientación, Dramaturgia Griega y Elocuencia Roma Introducción a las Técnicas Audiovisuales, Revisión Programas de Cultivos en Industrias Agropecuari

Ligotècnica del Tejido de Punto, Primer Nivel y Segundo Nivel. Nivel Básico y Medio. Lenin y la Fundamentación Científica de la Práctica Política. Dinâmica de Grupos: Planificación de los Países Socialistas Ciapitalistas, Desarrollo Social y Poder Popular, Filosofia de las Ciencias: Origen y Desarrollo de la Crisis Educacional Chilena. Técnica de Higiene Vocal, Teoria y Práctica del Arbitraje del Fútbol, Recreación Escolar Práctica, Deporte Escolar, Juegos Panamericanos 1975: Ideología y Prensa; Nutrición Básica. Nivel Básico Técnico-Profesional: Introducción al Dibujo Técnico; Nivel Medio Técnico-Profesional

Un Nuevo Concepto para la Publicidad; Importancia de la Organización y de la Programación en la Actividad de Ventas. Nivel Técnico- Profesional

Modelaje Industrial Básico para Profesores de Enseñanza

Educación de Adultos - Educación de Trabajadores. Sede: La mayoria de estos Cursos de la U.T.E. se realizarán en

NOTA GENERAL PARA TODOS LOS CURSOS

A La Solicitud debe considerar los siguientes datos

Referencia (Curso o Sem. al que postula)

Cargo actual y Establecim ento en que trabaja

Años de servicio.

Cursos o Seminarios realizado.

B. Debe ser dirigida a la rosportivo Institución en la ciudad-

C. Plazo de recepción: 19 de Julio. D. En Santiago las Solicitudes deben ser dirigidas a Calle Castro № 441.

Los participantes en los Cursos y Seminarios que tendrán como Sede el Internado Nacional Femenino y el Int. Nacional Barros Arana, dispondrán de alimentación e internado sólo en aquellos casos que provengar le lugares extremos de la

MARIO LEYTON SOTO

Lo Barnechea, 13 de Julio de 1973

Llámase a Concurso Interno y Externo

en los cargos que se indican a continuación de la Planta de Profesionales Funciona-rios del Departamento de Salud de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

ARICA.						
Médico Cirujano		30% Zona	25% Est.		Rol	
Medicina Gral y Radiólogo		30% Radiol	30% Zona	25% Est		
Medicina Gral y Domiciliario	2 hrs	30% Dom.	30% Zona	25% Est	Hol.	8
HANARAL	2 0 7 7		new e	2500 5-	0-1	
tedicina General	2 hrs	30% Zona	25% Est	25% Est	Hol	15
A SERENA	-				-	-
Medicina General	2 hrs.	15% Zona	25% Zona	25 % Est	Hol	18
одиімво						22
lédico Tisiorradiologo ledicina General	2 hrs. 4 hrs.	30% Radiol	15% Zona 15% Zona	25% Est 25% Est		
edico Cirujano	2 hrs.		15% Zona	25% Est		
armacéutico Zonal para la						
Red Central Norte con Resi- dencia en Coquimbo	8 hrs	35% Resp.	15% Zona	25% Est.	Rol	171
OVALLE						
Nédico Regional	2 hrs.	30% Resp.	20% Zona	25% Est.	Rol.	25
BARON						
edico Internista y Domiciliario		30% Domic		25% Est.		
Médico Internista	4 hrs. 2 hrs.			25% Est 25% Est		
Médico Tocólogo Médico Cirujano	2 hrs.			25% Est		
∕lédico Radiólogo	2 hrs	30% Radiol.		25% Est	Rol	45
Nédico Radiólogo		30% Radiol.		25% Est		
Aédico Cirujano	2 hrs.			25% Est	Hol	182
ANTIAGO		100.0	500 0 5	150 5	-	100
rmacéutico Jefe Depto. Salud Medico Cardiólogo	8 hrs. 2 hrs	45% Resp	50% D Excl	15% Est 25% Est		10000
Médico Cardiologo Médico Endocrinólogo	2 hrs			25% Est		
Médico Otorrino	2 hrs			25% Est		
Nédico Pediatra -	2 hrs.			25% Est		
Λé ∴co Laboratorista Λédico Traumatólogo	2 hrs			25% Est 25% Est		
nternista en Stgo especialis-				2010 201	1101	
ta en Cardiología Iomiciliario Rural con atención	2 hrs			25% Est.	Roi.	90
entre Hospital y La Cumbre lédico especial(sta de Medici-	2 hrs.	30% Dom.		25% Est	Rol	93
na Fisica y Rehabilitación	4 hrs.	30% Resp.		25% Est	Rol	98
ioquimico	8 hrs.	35% Resp.	50% D Excl			
armacéutico en Alameda	8 hrs.	35% Resp.		25% Est	Rol	175
AN ANTONIO	9			250/ 5		***
Médico Regional	2 hrs.	25% Resp.		25% Est	HOI	3.17
CURICO	2	2.0V P		25% Est	Del	120
ledicina Gral y Regional	Z mrs	30% Resp		20% ESI	nui	120
ALCA						
siólogo del Equipo de Medic Preventiva	2 hrs	20% Tisiorrad		25% Est	Rol	122
Médico Pediatra	2 hrs.	- N Harditau		25% Est		
ONSTITUCION						
Medico Regional	2 hrs.	30% Resp.		25% Est	Rol	154
HILLAN						
Medicina General	2 hrs.			25% Est	Rol.	125
AN ROSENDO						
Médico Regional	2 hrs.	25% Resp		25% Est	Rol	120
NGOL						
fédico Regional	2 hrs. 2	25% Resp		25% Est.	Rol	129
CONCEPCION						
Médico Radiólogo	2 hrs	30% Radiol	15% Zona	25% Est	Rol	137
Médico Radiólogo	2 hrs.	30% Radiol.	15% Zona	25% €st		
Medicina General Médico Otorrino	2 hrs. 2 hrs.		15% Zona 15% Zona	25% Est 25% Est	00000	
	Z HIS.		15% 20118	ED /0 ESI	1101	140
ALCAHUANO	2	FOV D 1500	-	250/ Est	Pol	140
Médico Regional	Z hrs.	25% Resp 15%	Zona	25% Est.	noi.	149
EMUCO	2 1			250	0-1	ame.
Nédico Tocólogo Fisiorradiólogo de Medicina	2 hrs.			25% Est.	HOI.	155
Preventiva		30% Radiol		25% Est		
Médico Cardiálogo	2 hrs.			25% Est	Hol	159
ALDIVIA	3	100/		200 5	-	100
	2 here ?	170/ 7		25% Est	Rol	163
Médico Oftalmologo	2 1113. 2	20% Zona.		25/0 651		
Médico Oftalmólogo UERTO MONTT Medicina General		10% Zona .		25% Est.		167

El concurso permanecerá abierto entre el 30 de julio y el 16 de agosto de 1973. El cargo de Farmacéutico Jefe del Departamento de Salud, con 8 horas diarias, se proveerá exclusivamente por Concurso Externo, de acuerdo con el Art. 3º de la Ley 15.076

mayores informaciones en el Pabellón Alameda - Departamento de Salud de los Ferrocarriles del Estado (Estación Central)

FI Médico Jefe.

En Paso Angostura:

DIRINCO REQUISO GRAN

GRANDES cantidades de nercadería, destinada al mercado

realizó en la noche del viernes a

ductos que escasean en el mer

probar que en diferentes vehicu-los se trasladan cantidades de harina, repuestos de automóvi-les, carne de vacuno, porotos arroz y otras mercaderias todas sin guia de procedencia, por lo cual fueron retenidas

Entre los vehículos se enc arroz y dos quintales de harina. Auto Renault patente KO—547 de Providencia con 80 kilos de

Auto patente SIV—30 de Concepción con 28 amortiguado-res Monrow para auto Peugeot Camión que viajaba a Pelequen con 4 476 kilos de curaguilla

Camión con ocho neumáticos y gran cantidad de ácido sulfuño Auto con 120 kilos de came divididos en paquetes destinados al mercado negro

Camión con 90 sacos de papas de 50 kilos cada uno

UNIVERSIDAD DE CHILE

HOSPITAL JOSE JOAQUIN AGUIRRE

CURSOS DE POST - GRADO

El Departamento de Medicina del Hospital dictará, a fines del presente mes, los siguientes

1. Enfermedades Oseas Metabólicas,a cargo de la Secición Endocrinología, los días 23-24 y 25 de julio bajo la dirección del Prof. Dr. Hugo Pumarino

2. Antibióticos, el dia 26 de julio, bajo la dirección del Prof. Dr. Heinz Richter

Estos Cursos serán intensivos, de 8.30 a 17 horas, y forman parte del Programa General de Enseñanza de Post-Grado que lleva a cabo este Departamento, bajo la dirección del Prof. Dr. Gonzalo Sepúlveda.

Para mayores informaciones e inscripciones se ruega dirigirse a las Secciones respectivas.

PROYECTO DE CAMPING PARA LOS TRABAJADORES DE LA EDUCACION

CONCURSO

Llámase a los Sres. Profesionales colegiados a concurso abierto para Proyecto de Camping de los Trabajadores de la Educación, ubicado en calle Vital Apoquindo, sin número, Parcela La Campagnola.

> 1er PREMIO: Eº 300.000 2do. PREMIO: Eº 75.000

Mayores antecedentes sólicitarlos en Ejército 215, Teléfono 710380, horario de oficina, de lunes a viernes.

> HUMBERTO ELGUETA G. Vicepresidente Ejecutivo

ELIAS A. MEZA N. Secretario General.

Por hablar del divorcio:

SUSPENDEN REVISTA ESPAÑOLA

MADRID 14 (ANSA). La uprema Corte de Justicia Suprema Corte de Justicia española confirmó la suspensión por cuatro meses de la revista espanola comino la superisorio por cuatro meses de la revista "Thunfo", cuyo director deberá pagar, además, una multa de 250.000 pesetas (alrededor de 4000 dólares), "Por haber amenazado la intimidad familiar" y por haber "tratado de deformar la opinión pública".

Estas severas sanciones fueron sulcadas a "Trinfo", por elecadas a "Trinfo", por elecadas a "Trinfo", por elecadas.

aplicadas a "Triunfo" por el Ministerio de Información a raiz de una serie de artículos dedi-cados en 1971 al matrimonio, el 'Survey" efectuado por la propia

WATERGATE

ENVIO A

NIXON AL HOSP IT AL

WASHINGTON, 14 JANSA El estado de salud del Presiden te de Estados Unidos Richard Ni xon mejoró esta mañana. El Pre-sidente está internado desde ayer en el Hospital Bethesda de

ayer en el Hospital Bethesda de Washington, por un ataque de pulmonia virosa.

El boletin médico difundido esta mañana afirma que el presidente transcurrio una noche "razonablemente calma".

Los dolores que el enfermo sentía en el pulmón derecho han dismonido en la procesa de la composición del composición de la comp

disminuido y la temperatura ba

WATERGATE

LONDRES, 14 (ANSA)— Ha sido el asunto Watergate el que ha enviado a Nixón al hospital, se gún escribe hoy el diario I ondi-nés: Sun"

nés "Sun"

El popular diario no pone en duda el hecho de que Richard Nivón sufra una pulmonia viral, pero hace notar que la infección tiene efectos tanto más serios cuanto más el organismo del paciente es debil. Ahora bien Nivón, desde que estallo el escandalo del Warenato. ciente escana y considera de la composición del composición de la composición del composición de la co

mido poquisimo.

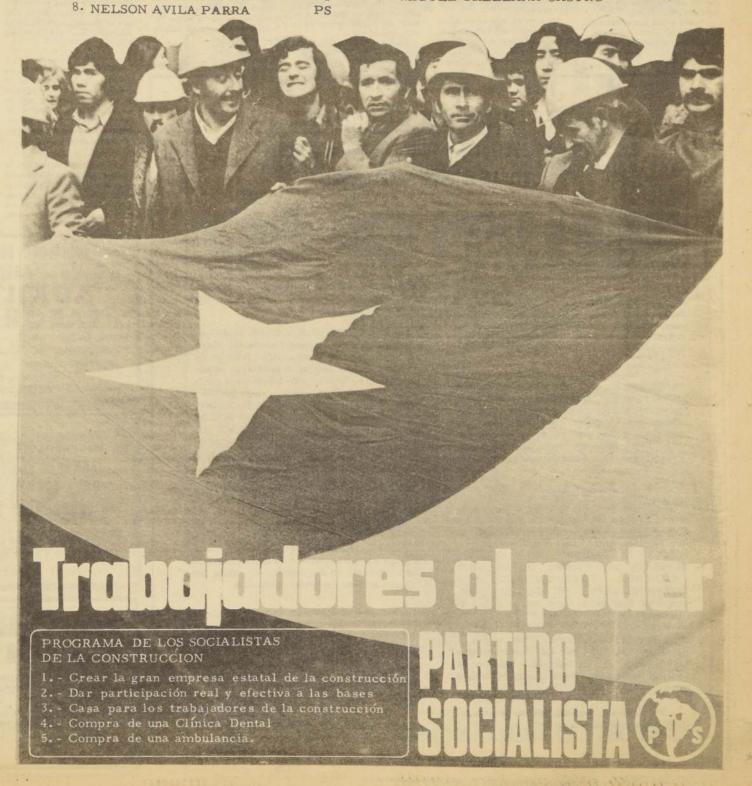
Además, siempre según el diano "Sun". Nixon ha ignorado a
os medicos que le habían aconsejado internarse tiempo atrás,
razón por la que ha terminado
con ir en condiciones tales por
las que son necesarias inyecciones para caimar dolores agudisimos, en pocas palabras
con una pulmonia en un estado excesivamente avanzan
jo.



TRIBINORES DELA

Unidad Revolucionaria de la Unidad Popular

1. GERMAN CADENA CANO 9 JUAN ARAVENA FLORES 2. ANTONIO YBACACHE GALVEZ PS 10 RIGOBERTO FUENTES VILLAR PS 3. JUAN GONZALEZ CASTILLO PS 11 MARIO MOYA MOYA PS 4. JOSE VELIZ OLIVERA PS 12 GERMAN MEDINA BENITEZ PS 5. RAUL ROJO ULLOA PS 13 ELIAS TENORIO FUENTES MAPU 6. CARLOS VARGAS MELLADO 14 ESTEBAN ALARCON VELASQUEZ FTR PS 7. JAIME BARRERA RAMIREZ 15 MIGUEL ORELLANA CASTRO PS FTR



LASTIRI ESTUDIA PROXIMA CONVOCATORIA ELECTORAL

BUENOS AIRES, 14 (UPI) Mientras se busca una salida política a la crisis institucional, la figura del Ministro de Bienestar Social, José López Rega, aparece como uno de los factores de mayor gravitación

Lopez Rega, quien fue secretano privado de Juan D. Perón, ya era considerado como uno de los hombres de más influencia sobre el ex Mandatario.

Desde ayer su hijo político. Raúl Lastiri, es Presidente de la Nación, y hoy López Rega manifestó que el proceso que culminó con la renuncia del Primer Magistrado. Héctor J. Cámpora, fue "un trabajo que hemos hecho nosotros sin consultarlo (a

con el "nosotros", pero enfatizó que "el General no pensó en cosas" como quien podria ser su compañero de fórmula en las elecciones que han de realizarse

López Rega habló hoy con los periodistas al retirarse del domi-ilio de Juan D. Perón en el suburbio de Vicente López

implicitamente anoche en el discurso pronunciado por el

Presidente de la Cámara de Diputados, dijo en su primer mensaje como Presidente que "nos comprometemos a con-vocar de inmediato a elecciones de Presidente y Vicepresidente

Las normas vigentes le fijan un plazo de 30 días para la convocatoria que, según se estima, serà para un plazo muy bre-

dijo que el provecto de lev electo ral se enviaria al Congreso la semana próxima y que probablemente se restableceria

el sistema de colegio electoral. En las elecciones de marzo, en las que resultó triunfador Cámpora, se utilizó el sistema de doble vuelta o "ballotage" al estilo

dato obtenia más del 50 por ciento de los votos debia realizar

Cámpora no alcanzó ese total por escaso margen el gobierno dio la elección por válida. El surgimiento de López Rega.

un afianzamiento flamado peronismo ortodoxo, to-talmente opuesto a los grupos de izquierda que habían proliferado en años recientes dentro y fuera del peronismo; López Rega nació en 1919 y cursó estudios en el English Higher Irade School de



BUENOS AIRES. ARGENTINA. El renunciado Presidente argentino. Héctor Câmpora, hace el signo del peronismo argentino, al abandonar el hogar de Juan Domingo Perón con quien se nogar de Juain Dominigo Feron Cun quien se entrevistara para informarle del paso político que dejara la puerta abierta a Perón para retornar al Poder por nuevas elecciones a realizarse en un mes más Cámpora permaneció de Presidente por 49 dias (Radiofoto UPI)

TODOS ESPECULAN CON LA EDAD DE PERON

BUENOS AIRES, 14 (UPI)- EI mientras se espera una definición a la crisis institucional de la cual se vivió solamente una rápida primera etapa.

La atención está centrada en las actitudes que pueda tomar la unión civica radical (UCR), la segunda fuerza política del pais a quien el peronismo, tácitamente

formula presidencial.

El ex Presidente Juan D. Perón es el candidato presidencial indiscutido. pero para complementar la fórmula, hace falta un vice Presidente y se ha pensado—secreto a voces— en el tiular del control. ular del comité nacional de la UCR. Ricardo Balbin

national "aun no sabemos nada

rumores y versiones pero quiero destacar que no hay nada oficial."

"Lo único concreto es que din gentes parlamentarios peronis-tasse han aproximado a los de nuestro bloque y les han dicho que la aceptación de Balbin "es la solución" pero no se trata de nada en firme"

La reticencia radical es entendible según los observado-

Además aunque este entendi miento de Perón con Balbin dos enemigos y, hace exactamen te 23 años Balbin cumplió 297 días de prisión por destacado al dias de prisión por destacado al Presidente que era entonces

reservas de su agrupación y el deseo de disociar a los radicales de la crisis al manifestar ayer en la casa de gobierno "este es un proceso que nace y se desarrolla dentro del vientre del gobierno que llegó al poder

después a los periodistas que lo consultaron sobre la formula Perón-Balbin "Yo qué le puedo

fórmula. Con Balbin yo voy a

Más allá de las reticencias los radicales sienten evidentemente la gran tentación de compartir el poder. Todos especulan abierta-mente sobre la edad y el estado de salud de Perón.

El ex mandatario tiene 77 años anoche, al aparecer en televisión, representaba realmente esa edad, con grandes arrugas y gesto cansado. Perón que en el pasado fue potente y vibiante, se extin-guia por momentos Además el mismo lo indicó: "Los años no

lo completó pues, hace 27 años, cuando Perón lanzó su candida calismo ofreció la vicepresider

MINISTERIO DE EDUCACION

CENTRO DE PERFECCIONAMIENTO, EXPERIMENTACION E INVESTIGACIONES PEDAGOGICAS

LO BARNECHEA, JULIO 13 DE 1973

suscrito, Director del Centro Perfeccionamiento. Experimentación e Investigaciones Pedagógicas, se hace un deber entregar a la Opinión Pública, lá siguiente declaración relacionada con la modalidad de perfeccionamiento descentralizado, denominada TALLER DE EDUCADORES, puesta en práctica durante el año en curso, por nuestra institución

1°- En uso de las atribuciones legales conferidas al C.P.E.I.P. y de acuerdo a claramente establecidos, procedimientos corresponde anualmente programar las actividades que competen a las funciones para servir, las cuales fue creada nuestra institu-ción, vale decir, el Perfeccionamiento, la Investigación y la Experimentación Pedagógi-

2º - Para 1973, de acuerdo a una Política de

Perfeccionamiento que ha sido elaborada sobre la base de las sugerencias recogidas a lo largo de nuestra existencia, y coincidente con los planteamientos del Magisterio organizado, se ha sancionado por el CONSEJO
SUPERIOR DEL CENTRO DE PERFECCIONAMIENTO, EXPERIMENTACION E INVESTIGACIONES PEDAGOGICAS. programa que tiene como meta, atacar el problema de la centralización conseguir mediante un proceso de coordinación adecuado y flexible, el uso racional de medios y Recursos para atender los requerimientos profesionales de un número superior a 100.000 trabajadores de la educación de todo

3º.- Entre las modalidades contenidas en los diversos proyectos, se contemplan

3. 1 CURSOS Y SEMINARIOS para atender la calificación individual de la asignatura o de la especialidad

3.2 APOYO ESCRITO Y AUDIOVISUAL para atender los requerimientos de problemas más relevantes comunes y propios del proceso de APRENDIZAJE

3.3 TALLER DE EDUCADORES, modalidad destinada a que, democráticamente, todos los trabajadores de la educación participen en la búsqueda de nuevas experiencias educativas -dado como marco de referencia la vinculación Escuela-Comunidadhacer operativos los principios de flexibilidad y regionalización contenidos en los actuales planes y programas de estudio, a la vez, que vayan constituyendo un acervo que proporcione nuevos antecedentes para las reformulaciones del Curriculum

consecuencia, TALLER DE EDUCA-DORES es una herramienta pedagógica, gestada y concebida de acuerdo a los procedimientos legales vigentes, que ha contado con la aprobación de los miembros del CONSEJO SUPERIOR DEL C.P.E.I.P., y que se entrega a los trabajadores de la educación del pais contenida en documentos de trabajo que incluyen normas y sugerencias técnicas.

4º.- Son los propios trabajadores de la educación los que en sus respectivas comunidades de trabajos deben determinar sus propios objetivos y actividades a desarrollar. con un claro y definido sentido pedagógico, todo lo cual redundará en beneficio de la Educación de Chile

> MARIO LEYTON SOTO Director

INSTITUTO DE INVESTIGACION REQUIERE AUXILIAR DE LABORATORIO

Para lavado y preparación de material estéril, con posibilidades de desempeñar, además, algunas funciones técnicas

Escribir a Microbiología Casilla 667 - Santiago

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA LLAMA A CONCURSO PARA LLENAR 3 VACANTES DE EDUCADORAS DE PARVULOS

Se ruega retiras las bases del concurso en Olivares Nº 1229 - 6º Piso.

SECRETARIA BILINGÜE

La Empresa Nacional de Petróleo necesita contratar para su Departamento Ingenieria una secretaria bilingüe.

Enviar Curriculum Vitae a División de Contratación ENAP - Casilla 3556 - Santiago.

Posteriormente se llamará a entrevista per-

SUSPENSO EN TORNO A PRUEBAS NUCLEARES

PARIS. 14 (Por José Luis Ro n. de EFE): "Suspenso" en torno a las experiencias nuclea-res francesas en el Pacífico. Aguardado para el 14 de julio Fiesta Nacional Francesa. el 1973 Fiesta Nacional Francesa, el primer Tiro de la campaña 1973 no coincidio con los primeros petardos y cohetes lanzados en la noche del 13 al 14 en los bailes populares, aunque quizas pudiera simultanear con los castillos de fuegos artificiales disparados durante la noche del 14 al 15

En espera de las noticias directas que no dejará de transmitirle el Almirante Claverie. Comandante del Centro de Experimentacion en el Pacífico, el Presidente de la República se instalo confortablemente en un Luis XV para presencia desde la tribuna instalada en los campos Eliseos, no lejos del Pala-cio Presidencial, el marcial desfile de las Fuerzas Armadas galas Nueve mil hombres de los Ejercitos de tierra, mar y aire, policia, gendarmeria y Guardia Republicana, desfilaron ante Georges Pompidou, el Primer Ministro, el titular de los Ejercitos y los Altos Mandos Militares Muy numeroso el público aplaudio especialmente a las fuerzas clásicas, mostrándose reservado al paso de los ingenios dotados de armamento nuclear La reacción de los miles de espectadores—parisienses acuden este día a la capital atrai-dos por las festividades parece reflejar la opinión de la inmensa mayoria de los franceses

habrá observado la reacción de público y sin duda sacará las oportunas conclusiones sobre las ventajas populares en proseguir las experiencias nucleares. En todo caso, la realización de la campaña 1973 es ya irreversible Todo está a punto para iniciar los ensayos en el atolón de Mururoa Esta mañana se anunciaba en París que el avión "K—C 135". especialmente equipado para realizar experiencias aéreas, concretamente seguir las nubes radiactivas| producidas a larga distancia por la explosión nuclear, habia llegado la pasada madrugada al Aeropuerto de Tahiti. La presencia en este lugar del citado paratao de carácter definitivo a los primeros tiros Por otra parte, en cambio, noticias de Papeete indican que

noticias de Papeete indican que el navio porta-helicopteros. "Orage" hizo escala la pasada noche en Tahiti. Io que significaria que la primera experiencia no puede dar comienzo hoy Rumores pues contradictorios e indicios divergentes mantienen la tension y el suspens**3** en tomo a este asunto, aunque quizàs la razón esencial de un eventual aplazamiento (de 48 horas).

militares francesas sobre la politicos gubernamentales. Estos se muestran discretos a la hora de expresar reacciones sobre las posiciones adoptadas en diferen-tes países al anuncio de la nueva serie de ensayos nucleares en e

Oficialmente se estima que Francia ya respondió con el célebre "Libro Blanco" a las protestas de Australia y Nueva Zelandia y a la decisión del tribunal internacional de La Haya.

que el Gobierno Frances considera fruto de una "campaña orquestada", por determinadas fuerzas políticas nacionales o países extranjeros. Por lo tanto los portavoces oficiales se muestran reservados en lo que por los parlamentarios chilenos condenando las experiencias y a las noticias de posible ruptura del Gobierno de Perú con

Una vez desapasionado el tema", indican fuentes autori-zadas, todo quedara "normalizado", dudando se llegue a llevar a ejecución la amenaza de ruptura.



AUKLAND, NUEVA ZELANDIA- Madre con su pequeño en brazos despide a la Fragata "Canterbury", uno de cuvos miembros es su esposo, que se embarca con destino a la zona del Atolón de Mururoa, en que Francia hará detonar un artefacto nuclear, Como manifestación de protesta de Nueva Zelandia a las pruebas nucleares francesas, navios viajan a esa zona conjuntamente con naves de otros países. (Radiofoto, UPI)

evacuar la zona de Mururoa TEMBLORES SACUDEN

UPSALA 14 (ANSA)terremoto de una intensidad de 6.9 de la escala Richter, de ocho grados, fue registrado por el observatorio sismológico sueco de Upsala

recisamente en la cadena nontañosa de Kunlun

VIENA 14 (ANSA)-

serian las desfavorables condicio-nes atmosfericas que reinan en la zona llamada de seguridad También en este sentido aboga la francesas habrian optado por la



JEFE DE COMPRAS, con experiencia minima de 3 años er

PARA OBRA EN VIÑA DEL MAR

INSPECTOR de Obras, Arquitecto o Constructor Civil 1/2 Jornada

Particular Remuneraciones segui ntecedentes. Se ruega a los interesados enviar su curriculum tae a Agustinas 1185 Of 34 SANTIAGO, solicitando itrevista personal posterior.

Se recibirán antecedentes hasta el 16 de Julio.



LUIS MORALES ABARZUA VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Magallanes pone ritmo al mundo de la mujer.



Su marido a trabajar, sus niños al colegio y usted ¿al trabajo del hogar? Entonces que sea con el swing de la Magallanes.. ritmo y novedad en su mañana. En el mundo de la mujer, la Magallanes da el ambiente acogedor.

musical, con consejo noticias. ¡DE PRIMERA! Ahora. la Magallanes llega lejos la mejor, a su casa y a todo Chile.

Potencia de 50 kilo-watt. Ponga la Magallanes y escuche ¿Nota la diferencia?

radio Magallanes CB 138 para todo Chile

CIRCULACION Y ESTACIONAMIENTO DE VEHICULOS EN EL CENTRO DE SANTIAGO

Plan general acordado por las autoridades

En una reunión efectuada el jueves 12 del presente, a las 16 horas, en la Subsecretaria de Transportes presidida por el Subsecretario. Jaime Faivovich, y con asistencia del Alcalde de Santiago. Mario Farias: el Prefecto del Tránsito Teniente Coronel Rosalino Fuentes: el Ayudante de la Prefectura. Teniente Sergio Diez, y el Director del Tránsito Municipal. Mario Montecinos, se trazaron las ideas fundamentales sobre la cual se planificará en conjunto la acción relativa a normalizar las situaciones del tránsito, estacionamientos y recorridos de locomoción colectiva en el sector céntrico de Santiago.

Como partes básicas de este plan se consultan las siguientes

- 1.-I Determinación de las calles destinadas sólo al acceso de movilización colectiva. Ellas serán Mac Iver, San Antonio, Ahumada, Teatinos, Amunátegui y San Martin.
- 2 Se estudiara la mejor utilización de las calles Compañía Merced y Monjitas - Catedral
- 3 I Hay un 12% de pasajeros del total de los que se moilizan diariamente, que necesitan atravesar la Alameda nasta Franklin o más allá y viceversa. Para esto se está considerando la utilización o validez del mismo boleto a fin de evitar el doble pago del pasaje.
- 4.) Actualmente ya esta funcionando el llamado l'anillo de circunvalación" por la linea El Salto, con resultados positivos. Esta linea toma de Gran. Avenida, a Tobalaba, por Larrain, y demora 26 minutos en todo el recorrido. Este mismo recorrido por Cauces normales demora 1 hora y 10 minutos. Se trata de incrementar nuevos recorridos de circunvalación, para lo cual tendrán que terminarse algunos caminos. La Dirección de Vialidad intervendrá en esto.

En estas condiciones, se pondrá en marcha la fijación de recorridos tangenciales con el objeto de que no lleguen todos los vehículos al centro de Santiago.

- 5 -) Este informe de Vialidad y el plan correspondiente deben estar preparados la próxima semana, considerando quevos recorridos de circunyalación.
- 6-) Todos los buses nuevos de la ETC que están por incorporarse a servicio, serán integrados a estos recorridos de circunvalación.

PLANA MAYOF

- 7.) Se constituyó un equipo integrado por el Subsecretano. Alcalde de Santiago y Prefecto del Tránsito de Santiago, para actuar coordinadamente en el trabajo colectivo que debe traducirse en la fijación de las grandes líneas de la política y activar la ejecución de las medidas que se adopten a través de los diversos organismos de su dependencia.
- 8.) En este equipo trabajará la comisión integrada por el Prefecto de Carabineros, el Director del Tránsito Municipal. el Jefe del Departamento de Locomoción Colectiva de la Subsecretaría y el Director de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas y Transportes Funcionará en una Oficial especial en la Municipalidad de Santiago "full-time". Buscará los asesores necesarios y tendrá a su cargo proponer la política del tránsito y la coordinación de las labores en quanto a movilización colectiva y taxis.
- 9 El plazo para entregar el informe de la linea gruesa sera de 3 días
- 10.) Horas de carga y descarga en todo el sector céntrico sin excepciones: de 22 horas a 7 de la mañana. Igualmente el Alcalde de Santiago dispondrá el retiro de la basura en la noche, dentro de este horario.
- 11 -) La Municipal dad conversará con los dirigentes de SIDECO y con los dirigentes de los camioneros para coordinar estas materias
- 12 i Es acuerdo unanime que debe aplicarse a la brevedad el corte de recorridos. Se calcula que cada vehículo de la movilización colectiva está sirviendo, actualmente, recorridos de 30 kilómetros
- 13 | La resolución es cortar el tránsito por la Alameda en Manuel Rodriguez por el poniente. Portugal para los que

vienen del oriente, en Mapocho para los del norte y antes de la Alameda para los del sur. Se fijó un plazo de 21 días. En este lapso se resolverá también el sistema para evitar al sustario el pago de doble pasas:

- 14.-) Estacionamiento en el sector que se despejará. Hay 17 edificios de estacionamiento que tienen capacidad para 5.700 vehículos y hay 78 playas de estacionamiento con un promedio de capacidad de 5.000 que en la práctica se traduce en 15.000.
- 15.) Excepciones de tránsito de vehículos particulares. La Municipalidad de Santiago otorgará un distintivo solicitado por el interesado, previa certificación de que posee en arriendo un box. El distintivo señalará las vias de acceso y salida a dicho estacionamiento.
- 16.-) Estacionamientos esporádicos. Hay 578 autorizados, pero se reducirán. Estos sólo podrán ser utilizados po una hora con un disco estrictamente controlado.
- 17.-) Permisos especiales. Los otorgará la Municipalidad a servicios de utilidad pública, ambulancias, policía, gas, electricidad y teléfono. Sólo para vehiculos que cumplan alguna misión de emergencia. Los bomberos también contarán con este permiso en caso de siniestro. La Municipalidad oficiará a estos servicios comunicando las medidas, y para otorgarles los distintivos según solicitudes a presentar para no más de seis vehiculos, exceptuando los casos de Romberos.
- 18.-) Vehículos de médicos. La comisión resolverá su situación después de una conversación que se sostendrá con dirigentes del Colegio Médico.
- 19 -) Prensa, radio y Televisión. Los vehículos de las empresas acreditadas en la Municipalidad tendrán el respectivo permiso.
- 20 -) Bancos. El permiso se otorgará a los vehículos blindados para transporte de valores. Para el caso de carga o descarga de mercaderías u otros elementos, deberán ceñirse al horario fijado en el punto 10.
- 21 -) Farmacias. Se sostendrá una reunión con dirigentes de dueños de farmacias para que se provean permanentemente dentro de las horas de Carga y descarga.
- 22 No habrá estacionamiento permanente para ningúr vehículo de locomoción colectiva, especialmente taxis.
- 23.-) Se terminan todos los paraderos "reservados". Hay 576 en la comuna de Santiago. Los vehículos fiscales, o de autoridades que disponen de paraderos "reservados" serán estacionados en las plazas Constitución, Bulnes y Libertad
- 24 -) Las grúas del Departamento dei Tránsito retiraron 45 vehículos en el primer día, los cuales fueron llevados a Departamento del Tránsito en Almirante Barroso. El dueño del vehículo debe ir allá, pagar el arriendo de la grúa y e parte por infracción. Esta acción se intensificará diariamente.
- 25.-) Se reitera qué desde Mac Iver a San Martin y desde Santo Domingo a la Alameda no podrá estacionarse ningún vehículo.
- 26 En junio de 1971 se dictó una resolución legal que prohibe el estacionamiento de taxis. Ahora se hará cumplin sin excepciones
- 27-) Todos los fonotakis desaparecen. Se derogó el tarjetón de horario. Los radios Taxis también serán eliminados,
- 28 -) La prohibición de estacionamiento rige desde las 8 a 21 horas.
- 29 -) Turismo: Deben desaparecer los paraderos del Hotel Emperador. Splendid y Crillón Quederán solamente por ahora los del Tupahue. Carrera y Sheraton, con la salvedad que en el Tupahue y Sheraton, el esta cionamiento será dentro del Hotel. Como solución se está analizando la posibilidad de que la Dirección de Turismo organice una empresa específica dirigida y controlada por este Organismo
- 30.-) Via Sur entregará en la Plaza Almagro una garita gratuita para la campaña iniciada por la Subsecretaria

SUBSECRETARIA DE TRANSPORTES

Afirma sobreviviente: PASAJEROS DEL VARIG PUDIERON SALVARSE

PARIS, 14 (UPI)— Un tripulan te superviviente del desastre del avión Boeing-707 brasileño, que costó la vida a 122 personas, el miércoles pasado, declaró hoy que posiblemente algunos pasajeros se habrian salvado, si hubiera podido abrir, de par en par, la puerta de salida de urgen-

"No tenia fuerzas suficientes", manifestó Alain Tersis, de 27 años, francés, auxiliar del servicio de pasajeros, explicó que habia quedado impotente para accionar el mecanismo del conducto de escape debido a los efectos del humo cegador.

El capitán Gilbert Araujo Da Silva realizó un aterrizaje forzoso en un huerto, a sólo 90 segundos de vuelo de la pista del aeropuerto de Orly Doce personas sobrevivieron, de ellas 11 tripulantes.

A una pregunta acerca de los comentarios de Tersis, que dijo que algunos tripulantes llevaban máscaras de oxigeno, un funcionario de la linea brasileña Varig, explicó que los pasajeros también disponian de las mismas, pero que no se les aconsejo que las usaran debido a que el oxigeno, aviva las llamas.

Michel Curtel, abogado de la Varig, manifestó que el capitán y el copiloto se hallaban aún en grave estado y que los médicos no les permitían que se les interrogase. Otros dos supervivientes están también graves, pero el resto de los supervivientes se hallan fuera de peligro.

hallan fuera de peligro.

Tersis reiató a los periodistas que el incendio se originó en los cuartos de aseo de la popa de la aeronave, y que él y otro auxiliar trataron en vano de sofocarlo, valiéndose de los extintores.

"Fue una pesadilla—afirmó—

"Fue una pesadilla afirmóel humo era tan denso que no podia ver a los pasajeros". Estos, añadió, que estaban sentados, con los cinturones de seguridad puestos, recibieron con calma la advertencia de que iba a hacerse un aterrizaje forzoso.

Cuando el aparato se inmovolizó. luego del aterrizaje. Tersis
trató de accionar la palanca para
abrir la puerta de la salida de
urgencia "Desgraciadamente
—afirmó— estaba muy débil. El
humo me hizo sentir enfermo, me
apoyé contra !a puerta y cai al
suelo, ahogándome por falta de
aire".

CHATARRA DE Fe. VIEJO Y DE Fe FUNDIDO FAMAE NECESITA ADQUIRIR

DESCARGA RAPIDA

PAGO INMEDIATO EN EFECTIVO

TRATAR

AVENIDA PEDRO MONTT 1606. FONOS 53277 y 561011 ADQUISICIONES.

DEPTO.

SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

Amunátegui 58 Casilla 127 D Santiago

ADMINISTRACION CHILÈNA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud de concesión de televisión, presentada por la Universidad del Norte, de Antofagasta, con domicilio en calle Prat Nº 858 de la misma ciudad. La publicación se hace en conformidad al artículo Nº 52 del DFL - 4 de 1959, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar. Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas

y de Telecomunicaciones

CONCURSO Nº 4

DEPARTAMENTO DE HUMANIDADES Y ARTES UNIVERSIDAD DE CHILE, SEDE OSORNO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer el cargo que se indica en el Departamento de Humanidades y Artes de la Universidad de Chile, Sede Osorno. 1 Profesor Jornada Completa de Educación Parvularia.

Titulo y experiencia profesional minima de 1 año.

REQUISITOS GENERALES: Presentar solicitud, Curriculum Vitae y certificados que lo acrediten especificando Experiencia Profesional, docente, título, perfeccionamiento, concentración de notas, investigación y extensión universitaria, actividades gremiales, estudiantiles, congresos REMUNERACION. Minima Eº 19.762, más trienios título zo-

Los antecedentes deberán ser enviados por carta certificada dirigida al Director del Departamento indicando claramente en el sobre el cargo al que se postula y el número del concurso. Habrá un plazo de 10 días a partir de la fecha de comunicación del resultado para apelar ante la Comisión Nacional de Apelaciones.

sión Nacional de Apelaciones. PLAZO DE RECEPCION. Desde la primera publicación en "EL MERCURIO" habrá un plazo de 15 días para la recepción de antecedentes, casilla 933, OSORNO.

JULIO VENEGAS VASQUEZ

CRITICAN VISITA DE BANZER A CARACAS

CARACAS (UPI)—El Presidente de Bolivia. Hugo Bánzer Suarez visitará hoy la Corporación Andina de Fomento Andina de Fomento constituyéndose así en el prime

vez en a Comunication de la a dicial de cuatro dias a Venezuela Banzer Suarez se reunirà en su residencia de "La Vineta" con el Presidente Rafael detalles de la declaración conjun-ta que firmarán mañana. El presidente boliviano, que se

la casa natal del libertador Simon Bolivar, ha anunciado la realiza-ción de una rueda de prensa en la

acogida calurosa del

STROESSNER A EUROPA

ASUNCION, 14, (ANSA) nese a la lluvia que caía en esos mentos con regular i isidad

La sidad
Cumplidos los actos de estilo
el Presidente Stroessner y su
comitiva abordaron el avion
"Electra-C" de "Lineas Aereas
Paraguayas" con el que
realizarán toda la gira, levantando

El avión presidencial hará escalas tecnicas en Río de Janeiro. Recife y Dakar, previendose su arribo a las Islas Cananias para mañana domingo a las 18-30-horas. Luego de pernoctar alli, se seguirá vuelo el lunes para arribar a Madrid a las 10 horas. El programa a cumplirse en España se desarrollar del lucos.

El programa a cumplirse en España se desarrollará del lunes 16 hasta el día viernes 20. en que siempre en la máquina de "LAP" se seguirá hasta Munich, en cuyo aeropuerto será recibido por el Presidente de la República Federal de Alemania, Stroessner irà al dia siguiente a la localidad de Hof de donde provienen sus

LO MEJOR TANAX TANAX se comenta negativamente la

El diario el "El Mundo" publico ayer una encuesta entre parlamentarios de diversos parti-dos políticos, con expresiones poco favorables para el actual gobierno boliviano.

Sin embargo, un portavoz oficial de la irrestricta libertad de prensa que existe en el país Banzer Suarez fue condecora



HUGO BANZER

Según versión del Gobierno:

URUGUAY AMENAZADO POR

MONTEVIDEO. 14 (UPI) Dentro de la calma y normalidad que siguió a la agitación de la últió sobre la existencia de un plan para renovar la violencia y el sa-botaje, al tiempo que exhortó a estudiantes, profesores y pueblo en general, a que se nieguen a participar de toda manifestación de violencia y desorden.

completa calma en todo el país, al haberse restablecido practica-mente todas las actividades la-borales, tras la huelga general dispuesta por la ahora ilicita con

sidente Juan Maria Bordaberry que disolvió el parlamento el 27

cer hoy por la cadena de radio y televisión se pidio a los padres de los estudiantes que "no permi-tán que sus hijos sean utilizados para destruir nuestra sociedad, con riesgo permanente de su vi da y su futuro". y a los estudian-tes que "no entreguen inutil tes que "no entreguen mum mente su vida y su juventud al servicio de consignas extranjeri

A los profesores el gobierno les dijo que "la ensenanza no es patrimonio de ningún sector Ne todas las ideologias, que tenga la libertad de razonar para adop-tar sus propias decisiones"

comunicado emitido anoche en el cual se denuncia una "ma-niobra politico— obrero— estudiantil" que "trataria de reiterar sus es fuerzos, ahora en el campo de la enseñanza, incitando a paros huelgas, enfrentamientos y actor de terrorismo, con la participa directores y funcionarios'

CELULOSA CONSTITUCION S.A.

Necesita contratar profesionales para formar su Cuadro Técnico Superior para la Operación de su Planta de Celulosa Kraft en Constitución (en construcción)

Los postulantes tendrán la oportunidad de formar parte de una empresa nueva, con instalaciones modernas, a la cabeza de la tecnologia de la Pulpa y de enorme porvenir para Chile.

REMUNERACION: Conforme a experiencia y capacidad.

demuestren tener experiencia comprobada en posiciones similares o equivalentes en industrias de cierta magnitud, especialmente en la industria de la Celulosa o Papel

Los candidatos deberán cumplir con los

requisitos de formación profesional y experiencia que más adelante se indican En casos muy calificados se podria considerar solicitudes de candidatos que no ajusten estrictamente a lo indicado. Se aceptarán como postulantes a los cargos de Ingenieros de Ejecución a Técnicos universitarios

TITULO	ESPECIALIDAD	TIEMPO MINIMO EX- PERIENCIA AÑOS	TIPO DE EXPERIENCIA		
INGENIERO	Cualquiera	5	Dirección Técnica y administrativa de Planta Industrial.		
INGENIERO	Químico, Mecánico, Armada	5	Calor, Vapor, Mecánica		
INGENIERO	Químico	10	Control Calidad, Investigacion		
INGENIERO	Mecánico, Eléctrico, Armada	10	Planta Fuerza Térmica, Mantención Equipo Industria		
INGENIERO	Eléctrico, Electrónico	10	Instrumentación		
INGENIERO EJECUCION	Químico, Eléctrico, Mecánico,	2	Procesos Químicos		
INGENIERO EJECUCION	Mecánico, Armada	5	Operación y/o Mantención máquina industrial		
INGENIERO EJECUCION	Químico	5	Laboratorista		
INGENIERO EJECUCION	Eléctrico, Armada	5	Operación Planta Técnica de Fuerza.		
INGENIERO EJECUCION	Eléctrico, Electrónico	5	Mantención Sistemas automáticos neumáticos, electrónicos e instrumentación.		
	And the second s	and the same of th			

sometidos a cursos teóricos y prácticos en su respectiva área de especialización Planta de Celulosa.

El proceso de formación y entrenamiento tendrá lugar sucesivamente en Universidades y Plantas ubicadas en Provincias y en Constitución.

Algunos técnicos recibirán además. entrenamiento en Plantas Industriales en La duración aproximada del entrenamien-

Durante este periodo de formación los profesionales seleccionados deberán trasladarse con frecuencia y residir en los lugares de instrucción como solteros. pues no se dispondrá de habitaciones familiares.

Los interesados deberá enviar sus antecedentes profesionales, consistentes en:

-Breve descripción de los estudios, vida profesional y empleos.

-Copias de Certificados y otros Documentos que no se devolverán.

Las solicitudes serán consideradas con total reserva y deberán ser dirigidas a:

> CELCO S.A. Jefe Personal Casilla 14296 SANTIAGO

Por grave situación económica:

CARTA DE SINDICATOS ITALIANOS AL GOBIERNO

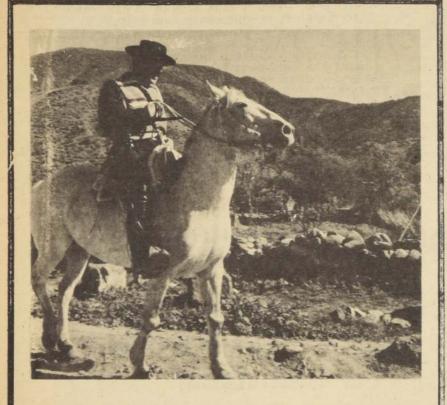
fuerte presión inflacionaria y pi-den la eliminación de la lira con respecto de las monedas de los

COSL comunistal, a la Confederación de Sindicatos de Trabajadores (CISL. socialdemocrata-republicana) denuncia "la grave situación economica y social del país" y

Importación masiva de alimen

tos y reducción de los precios en este sector

dratuldad de los libros, escola res y del transporte urbano.
Abolición de las tarifas aduaneras que gravan las importaciones de carnes y del impuesto al valor agregado (IVA) en el caso de los artículos de primera necesidad deducción de un fres por ciento en el raso de los productos de gran conse



Y PARA ABASTECER A LOS CAMPESINOS ..

jestoy bien a caballo en el asunto!

¡Allí donde nadie quiere o puede llegar, yo instalo puntos de abastecimiento popular . . .! La verdad es que el comercio tradicional nunca se interesó por atender las zonas campesinas donde el poder adquisitivo era bajo.

Para mí todos los chilenos tienen un mismo derecho: gozar de una alimentación rica en vitaminas y calorías, cualquiera sea su condición social o las ideas que profesen.

Con todo lo que tengo, defiendo y alimento nuestro ¿Puede alguna empresa privada hacer tanto con tan poco?

Me supero en todo sentido. Ahora cuento con un 32% de la distribución total del país. Pero necesito tener más para entregar más y liberar a Chile del "mercado negro"

A medida que progreso ayudo más a mi Patria.

Téngame presente ...



Caja de Previsión de Empleados Particulares

PROPUESTA PUBLICA

La Caja de Previsión de Empleados Propuestas Particulares solicita Públicas para adquirir una residencia que destinará a Jardin Infantil, dentro sector Vicuña Mackenna al Oriente, Parque Metropolitano y Avenida Grecia, con movilización de fácil acceso.

Con terreno entre 2.000 a 3.000 m2 y una superficie edificada de aproximadamente 700 m2 o más. Cierres exteriores resistentes y con buenosmateriales. Costrucción asísmica: distribución apropiada a los fines que destina; algunas salas grandes; prefiriéndose sólo 2 pisos; servicio sanitario y calefacción en perfecto estado de funcionamiento: terminaciones en buen estado de conservación y soleada

Con terreno libre de más o menos 1.300 m2; con árboles; pequeños iardin, prados de esparcimiento

pago seria al contado. descontando deudas existentes que gravaran a la propiedad, las que

pagaria la Institución con cargo al

propiedad deberá estar desocupada, encontrarse libre de embargo y litigios, contar con titulos saneados de 10 años minimo y al dia en el pago de las contribuciones

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado, dirigido al Vicepresidente Ejecutivo Caja de Previsión de Empleados Particulares, en secretaria de la Vicepresidencia, 3er piso de Huérfanos 1270

proponentes deberán acompañar vale vista en favor de la Caja, en el momento que exija el Vicepresidente con la aprobación del Fiscal, certificado de organismo competente en que conste que el inmueble no esta efecto a expropiación o congelación.

Las propuestas se abrirán el dia 5 de octubre de 1973, a las 12 hrs., en presencia del Vicepresidente , y de su resultado se levantará un acta con la firma de los oponentes o sus representantes.



LUIS MORALES ABARZUA VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

REAJUSTE DE LOS PENSIONADOS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL QUE SE PAGAN CON "CHEQUERAS"

Todos los pensionados del Servicio de Seguro Social que perciben sus pensiones con el sistema de "chequeras", concurrir a la Oficina del Servicio, ubicada en calle Compañía Nº 1.288, de 9 a 12,30 horas, de lunes a viernes, para retirar sus 'órdenes de pago" del reajuste correspondiente al 60,8% sobre el monto de sus pensiones, que rige a contar desde el mes de abril del presente año.

Director General.



"EL SEGUNDO

El arquero de la selección reconoce que la actuación general de la defensa fue deficiente, y que en cambio la labor del ataque fue muy buena.

En términos más o menos oficiales" se anunció que la selección chilena llegaria a Santiago procedente de Buenos Aires airededor de las 2 de la madrugada de ayer Por razones contrativente imprevistas no madrugada de ayer. Por razones totalmente imprevistas, no ocurrio así, ya que el avion que traeria al equipo a Chile no pudo volar dentro del horario previsto. En esas circunstancias, la selección pernoctó en lel Hotel City donde estaba alojado y viajó a Santiago ayer poco antes de las 8 de la mañana, para legar a Purabuel cerca de las 10.

antes de las 8 de la mañana, para llegar a Pudahuel cerca de las 10, en el vuelo de Iberia.

La llegada, por lo inesperado del cambio de horario, pasó casi desapercibida, ya que, salvo uno que otro "curioso", los familiares de los jugadores y dos o tres representantes de la prensa metropolitana, no hubo nadie

LA NACION, en conocimiento de la llegada el equipo, estuvo en el aeropuerto internacional y allí conversó con varios integrantes de la delegación

Luis Alamos el primer interrogado , fue bastante explicito cuando dijo "Como resultado global el 5 a 4 fue satisfactio pose resultado global el 5 a 4 fue satisfactorio, por lo menos considerando la producción del ataque, que un medio dificil como es el argentino, demostró que tone capacidad y que puede perfectamente marcarie goles a cualquier defensa, por buena que sea. Esto,para mi modo de ver, es un indice de progreso, ya que hasta ahora nunca en Argentina un ataque chileno había conseguido marcar más de un gol. Y este hizo cuatro."

¿Qué explicación tienen los estrores references.

¿Qué explicación tienen los errores defensivos?
—Sobre esto prefiero no opinar, mientras no analice técnicamente el partido con los jugadores. Creo que es más justo que ellos se impongan de mi pensamiento personalmente y no por lo que diga la prensa. Es una norma de conducta que pienso mantener."

Lo que no quiso "revelar" Alamos, lo dejó muy en claro Adolfo Nef, quien, refiriendose a la actuación de la defensa puntualizó defensivamente

jugamos mal. No hay nade que hacerle. El anorma estado de la cancha sin duda que influyó, pero, más que eso, fueron nuestros propios errores los que precipitaron la goleada... eso ni que hablar... personal mente en acesta de la contra del la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la

goleada... eso ni que hablar... personalmente me hablar... personalmente me siento responsable de un gol (el segundo) y copartícipe del segundo) y copartícipe del último. En el segundo tanto, el remate de Ayala dio un bote en el piso y me pegó en la mano cuando me habia lanzado bien... Reaccioné. pero no alcancé a impedir que la pelota traspusiera la raya de sentencia. En el último tanto, Ayala cabeceó libre y yocreyendo que le iba a dar con la frente sali un poco para taparle el ángulo. Sin embargo, me dio la impresión que le pegó con la nuca y la pelota tomó altura y me sobró.

le pareció el equipo

argentino?
—En líneas generales es un buen cuadro, aunque me pare-

ce que la defensa flaquea un poco. . Ta vez a ellos tam-bién les haya afectado la canbien les naya afectado la can-cha, muy fangosa, pero en todo caso se vio que no era dificil de sobrepasar en veloci-dad. El ataque en cambio es un excelente, sobre todo por la rapidez de los dos puntes del por la gama de recursos del centro delantero. . .

¿Y el resultado, qué le pareció? —Justo. En una cancha

—Justo. En una cancha como la que jugamos podía ganar cualquiera. Ahora, en un análisis global, me parece que ellos dominaron más y se crearon mayores posibilidades de gol. Considerando esto, creo que el triunfo argentino no puede objetarse . Y ello, sin menoscabar la actuación de la delantera nuestra, que fue más que satisfactoria. . .



Adolfo Nef: análisis honesto sobre su propia actuación y la de sus compañeros.

CONCURSO "LA NACION" LO INVITA A MONTEVIDEO

HOY DAMOS COMIENZO A ESTE SENSACIONAL CONCUR-SO QUE LES BRINDARA LA OPORTUNIDAD DE VIAJAR GRATIS A MONTEVIDEO PARA APOYAR A NUESTRA SELECCION, EN EL ESTADIO CENTENARIO DE ESA CIU-EL 5 DE AGOSTO CONTRA LA SELECCION PERUANA.

ESTE CONCURSO TENDRA 2 GRANDES PREMIOS QUE CONSISTIRAN EN DOS PASAJES CON SUS CO-RRESPONDIENTES ENTRADAS PARA ESTE GRAN EN-

BASES

PARA LOS LECTORES DE PROVINCIA QUE DESEN PARTICIPAR SOLO LES BASTARA CON ENVIARNOS A NUESTRAS OFICINAS DE AGUSTINAS 1269, O A NUES-TRA CASILLA 81-D, SANTIAGO. SIETE (7) CARATULAS DE LA PORTADA CON SU FECHA EN UN SOBRE CON NOMBRE Y DIRECCION NOMBRE Y DIRECCION.

2) PARA LOS LECTORES DE SANTIAGO, TENDRAN QUE CANJEAR EN NUESTRAS OFICINAS DE AGUSTINAS 1269. PRIMER PISO, SIETE (7), EJEMPLARES COMPLÈTOS NUESTRO DIARIO POR UN CUPON QUE LES DARA DERECHO A PARTICIPAR EN ESTE FABULOSO CONCUR-

3) LOS CUPONES Y/O LOS SOBRES SOLO SE RECIBIRAN HASTA EL DIA LUNES 30 DEL PRESENTE À LAS 12,00 HORAS.

4) EL SORTEO SE LLEVARA A EFECTO EL DIA MARTES 31 LAS 12,00 HORAS EN NUESTRAS OFICINAS, ANTE NOTARIO

5)A LOS CONCURSANTES DE PROVINCIAS SE LES ENCA-RECE QUE AL REVERSO DEL SOBRE INDIQUEN CLARA-MENTE SU NOMBRE, DOS APELLIDOS Y SU DIRECCION. 6) USTED PODRA MANDAR LA CANTIDAD QUE DESEE DE SOBRES O CUPONES Y ESTOS PODRAN SER DE LA MISMA FECHA

7) SOLO ENTRARAN ACONCURSO LOS DIARIOS QUE APAREZCAN A LA VENTA A CONTAR DEL DOMINGO 15.
8) LOS RESULTADOS SALDRAN PUBLICADOS EL DIA MIERCOLES 1º DE AGOSTO EN NUESTRO DIARIO



Carnevali, arquero de la selección argentina fue superado en cuatro oportunidades por el ataque chileno,



que además lo obligó a varias conten ciones muy comprometidas.

ACTIVIDADES OUE DESTACAN...

ATLETISMO - Desde las 9 30 oras continúa el Torneo Francia" en la pista del Stade Francais Segunda y última etapa

Panguiles" Partida desde el Parque O'Higgins, a las 930 horas La competencia se realiza

MOTOCICLISMO— Tercera fecha del Torneo Nacional realiza en Los Domini cos

En Linares:

Esta tarde se juegan cuatro encuentros de la sexta fecha del Torneo de Segunda División.

escenarios de provincias continúa la disputa de la sexta fe continúa la disputa de la sexta fe cha del Torneo de Futbol de Segunda División La semana pasada sólo se jugó un encuentro. Este fue el de Iberia con Ovalle, que finalizo con el triunfo del elenco nortino. En este oportunidad el cuadro punter de Aviación viaja a Linares para enfrentar a Lister Rossel. Arbitro del encuentro será Julio Rubio.

Rubio El resto de la programación-se desarrollará como sigue En San Fernando, Colchagua recibe a Santiago Morning, Arbitraje de Juan Carvajal. En Cauquenes, el cuadro local de Independiente

enfrenta a Coquimbo, El encuen-tro será dirigido por Oscar Valen-cia. Por último, San Luis y Audax: Italiano juegan en Quillota, con la conducción de Manuel

Todos los partidos están programados para las 1515

horas
La confrontación entre Ferroviarios y San Antonio Unido se
efectuará el próximo martes en
Santa Laura Ricardo Keller será
el árbitro de este encuentro.

LEYTON: Juvenil arquero del Deprtivo Aviación que nueva-mente estará defendiendo el pórtico de los "aguiluchos". pórtico de los "aguiluchos" frente a Lister Rossel.



PUBLICO:5 550 personas.
RECAUDACION: E" 364 585 SOCIOS : Magallanes 337. de

ARBITRO: Victor Ojeda MAGALIANES (0). MAGALIANES (0). Astorga. Soto. Pizarro, Laube y F. Arias. F. (J Ariast y Gaete: Zelada, Beiruth y

LA SERENA(0) Soto. Araneda. Valdivia, López y, L. Rojas, Guerrero y Eduardo Cortazar, Cordovez (Torres), Martinez, (Hi

marcador a cero gol brindaron

FRIO COMO LA TARDE EL CERO A CERO ENTRE SERENA Y MAGALLANES

ayer, en Santa Laura Magallanes

y Deportes Serena El partido correspondió a la decimosegunda fecha, de la primera rueda

primera rueda

En el lapso inicial, el cuadro
carabelero tuvo algunas
incursiones de cierto peligro para
la valla de Soto, pero la extrema ner, mas que con apresuramiento con orden y en la que Valdivia y López resaltaron notoriamente

SOTO, guardameta de Serena, salta por si acaso ante un disparo de distancia de Zelada. El cero a cero de ayer fue un justo castigo para ambos.

HONSA TURISMO

copó, en este lapso, la cancha y se vio mas ensamblado que su ri-val, que sólo vino a llegar con tiempo ya expiraba y por una intervención del puntero Novo, que lamentable para sus preten-

jorable posición En la fracción final dos cambios estructurados en el cuadro visitante provocaron

Entraron Torres e Hites y Serena. cambió su panorama. Paso a dominar y tuvo cinco minutos bastante aproximado a su juego normal. Llevó algunos riesgos pero sin mayores consecuencias. En lo individual, Zelada fue sin lugar a dudas el hombre que mas se las inteligenció para llegar con posibilidades, lo que a la larga lo posinidades, io que a la alga lo transformó en el más peligroso pero también sin fortuna en la puntada final. Beiruth lento y jugando muy atrás i nunca tuvo la

claridad de otras oportunidades.

En Serena Koscina en el primer tiempo demasiado apagado y en el segundo peco y nada colaboró jugando de puntero derecho puesto que no es el habitual en el Fracasó Cordovez, pero se alzó en comparación la figura del mediocampista Cortazár. En resume, un partido que resultó

Ascenso: EVERTON GOLEO A NUBLENSE:5-0

Una goleada espectacular pro-pino ayer en el Estadio Sausalito, de Viña del Mar, el equipo de Everton al de Nublense de Chi-llán El cinco a cero ahorra cualquier comentario. Nada hacia esperar una victoria tan cómoda de parte del team viñamarino to-da vez que la fecha anterior solo habia igualado a uno con Coquimbo Unido.

Ayer en su campo, sus delante-ros se dieron ur festin de goles. Los artilleros más eficaces fueron Moreno (2) y Ricardo Rojas(3) que estructuraron el marcador definitivo.

Este triunfo le deia como puntero — momentaneamente-absoluto En caso de perder Avia-ción, que era el líder, los vinamarino retendrian el primer lu



Ricardo Rojas

CONCURSO DE ANTECEDENTES

UNIVERSIDAD DE CHILE

SEDE SANTIAGO SUR

DEPARTAMENTO DE

CIENCIAS

NATURALES Y EXACTAS

PROFESOR EN BIOLOGIA JORNADA COMPLETA

PROFESOR AUXILIAR EN BIOLOGIA JORNADA COMPLETA

PROFESOR AUXILIAR EN ZOOLOGIA JORNADA COMPLE-TA CON ESPECIALIDAD EN MAMIFEROS SILVESTRES

PROFÉSOR AUXILIAR EN BIOESTADISTICA JORNADA COMPLETA CON ESPECIALIDAD EN ESTADISTICA DE POBLACIONES NATURALES

JEFE DE TRABAJO EN ECOLOGIA JORNADA COMPLETA

2 JEFES DE TRABAJO EN BOTANICA JORNADA COMPLE-

PROFESOR AUXILIAR DE MATEMATICAS 6 HORAS

AYUDANTE 2º EN BIOESTADISTICA JORNADA COMPLETA

AYUDANTE 2° EN BIOLOGIA JORNADA COMPLETA EN SUPLENCIA .

AGREGADO TECNICO EN EMBRIOLOGIA

Los concursos serán dirimidos por la pauta provisoria aprobada por el Comité Directivo de la Sede Santiago Sur. Los Antecedentes deberán ser entregados antes de las 12 horas del dia jueves 26 de julio de 1973, en la Dirección del Departamento, interior Quinta Normal, edificio ex Facultad de CC. PP., y Medicina Veterinaria, 2º piso. Santiago, Julio 15 de 1973

DIRECTOR

abre una nueva ruta

RUTA AL SOL

En sus modernos buses - salón

11 al 26 de agosto

Pichidangui, Los Vilos, Coquimbo, La Serena, Vallenar, Copiapó, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Of. Victoria, Iquique, Arica, Pica, Matilla, Chuquicamata, Calama, San Pedro de Atacama, el misterioso Valle de la Luna y muchos otros interesantisimos lugares.

4 al 12 agosto:

Tramo Santiago-Arica Ida en Bus • Regreso en Avión____

Informes, ventas y reservas



Depto. Turismo HOTELERA NACIONAL S.A.

Agustinas 1301 esq. Teatinos, Fonos: 722135-72243E

Ditur 47-5 jul.



COMISION NACIONAL DE INVESTIGACION CIENTIFICA Y TECNOLOGICA

FONDO NACIONAL DE INVESTIGACION (F. N. I.)

CONCURSO DE PROYECTOS DE DESARROLLO INSTITUCIONAL O DISCIPLINARIO

El Consejo de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, CONICYT, llama a las Instituciones Universitarias del país, a CONCURSO NACIONAL DE PROYECTOS DE DESARROLLO INSTITUCIONAL O DISCIPLINARIO

Este Concurso se inserta en la acción que desarrolla la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica a través del Fondo Nacional de Investigación (F. N. I.), con el aporte de CONICYT y las Universidades Chilenas.

Para los efectos de la recepción de las solicitudes de Proyectos, el Concurso se encuentra abierto a partir de esta fecha y el plazo de recepción se cerrará impostergablemente el 31 de agosto próximo.

Los formularios e indicaciones específicas está a disposición de las Instituciones en las oficinas de CONICYT (Canadá 308 y Bernarda Morín 551, casilla 297-V de Santiago, Teléfono 744537) y en sus Oficinas Regionales. Además podrán solicitarse en las Comisiones de Investigación de las distintas Universidades.

COLO COLO-L.SCHWAGER, EN EL ESTADIO NACIONAL

En el equipo campeón reaparece Sergio Messen.

Concepción recibe al AP.

Unión Española juega en Talca.

LA SEGUNDA presentación de competencia. teniendo como adversario a Lota Schwager, y el encuentro entre el puntero Deportes Concepción con Antofagasta Portuario, son las notas atrayentes, de la Décimo Segunda fecha del certamen de Primera División. Estos encuentros, como los regantes, están programados para las

El equipo albo vuelve al Estadio

Nacional, luego que la fecha anterior no pudo jugar en Concepción debido al fuerte temporal que afectó a esa zona temporal que afectó a esa zona Se anuncia la reaparición de Sergio Messen en el ataque colocolino Los "mineros", por su parte, presentarán la misma alineación del encuentro anterior ante Palestino. En caso de que haya una modificación esta sera la entrada de Elisetche por Gatica Los lotinos tienen 7 puntos, mientras que Colo Colo



CONTRATA SERVICIOS AUTOMOVILES Y BUSES

EL SERVICIO DE TRANSPORTE TERRES-TRE PRECISA CONTRATAR, PARA LA MOVI-LIZACION DEL PERSONAL DE OPERACIO-NES DE LA EMPRESA, AUTOMOVILES O STATION WAGON PARTICULARES, MODE-LOS DESDE 1968 ADELANTE, CON CHOFER, EN HORARIOS DIURNOS Y NOCTURNOS DE 8 HRS O CONVENCIONALES, CON CAPACIDAD DE 5 PASAJEROS Y MALETA

IGUALMENTE NECESITA BUSES DE CAPACIDAD DE 35 A 50 PASAJE ROS, QUE NO SEAN DE LA LOCOMOCION COLECTIVA PARTICULAR, PARA CUMPLIR LOS SIGUIENTES HORARIOS: DE 6 A 9 HRS Y DE 16 A 20 HRS DE LUNES A VIERNES

LOS INTERESADOS PODRAN PRESENTAR SE A OBTENER MAYORES INFORMACIO-NES, DIARIAMENTE, DURANTE LOS DIAS 16 Y 17 DEL CORRIENTE, DESDE 8,30 A 17 HRS EN EL DPTO. RESPECTIVO UBICADO EN CERRILLOS 5300.

SUBGERENCIA DE SERVICIOS

DEFUNCION



Ha dejado de existir nuestra juerida esposa madre, suegra y abuelita doña

JULIA PALMA CARVACHO

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, saliendo el cortejo de la Parroquia Santo To-más de Aquino a las 16 horas al Cementerio General por Recol

La Familia

IN MEMORIAM



nuestra querida madre

INES GRISOLIA DE ARELLANO (QEP.D.)

La misa se efectuara en la Parroquia Santa Rosa de Lima, ubicada en Federico Scott 0127 el lunes 16 a las 11 horas.

titular, incluyendo a Ferrero. León

El lider, con 18 puntos, harâ reaparecer al defensa derecho Andrès Livingstone y al delantero Juan Estay El partido serâ arbitrado por Alberto Martinez.

La fecha se completa con las siguientes confrontaciones. En Talca. Rangers (9) - Unión Española (15) Arbitra Juan Silvagno. En Valparaiso. Wan-

derers (7)—San Felipe (5).
Conducción de Eduardo Rojas
En Calera, Unión La Calera (12)U de Chile (9). Dirige Horacio
Garrido, En Rancagua, O'Higgins
(13) "Palestino (5). En Santiago
(Sta. Laural, Universidad Católica
(6)—Green Cross (10). Arbitro
Gilberto Aguirre Por último, en El
Morro. Naval (8) - Huachipato
(15). Bajo la dirección de Mario
Lira.

Eduardo Frei y Luis Pareto,

Presidente del Senado y la Cámara de Diputados

Señores

Los abajo firmantes, dingentes del Movimiento Estudiantil
Chileno, hemos creido necesario dirigirnos a Uds porque no
podiamos dejar pasar los conceptos contenidos en vuestra
reciente declaración pública.

Nos sorprende la elocuencia de los Presidentes de ambas
ramas del Congreso para referirse a supuestas transgresiones a
la legalidad, rompiendo el digno silencio, que mantuvieron
durante la fracasada tentativa subversiva contra el Gobierno
legitimo, la Patria y su pueblo.

Hiere a la sensibilidad de Uds, la situación por la que

on las opiniones de las grandes organizaciones empresariales del país Advertimos si, en ellas ausente toda referencia a las consecuencias de años y años de dominación oligárquica y dependencia imperialista, que llevaron a Chile a cargar el peso de una cuantiosa deuda externa, a la entrega sistemática de alcairadaria de la composición de la como de la mortalidad infantil, la cesantia, la distribución regresiva del ingreso, golpearon brutalmente a nuestro pueblo, sino que comprometieron seriamente nuestra soberanía e independencia.

nacional

La mayoria de los chilenos se ha pronunciado en favor de profundas transformaciones antimpenalistas y antioligárquicas. Lo refleja así, no sólo la votación obtenida por el presidente Allende en las elecciones presidenciales, sino la del propio candidato de la D. C. Radomiro Tomic, cuyo programa tenia amplias coincidencias con el de la Unidad Popular. La elección parlamentaria de marzo ratifica este anhelo de las masas al recibir el Gobierno Popular el mayor respaldo que Gobierno.

recibir el Gobierno Popular el mayor respaldo que Gobierno alguno había concitado luego de más de dos años de gestión. Las dificultades que hoy atravésamos se explican principalmente por la natural resistencia que un cambio revolucionario despierta en los intereses heridos de minorías privilegiadas ¿Desconocen acaso nuestras señorías ilustrisimas, la torva conjura de aquellos que atentan contra la economía nacional sabotean la producción, organizan la especulación y el mercado negro, traicionam a la Patria al servir a los propositos agresivos del imperialismo denunciado en el propio Senado nortea mericano?

agresivos del imperialismo denunciado en el propio Senado norteamencano?

La inmensa mayoría de los estudiantes a los cuales nosotros representamos tiene en cuenta estos factores y está dispuesta a entregar su aporte patriótico para contribuir a resolver los problemas del pueblo, incorporándose a las tareas planteadas en el Plan de Emergencia anunciado por el Gobierno Popular.

Desde el alto sitial que Uds ocupan, han creido observar una profunda angustia que se extiende a todos los sectores del pueblo. Discrepamos de esa opinión. Nosotros, jovenes estudiantes, hemos visto, en estos días, la decisión y el alto espíritu combativo de nuestro pueblo, su serenidad y su coraje, y en cambio, hemos si constatado un súbito acceso de angustia en los máximos dirigentes de Patria y Libertad y una depresión micial, que incluso los llevó al mutismo, en muchos dirigentes del Partido. Nacional y de nuestro propio. Partido. Similar fenomeno afecto a los máximos dirigentes empresariales.

Se manifiestan Uds. dolidos porque se vilipendia con un lenguaje procaz a los otros Poderes públicos. Confesamos nuestra sorpresa por enterarnos que entre éstos Uds. incluyen a la Contraloría General de la República.

Pero dejando a un lado este detalle, queremos expresarles a Uds. que han sufrido una lamentable confusión de conceptos. No constituye, a nuestro juicio, una procacidad afirmar que los venerables magistrados de la Corte Suprema han caido en prácticas corruptas, al adjudicarse prebendas no contempladas en las leyes, percibiendo sueldos millonarios, en detrimento de los intereses de humildes imponentes del Seguro Social, que interpretan torcidamente las leyes favoreciendo con sorprendente frecuencia a los sectores pudientes, y que amparan la sedición con fallos que revelan ostensible simpatia por los asesinos intelectuales y materiales del General Schneider, linea de conducta que se reitera con injuriadores profesionales y asociaciones ilicitas que encabezaron el abortado complot del Viernes 29.

Tampoco constituye, a nuestro juicio

Tampoco constituye, a nuestro juicio una demasia afirmar que el Congreso ha perdido toda respetabilidad, no sólo por haber desnaturalizado sus funciones, capturado por una obsesión acusatoria de no conocer limites, por haber obstruido fuera, sino por haber trasgredido la Constitución, al invadir atribuciones privativas del Ejecutivo, en la insana pretensión de instaurar de facto una dictadura parlamentarista y amparar abiertamente a los grupos delirantes que buscan la guerra civil y el enfrentamiento sangriento entre chilenos.

Con respecto al señor Humeres, al cual Uds, le atribuyen el carácter de un poder del estado, ha demostrado una manifiesta inclinación a atribuirse facultades que constitucionalmente no tiene. Favoreciendo reiteradamente las pretensiones patronales. Llama la atención que los mismos sectores que protestan por criticas fundadas que se formulan en contra de las instituciones a que hemos hecho referencia, desarrollen una sistemática campaña de injurias y calumnias en contra del Presidente de la Republica.

criticas fundadas que se formulan en contra de las instituciones a que hemos hecho referencia, desarrollen una sistemática campaña de injurias y calumnias en contra del Presidente de la República.

Con respecto à otro tema por Uds, tocado resulta intolerable la pretensión de imponer al país una antojadiza interpretación de la Constitución, mediante la cual bastaria disponer de una simple mayoría ocasional en el Congreso para modificar la Carta Fundamental. A través de este recurso ilegítimo, con menos votos de los que se requiere pará cambiarle el nombre a una calle, el Parlamento podría liquidar la Reforma Agraria y restituir el dominio de los latifundistas, devolver nuestros minerales a sus antiguos explotadores imperialistas, a modo de ejemplo. Por lo demás el senador Renán Fuentealba, coautor de la Reforma Constitucional en discusión, ha reconocido la legitimidad del camino seguido por el Gobierno en su promulgación, el mismo senador que ha denunciado la existencia de una oposición golpista y la necesidad precaverse de ella, Las frases solemes de vuestra declaración no logran encubrir los propositos de la mayoría parlamentaria de amparar intereses monopólicos y agudizar el conflicto institucional entregando así con premeditación absoluta un pretexto para quienes sueñan con repetir la frustrada tentativa golpista. Porque tal como lo reconocieram aitos dirigentes de Patra y Libertad, fue una intentona golpista, en la cual algunos se acobardaron, y no un simple, fantasmón.

Ella fue aplastada por la actitud resuelta de los trabajadores y la ejempla relatad de las fuerzas armadas a su doctrina. Los sectores sediciosos han comprendido que en ellos reside una barrera infranqueable para sus propósitos, y en sus planes se contempla producir antagonismos y fricciones entre el pueblo y los institutos armados, presentando a las organizaciones de trabajadores en una actitud de agresores potenciales de las Fuerzas Armadas. Resultaría abismante la irresponsabilidad con que se lanzan estos infundios, sin o toviéramos la c

de las masas, poner fuera de la ley y aplicar las máximas sanciones a los facciosos que pretenden subvertir el orden público y derribar el Gobierno constitucional, poner en práctica el plan de emergencia que se encamina a resolver las aspiracio-nes más sentidas por las masas, poniendo drásticamente atajo

nes mas sentidas por las inasas, ponento disattemente displación y el mercado negro.

Contrasta la actitud de ustedes y de las instituciones que presiden con los conceptos emitidos por los señores rectores de las universidades particulares, en el ânimo de la búsqueda de caminos que permitan el desarrollo democrático de nuestra

desarrollar nuestro puedo estamos empenados en desarrollar nuestro proceso revolucionario sin pagar el precio de un enfrentamiento generalizado. Pero no les quepa duda, señores, que si se materializan los turbios propositos de los enemigos de la Patria, y éstos desatan la guerra civil, la juventud estará dispuesta a luchar junto a los trabajadores y a las Fuerzas. Armadas leales a sus gloriosas tradiciones en defensa del Gobierno constitucional hasta vencer o morir.

CO-EXPO COBRECHILE

Edificio Gabriela Mistral 16 de Julio-20 de Agosto

Homenaje de los Trabajadores de "El Teniente" al 20. Aniversario de la Nacionalización del Cobre, y al Pueblo de Chile, que la hizo posible.

REPUESTOS MAQUINAS

FOLKLORE ARTESANIA

LOGROS SOCIALES.

Inauguración: Día Lunes 16 de Julio a las 19 horas. Edificio Gabriela Mistral (Ex-Unctad). CODELCO/Secretaría Juvenil de la Presidencia de la Republica/CUT Juvenil El Teniente

DISCRETO TRIUNFO DE ILUFI EN SU DEBUT

Magro fue su desempeño frente a Fernando Carvacho, en su primera incursión en el profesionalismo.

Efrain Ilufi, ex campeón nacional amateur de los pesos welters, hizo su debut como profesional antenoche en el ringdel Caupolicán. Su examinador en el campo rentado y para muchos segura victima "por pestaña" hablando en jerga boxeril, fue el discreto ex peso liviano hecho welter. Fernando Carvacho.

Y la verdad, esta "premier" del crack penquista, hablando generosamente, fue apenas discreta. No convenció, ni conformó a las pocas centenas de heroicos aficionados que tuvieron que soportar en esa velada no sólo el frio polar del local, el kilométrico e incoloro programa sino que también la escasa calidad del espectáculo en general. Su paciencia y estoicismo resultó, a fin de cuentas la mejor de la noche, junto con algunas buenas "tallas" criollas que, desde la galeria, dejaron caer su manto de fino y cálido humor sobre el resto de la concurrencia, haciéndola más amena.

En realidad salvaron el "bout" dos peleas de las cinco en cartelera entre aficionados; la de los moscas Miguel Hernández y Eliseo Alarcón, que ganó el primero; la de los plumas José Vargas y José Alegría, en que el triunfo correspondió a este último y el semifondo profesional revancha entre el porteño Agustín Apablaza y el santiaguino Juan Barra, que fue fallada "draw", en circunstancias que, a nuestro juicio, el vencedor fue al "loco" Barra.

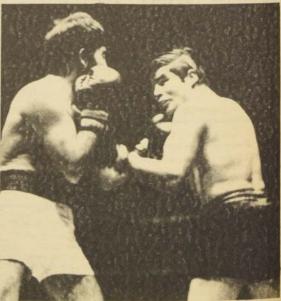
fallada draw, en circunstancias que, a nuestro juicio, el vencedor fue el "Loco" Barra.

ILUFI - Su presentación, repitiendolo, decepcionó De mayor poder fisico, más noción de la media distan la y potencia en la pegada de ambas manos, no pudo con Carvacho Inició muy "apretado", a la expectativa, buscando siempre colocar un golpe definitorio al combate, y en eso se lo pasó los primeros cinco rounds. Carvacho, con una

guardia cerradisima y golpeando temeroso a los flancos, se dio mañana para que las cosas transcurrieran sin mayor peligro para él.

En la sexta vuelta todos pensaron que el encuentro experimentaria un vuelco sorpresivo. Ilufi salió como una tromba de su rincón y tuvo a maltraer a su adversario, pero éste, nuevamente, supo soslayar el peligro. Incluso, al promediar ese episodio, desconcetto a llufi con buenos contragolpes de asustado. Y así pasó el vendaval, ese "round" y los dos restantes. Ilufi siempre buscando algo incontrable para su lentitud, falta de decisión y buenos reflejos en los momentos culminantes el K.O. Total, en las tarjetas, fallo unánime a favor del debutante. Pero, fuera de eso, nada más, pese a que habrá que esperar una nueva oportunidad de ver a llufi, para dar una opinión más o menos concreta respecto a su real canacidad

Los resultados generales de la reunión, iniciada por lo demás a las 10 de la noche. Io que hizo prolongarse la velada más allá de la media noche. Fueron AFICIONADOS. Peso Mosca Miguel Hernández (Sport Line) wenció por puntos a Eliseo Alarcón (Lámparas Oliva). Mosca Junior. Pedro Chandia (México) venció por puntos amplio, a Darwin San Martin (Lámparas Oliva). Pluma. Luis Dubost (Ñuñoa) venció por KOT. al III round a José Caroli (México). Pluma: José Alegria (Ñuñoa) venció por puntos a José Vargas (Sport Line). Mediomediano: Juan Muñoz (Ñuñoa) venció por puntos a Gmo. Valdivia (Sport Line). PROFESIONALES. Pluma (8 rounds) Juan Barra y Agustin A pab laza. empate. Mediomediano Ligero; (8 rounds) Efrain Ilufi (62 000) venció por puntos a Fernando Carvacho (62 000).



LO DE TODA LA PELEA: Ilufi, a la izquierda, amenazando con su derecha, mientras Carvacho ha bloqueado un gancho izquierdo.

FUTBOL DE ASOCIACIONES LIGAS Y AGRUPACIONES

ASOCIACION SANTIAGO

S-

SERIE DE HONOR. CANCHA ESTADIO NACIONAL N 7
Teniente Godoy F C con deportivo
Nadeco Turno Deportivo
Davis Autos CANCHA ESTA Davis Autos CANCHA ESTA-DIO NACIONAL N 14 Santos Aybar con Vista Hermosa Tur-no Carlos Walker F C CANCHA HOSPITAL BARROS LUCO N 2 Estrella con Arco CANCHA HOST LUCO N 2 Estrella con Arco Ins Turno Cuarta Zona CAN CHA MADEMSA Mademsa CHA MADEMSA Turno Pro-On libarreborde Turno, Proon libarreborde Turno, Propa CANCHA ACADEMIA DE
HUMANIDADES Small Star
Caupolica* Turno C.D.
CANCAN-CON Caupolican Turno C.D. Estrella de San Francisco CAN-CHA ALMIRANTE LATORRE. JRNO Umon San Pahlo SERIE UNION CANCHA ES-

SERIE UNION CANCHA ESTADIO NACIONAL N 4 Gold Star con Union Pacifico Turno Deportivo Libertad CANCHA ESTADIO NACIONAL N 8 Vacional El Salto con Deportivo Ipranga Turno Lautaro Arletico CANCHA VALDEBENITO Valdebenito con Mexico Central Turno Copal CANCHA HOSPITAL BARROS LUCO N 1 Curita Zona con Deportivo Uruguay Turno Ar Deportivo Uruguay Turno Ando Iris CANCHA LA PONDERO-SA N 1 Davis Autos con Deportivo Albion Turno

REQUISITOS

-Edad 18 a 24 años

Auxiliar de Ed de Parvulos

tos no serán consideradas.

las 14 00 horas

3.- Estado Civil: Soltera

COMPANIA DE TELEFONOS

DE CHILE

NECESITA

AUXILIARES DE EDUCADORAS

DE PARVULOS

2.- a) Licencia de Educación Media más Curso de

Auxiliar de Ed. de Párvulos, o b) Egresada de Escuela Técnica - Especialidad

Las personas que no cumplen con estos requisi-

certificados de estudios correspondientes el lunes 16 de julio, o martes 17 de julio de 1973, a

interesadas deberán presentarse con

Moneda 1096 - 3er. Piso

Sección Entrenamiento

4.- Capacidad física compatible con el cargo

Central CANCHA SAN RA MON Estrella de San Francisco con Union San Pablo Turno Vista Hermosa CANCHA Vista Hermosa CANCHA
,GIMNASTICO ARTURO PRAT
(Radio de la Armada N 2)
Gimnastico Arturo Prat con C D
Propa Turno Small Star
Los programas de estas tres
series con tres avivos

series con tres equipos, empezando los terceros cua-

ULTIMOS F RESULTADOS. con Copal 1-1 2-1 y 1-2 Madeco con Ilharreborde 1-1, 4-1 y
5-1 Caupolican con Estrella 21 1-1 y 2-2 SERIE UNION
Primeros segundos y terceros
cuadros Mexico Central con
ipiranga 2-0, 4-1 y 3-0 Goldt
Star con Cuarta Zona 4-2, 3-1
y 3-1 C D Uruguay con Davis
Autos 4-2 5-0 y 3-0 Union
Pacifica con Nacional El Salto
5-2, 1-2 y 1-1 Althon con
Valdebenito 3-1 1-1 y 1-1 SERIE REPUBLICA Frimeros
segundos y terceros cuadros
Lautaro: Atletico non Gimnastico Arturo Prat. 5-0 2-1 y 2-1
Estrella de San Francisco con
Libertad 1-1 3-3 y 4-1 Liverpool Wanderers con La Cruz 43 0-1 y 0-1
En esta serie no se jugaron
los siguientes partidos Juventud Ballesteros con Fropa
Umon San Pablo con Union Arauco y Carlos Walker con Germinal

ASOCIACION PRESIDENTE

Por la 9a. 1Ca y 11a fechas de la Primera Rueda en Division de Honor y 13a y 14a fechas en Division de Ascenso DIVISION DE HONOR: CANCHA CENTRAL ESTADIO PRESIDENTE RIOS Católico Rios con Atlético Torino CANCHA N. 1 ESTADIO PRESIDENTE RIOS Deportivo Eva de Peron con Unión Mirállores (Principal cotejo de la reunión) CANCHA VILLA RIOS Deportivo Santa Teresita con Juventud

DIVISION DE ASCENSO:
CANCHA NI ESTADIO PRESIDENTE RIOS
Universitaria con Union 56
CANCHA VESTEX Manchester
United con Deportivo Rajadiahio CANCHA VILLA RIOS
Deportivo Rufino Melero con
Carrion Stars CANCHA CENTRAL ESTADIO PRESIDENTE
RIOS Sol de Chile con Union
Defensor i Principal encuentro
de la fechal CANCHA LOS

LIGA INDEPENDIENTE

Decima, quinta fecha de la

EN LA MANANA: CANCHA INDEPENDENCIA Independencia Oriente con Nueva de Monterrey CANCHA MANUEL RODRIGUEZ C D Manuel RODRIGUEZ C D Manuel
RODRIGUEZ C D Manuel
Rodriguez con Depo tivo Palmilla CANCHA RELAMPAGO
Deportivo Relampago con
Juventud independiente CANCHA 21 DE MAYO C D 21 de
Mayo con Deportivo San
Fernando
Todos estos encuentros con
ties equipos empezando los
terceros elencos a las 9 30 horas

EN LA TARDE: CANCHA JUANITA AGUIRRE Estrella de Roma con Deportivo Anga-mos CANCHA SAMPDORIA mos CANCHA SAMPDORIA
Sampdoria con Juventud Torino CANCHA MIRADOR VIEJO Mirador Viejo con Deportivo Vidal Araya CANCHA Et
RAYO Deportivo El Rayo con
Villa La Palma CANCHA PONCE Juventud Ponce con

Deportivo Juanita Aguirre
Todos estos encuentros con
tres equipos empezando los
terceros cuadros a las 14 00 horas Turnos y árbitros oficiales

LIGA INDEPENDIENTE QUINTA NORMAL

Quinta fecha de la Primera Rueda de su competencia de

Ascenso
POR LA MAÑANA. CANCHA N 1 ESTADIO ZAMBRANO Estrella de Molina con
Verdemar. Turno Juventud

Loyola CANCHA N 2 ESTA DIO ZAMBRANO Deportivo Deportivo Efrair CANCHA MALA QUIAS MEZA Deportivo Enrique Zuniga con Defensor Artea-ga Turno Defensor Cerro Na

POR LA TARDE: CANCHA MALAQUIAS MEZA Umon Sa-mit con Union Santa Maria Tur-no Union Prat Vicuna

LIGA NICOLAS MORAN (BARRANCAS)

Tercera fecha de la Primera Rueda de su Campeonato Oficial de la Rama Cadete
"ZANCHA N 4 Celtic con Defensor Turno C.D. Villa CANCHA N 3 Villa con 3 de Febrero Turno Defensor CAN CHA N 5 Las Encinas con Los Tigres Turno Celtic
En esta fecha queda "Bye (libre) C.D. Vecinal

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA TRABAJADOR, INCORPORATE A LA EDUCACION Y AL DESARROLLO

DESDE EL 25 DE JULIO HASTA EL 1º DE AGOS TO INCLUSIVE, en las Escuelas Industriales Vespertinas con el objeto de ofrecer a los trabajadores y a los adultos en general, nuevas

favorecer sus expectativas de trabajo y de participación en el proceso de desarrollo del pais, y cuyas características son las siguientes

Duración de los estudios 6 Semestres. Titulo que se otorga

Requisito de ingreso

Horario de clases Iniciación de clases

Subtécnico, con mención en la especialidad segui-

18 años de edad. Octavo Año Básico o Licencia Primaria y examen de admisión 20 horas de clases semanales Lunes a viernes, de 19 a 22,15 horas.

ESPECIALIDADES

Mecánica de Matriceria Mecánica de Máquina-Herramientas

Mecánica de Combustión Interna y Automotriz

Mecánica de Precisión Construcciones Metálicas Contrucciones de Interiores

Construcciones Habitacionales

Electricidad

Instalaciones Eléctricas de Alta y Baja Tension

Tipografia y Fotocomposición (1) Reproducción Fotomecánica (1)

Impresión Gráfica (1) Encuadernación (1)

Sastreria de Med das (2) Sastreria Femenina (2) Confeccion Industrial (2)

ESTABLECIMIENTOS Escuelas Industriales y/o Institutos Politecnicos de

laurque Antofagasta (Polit) Calama Pedro de Valdivia Chuquicamata

Vallenar

Coquimbo

San Felipe La Calera Viña del Mar Rancagua (N° 1 y 2) San Fernando Linares Chillan

Concepcion Lota Tome Schwager Talcahuano Lebu Los Angeles Angol

Nueva Imperial Curacautin Temuco Valdivia Osorno Puerto Montt Punta Arenas

SANTIAGO

Establecimiento Vespertina Nº 1 Vespertina Nº 2 Industrial N° 3 Industrial N° 7 Industrial Nº 5 Industrial Conchali Indust Artes Gráficas Indust Sastreria Industrial Textil Indust Puente Alto Politécnico Melipilla Indust San Bernardo

Dirección Fono San Pablo 4660 Avda Departamental 285 582328 375416 Juárez Larga 760 274867 Coventry 244 512549 372611 Santa Rosa 3090 Recoleta 2774 Florencia 1442 Sierra Bella 1142 55850 256885 Pedro de Valdivia 2650 Santa Josefina 244 23190 Vicuña Mackenna 383 591353 12 de Febrero 495

- (1) Solamente en la Escuela Industrial de Artes Gráficas
- (2) Solamente en la Escuela Industrial de Sastreria
- (3) Solamente en la Escuela Industrial Textil

CARLOS MORENO ACOSTA Director de Educación Profesional

SANTIAGO, julio de 1973

RESUMEN: Disminuidas las fuerzas de Freire por el préstamo aerte de ellas a Lord Cochrane, se ve imposibilitado a continuar su paña primitiva y permite que el enemigo se rehaga en Arauco y



LA NOTICIA DE LA PARTIDA de las fuerzas realistas llegó a Freire junto a la noticia de la derrota de Viel sorprendido en Yumbel. Viajaba a Rere pará juntarse a O'Carrol.
Freire envió inmediatamente 80 cazadores al mando del teniente De la Cruz a reforzar Rere, mientras ordenó al sub-Teniente Almarza, llegar a Los Angeles y recomendar al mariscal Alcázar, la evacuación y traslado de la población a Chillán.



LAS FUERZAS REALISTAS eran comandadas por Picó. Las tropas patriotas se comportaron valientes, retirándose ordenadamente, solo a la caida de su jefe. Así lo reconoció Picó al felicitar a O'Carrol antes de fusilarlo. El mariscal Alcazar tenía 70 años de edad. El 24 de septiembre recibió la advertencia de Freire Empezando de inmediato, la preparación de la caravana de éxodo de "Los Angeles".





ET VADO DE TARPELLANCA se caracteriza por un islote situa-do en el centro del rio. Al medio dia ya se habia cruzado el primer brazo y se aprontaban para pasar el otro. Fue entonces cuando de la orilla opuesta emergieron los montoneros. Los patriotas evacua-ron las carretas y las dispusieron como trincheras, la población se tendió en el suelo y los soldados contestaron el fuego.



AL AMANECER LAS TROPAS de Benavides atravesaron el rio y desarmaron a los patriotas. Era el 27 de septiembre de 1820. Luego se hizo el cruce del rio Laja. Los 17 oficiales y el Manscal, además el cacique Angoling fueron separados y llevados a Yumbel.

Temerosos los realistas de ser sorprendidos por Freire imprimieron a la columna de civiles una rapidez imposible de seguir por los más debiles, los que eran sacrificados apenas se rezagaban.



LAS COLUMNAS PATRIOTAS se juntaron Eran 400 soldados. Con esta fuerza O'Carrol empezó a seguir al enemigo. Persecución infructuosapues tenia que hacerlo con el ritmo del lento andar de los bueyes que acarreaban dos cañones, O'Carrol veia en estos cañones el equilibrio de las fuerzas pero. Viel oficial de igual grado deseoso de vengar su reciente derrota, opinaba lo contrario. Este disgusto de los jefes motivó la terrible sorpresar, en el llano del Pangal, pues ninguno de ellos ordenó la organización de la defensa y los realistas aprovecharon rápidamente la indecisión.



LA COLUMNA PARTIO llevando al centro carretas ocupadas por mujeres, ancianos, enfermos y niños: los jóvenes viajaban a pie rodeados por los soldados.

Avanzaron todo el dia. Al atardecer llegaron a orillas del rio Laja, noctaron cuidando de no encender lumbre. Estaban frente al



LLEGADA LA NOCHE UN PARLAMENTARIO de Benavides pidió rendición para no derramar más sangre de compatriotas, pues ellos garantizaban la vida de todos, militares y paisanos. Alcázar pidió una hora para consultar a sus oficiales. Los cuales aceptaron a regañadientes, ¡Bien conocian ellos la palabra de Benavides! Esa noche el sub-teniente Almarza organizó la huida de algunas jovenes osadas y juntos se lanzaron al río en sus cabalgadures.



POR OTRA PARTE los "pehuenches" masacraban las huestes de Angolino. En tanto, los oficiales fueron llevados a San Cristóbal Al amanecer los pehuenches habian iniciado con los gritos característicos los gritos de muerte al enemigo Terminado el acto, Benavides ordenó el fusilamiento de los oficiales y entregaba al mariscal Alcázar y el indio Angolino, a los pehuenches.

Club Hípico

PRIMERA CARRERA A las 13.20 hrs. 1.200 mts. Ind. 5 al 10 (1° Válida para la Apuesta Triple.

1	Aladin	54	J Miño	13
2	Bonibello	54	NN	2
3	Hindostán	54	J Perez	5
4	Pena	54	NN	12
5	Salador	54	J Carrasco	1
6	Telenn	54	P Salinas	6
7	Mauco	53	O Perez *	9
8	Dulciana	52	O Vergara	14
9	Pelargonia	52	J M Aravena	4
10	Arrollador	51	S Soto	8
11	Neurita	51	M Pereira	12
12	Enhinchada	50	L Rivera	3
13	Desaire	49	L Muñoz	10
14	Gazzaniga	49	L Carnejo	7
	2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	2 Bonibello 3 Hindostán 4 Pena 5 Salador 6 Telerin 7 Mauco 8 Dulciana 9 Pelargonia 10 Arrollador 11 Neurita 12 Enhinchada 13 Desaire	2 Bonibello 54 3 Hindostán 54 4 Peña 54 5 Salador 54 6 Telerin 54 7 Mauco 53 8 Dulciana 52 9 Pelargonia 52 10 Arrollador 51 11 Neurita 51 12 Enhinchada 50 13 Desaire 49	2 Bonibello 54 N N 3 Hindostán 54 J Perez 4 Pena 54 N N 5 Salador 54 J Carrasco o 6 Telerin 54 P Salinas 7 Mauco 53 O Perez * 8 Dulciana 52 O Vergara 9 Pelargonia 52 J M Aravena 10 Arrollador 51 S Soto 11 Neurita 51 M Pereira 12 Enhinchada 50 L Rivera 13 Desaire 49 L Muñoz

SEGUNDA CARRERA a las 13.50 hrs. 1.500 mts Condicional (2º Válida para la Apuesta Triple). Písta Combinada

2	1	EsMia	53	E Suarez -	TT
3	2	Exclusiva .	53	S Vasquez	2
3	3	Tarraga	53	G Lizama	15
	4	Jacarilla	53	O Vergara	5
12 70	5	La Nancy	53	M Pereira	13
13	. 6	La Sierpe	53	L Rivera	1
	7	Liberia	53	J Aliaga	6
Реапачесв.	8	Malucita	53	C Sepulveda	9
	9	Misbur	53	J Barraza	14
4	10	Monarquia	53	C Leighton	4
Realiarece	11	Sor Angelica	53	J Gutierrez	8
3	12	Tanguita	53	L Munoz	12
7.5	13	Teresinha	53	J M Aravena	
Reaparece	14	Trampera	53	J Duarte	10
Reaparece	15	Tres Rosas	53	C Rivera	7
Corral 2 co	on 3				

TERCERA CARRERA a las 14.20 hrs 1 500 mts Condicional (3' Valida para la Apuesta Triple' Pista Combinada

Reaparece	1	España	55	V Ubilla	2
7	2	Benghela	53	J Aliaga	5
1	3	Pretonria	55	C Leighton	1
H.	4	Yasmina	55	C Rivera	6
	5	Asyada -	53	L Gonzalez	9
Reaparece	6	Maria Ignacia	53	G Lizama	4
Reaparece	7	Ojinegra	53	S Vasquez	8
Reaparece	8	Petitesca	53	N-N	3
5.2	9	Regalita	53	F. Guzmai	10
A. C.	10	Sorpresa	53	J Barraza	7
	-				

CUARTA CARRERA a las 14 50 hrs. 1 600 mts. Clásico Peso de Reglamento Pista Combinada

ı	2	1	El Tiron	61	V Ubilla	2
ı	Reaparece	2	Marcus	61	J Alraga	5
ı	Resparece	3	Nureev	61	NN	1
ı	Reaparece	4	Barbeta	59	*C Leighton	6
	Reaparece	5	Yupanqui	59	G Saavedra	4
	3 1	6	Pelucas	58	S Vasquez	3
	Reaparece	3	Bosa Fina	56	C. Rivera	7

QUINTA CARRERA A las 15,20 hrs 1 200 metros Ind 11 al 15.

teacarec+	T	Adalid	.54	O Vergara	1
17	2	Alitalia (D)	54	O Perez	1
5 6 4	3	Atomo	54	E Guzman	11
reastaner e	4	Destello	54	A Poblete	-
168	5	Rio Cautin	54-	S Soto	T
5.5	6	Accord	53	L Munoz	
14	7	Pimentel	53	J Barraza	6
6 11 10	8	Tekki	53	V Unilla	9
5	9	Tirolita	53	N	1
10-3 3	10	Cornellana	52	G Liza, a	4
5 12 3	11	Sandro Z	52	L Gonzalez	8
3.7	12	Trigo Limpio	52	S Vasquez	12
6	13	Narro	51	R Jaque	3
13.5	14	Sacerdotisa	51	NN	16
	15	Lotera	50	E Suarez	10
3.4.7	16	Ninita Dyna	50	R Claveria	17
9.10	17	Rey Pobre	50	J Duarte	7

Pronósticos de la Prensa Club Hípico

	LANACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	SE GANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	EL CLUB
1	Petargonia	Arrollador	Neunta	Macuco	Arrollador	Salador	Arruitador	Neurita
	Arrollador	Pelargonia	Mecuco	Salador	Salador	Pelargonia	Pelargonia	Macucsi
	Hindostán	Satador	Felergonia	Hindostan	Alador	Armilador	Salador	Petargonia
2	Tres Rosas	Tres Rosas	Tres Hosas	Tres Rosas	Exclusiva	Es Mra	Es Mia	Tres Rosas
	Tanguita	Monarquia	Tarraga	Exclusiva	Ex.Mia	Tres Rosas	Tres Roses	Tarraga
	Sor Angélica	Esclusiva	Monarquia	Monangum	Monarquia	Tarraga	Exclusiva	Monarquia
3	Yasımına	Espadaria	Pretoca	Fretoria	Anyada	Yasmina	Sorpresa	Pretona
	M. Igracia	Yaursina	Regalita	Espatana	Yasmma	Opnegra	Tasmina	Regulita
	Ojinegra	Asyada	Yasmina	Opnegra	Espadana	Maria Ignacia	Espadana	Yasmina
4	Marcus Barbeta El Taron	Barbera Pelucas	Barbeta Pelycas	Barbeta El Tarón	Burbera El Tiron	Barbeta El Tirgo Marcus	Barbeta El Tiron	Barbera Perucas
5	Sandro Z	Comellaria	N. Dyna	Rio Cautin	Firmental	Sandroz	Sandro Z	N Oyna
	Cornellana	Pimpinela	Destallo	Firmantel	Cornellana	Trioleta	7 Limpio	Destallo
	Rio Cautin	R. Cautin	Accord	Trigo Limpio	Atomo	Sacerdotisa	Pimentel	Accord
6	Peria Negra	Rencario	Relicario	Pena Negrac	fielicano	Peñá Negra	Maracana	Reficano
	La Leida	P Negra	La Lelita	Relicano	La Lelita	La Lelita	Relicario	Ca Calita
	Neguel	A Love	Jambeli	La Letta	P Negra	Nicuel	Peto	Jambeh
7	Ibioe Poligono Matinal	Krosko L de Fuego Ibice	Krosco La Tempestad L de Fuego	Krosko Senorna L de Fuego	L de Fuego La Tempestad	Lines de Fuego Ibios Foligano	L de Fuego E/emplo - Krasco	Kence La Tempestad L de Fuego
8	Trebal Rapo	Trebot Rojo	T. Rajo	Trifbal Raja	Glenburn	Trifbal Raja	† Rige	7. Rojo
	Zarra Raja	Z. Rojo	Z. Rajo	Z Raja	Z Rojo	Z. Raja	Guillermon	Z. Rojo
	Ciscostrila	Cocadnio	Glenburn	Glenburn	† Rojo	Cacadrila	Glenburn	Glenburn
9	Bemba	Estanolla	Manacron	Mandato	Comensal	Vivacided	Dens	Masacron
	Visandad	Comensal	Bernba	Comencal	Masacron	Masscron	Vivacidair	Bemba
	Dema	Maritza	Denis	Berriba	Mandato	Dens	Comensal	Dervs
10	Retina	Breche	Diestro	Diestru	Diestro	Refina	Breche	Diestro
	Pempinela	Diestro	Katona	Breche	Retina	Minerito	Mmento	Kalma
	Diestro	A Negro	Bioche	Estata	Minerito	Diestro	Esblo	Breche
11	Guquita	Tapioca	Taproca	Rubiacea	Tapioca	Tapioca	Mandarga	Teproca
	Maniterga	J. de la Rosa	Rubiacea	Caritraiguen	Floral	Rutivacea	Bruto	Rubiacea
	S Son	Manitarga	Ploral	Plarat	Manilarga	Floral	Las Deligias	Floral
12	Preciso Confuso	Precise Nahus Cursi	Custrera Freciso Clarecer	Nahua Precisio Gonfuso	Nahua Preciso Confeso	Nation Preciso Confuso	Confuse El fishao Preciso	Cuatrera Preciso Clarecer
13	Expigadii	Tanip	Tonig	Ferricio	Femicio	Espigadu	Espigado	Tonio
	Ferricii	Espigado	Volada	Guarquiyita	Espigado	Ferezio	La Vácuna	Volada
	Asegurado	Gualgurvilo	La Vacuna	Asegurado	La Vacuna	Rusticano	Ferricitz	La Vacuna

OCTAVA CARRERA A las 17,10 horas. 1000 metros. CLASICO Peso de Reglamento. Tercera válida para la apuesta quintuple.

-	_				
10	1	Cocodrilo	61	E Guzman'	2
1-12	2	Guillermon	61	C. Leighton	5
4	3	Tostado	61	J Perez	1
reap	4	Trebol Rojo	61	J Castillo	6
reap	5	Zorro Rojo	61	A Poblete	9
reap	6	Abraham D.	60	NN	4
reap.	7	Glenburn	60	S Vasquez.	8
reap	8	Laoconte	60	V Bravo	3
1.	9	Karla	58	V Ubilla	7
					*

NOVENA CARRERA A las 17.40 hrs. 1.200 Mts. Indic 34 al 45, 4° de la Quintuple.

NT	1	Falstaff	59	J	Carrasco	11
n t 10	2	Gap	59	1	Perez	2
9	3	Onassis	58	J	Aliaga	5
6-2	4	Masacrdn	57	G	Lizama	13
Reaparece	5	Telda	56	N	N.	1
10	6	Estancilla	54	A	Poblete	6
Reaparece	7	Mandato (R3)	54	C	Leighton	9
2-4	8	Bemba	53	S	Vásquez	4
7-9	9	Erotico (D)	53	J	Gutierrez	8
5-2	10	Vivacidad	52	E	Suarez	12
5-8	11	Denis	49	R	Claveria	3
1-11	12	Maritza	49	L	Toro.	10
3-9-1	13	Comensal	48	J	Miño	7

APRONTES PARA SACAR LINEAS

PISTA DE ARENA

MARCUS, J. Aliaga 18 y repitio 600 METROS

EJEMPLO P Aliaga 18 3 5

MACUCO O Perez 31

VOLADA J Aliaga 30 2 5
ESTERLY G Lizama 30
BRAMADOR R Jaque 30 4 5
LINEA DE FUEGO E Guzmán 30

CACUJA C Pivera 38 2 5
MARIA IGNACIA C Lizama 3

FLEXIBLE C Rivera 36 4 5
OJO DE LINCE J Barraza

3 5
RARIRUCA E Suárez 37 1 5

TIO JACK R Sagardia 30 3 5 HUSORO J Barraza 31 ACCORD J M Aravena 29 1 5

MASACRON G Lizama 29 3 5 COTEJO, L Muñoz 30 TAIPAN, R Claveria 31 EL TIRON, J. Aliaga 29, 2/5

MINERITO. J. Barraza 38 RIO CAUTIN. J. Miño 37 1 5 TRENZA DORADA. C. Rivera 37 3/5

FA, C Sepulveda 45, 2.5

LA LELITA J Aliaga 45 VALEDERO C Rivera 45 3.5 GUAIQUIVILO R Claveria 43 3.5

800 METROS

MONDAY O Perez 51
RETORNO C Sepulveda y
RAYADA J Mino 52 iguales
FAUSTINO L Toro 50
MAGO DE OZ C Sepulveda 52
LA SEVILLANA R Claveria 51
2.5

1.000 METROS

FALM C Leighton 1 6 LIMOSIN A Poblete 1 3

1.200 METROS

LAREDO L Gonzalez 1 19

DECIMA CARRERA. A las 18,15 hrs. 1,400 Mts, Indic. 20 al 24. Pista combinada. 5° de la Quintuple.

Reaparece 1	Astro Negro	54	V Ubilla	11
5 4 2 2	Diestro	-54	C Leightor	2
5-10 3	Lanalhue	54	J Aliaga	5
Reaparece 4	Narcisin	54	S Alcaide	1
2 5	Breche	5.3	G Lizama	6
1 6	Minerito	53	J Barraza	9
Reaparece 7	Ojo de Fuego	53	NN	4
Reaparece 8	Osito	53	J Castillo	8
5 9	Kalima	52	R Sagardia	12
Reaparece 10	Pimpinela	51	E Suarez	3
9 3 11	Estilo	50	J Duarte	10
1-1 12	Refina	50	R Clavena	7

DECIMOPRIMERA CARRE-RA A las 18.50 hrs. Indic: 3 al 8. 1.400 Mts. Pista combinada

5 4 2 Tapioca 55 V Ubilla	2
7 4 3 Manilarga 54 G Lizama	.5
5-8 4 Urutau 53 C Sepulve	da 13
Reapar 5 Paolina 51 J. M. Arave	na 1
11 6 Bruto 52 R Sagardia	6
Reapar 7 Juan de la Rosa 52 J Barraza	9
3 6 8 Rubiácea 52 J Miño	4
4 13 9 Ren '51 N N	8
Reapar 10 Stork Son ex Stork 51 N N	12
Reapari 11 Cuguita 50 G Fernand	ez 3
3 12 Floral 50 C Rivera	10
Reapai 13 Las Delicias 50 O Vergara	7

MARCUS Y TREBOL ROJO, POR UN VIAJE

Dos clásicos de selección habra esta tarde en la pista del Club Hipico de Santiago, para definir cua les ejemplares irán en definitiva a correr en los compromisos internacionales de Brasil, programados para el próximo mes

A BRASIL

Para escoltarlo, queda Barbeta y en el tercer la 3.r. hay que pronosticar a El Tirón

SEXTA CARRERA. A las 16,00 hrs. 1 200 metros. Ind. 16 al 22. Primera válida para la apuesta

9.9	1	Husoro	55	1 100	
теар	2	Tia Tali		J. Barraza	11
	3	Renaico (R3)	55	C Ocampo	18
теар	4		407	NN	2
7.11		Admiral Love	53	G Lizama	15
reap	5	Bramador	51	O Vergara	5
12	6	La Mayor (D)	53	J Castillo	13
reap	. 7	Maracana	53	L Toro	13
2.5	8	La Lelita	52		1
reap	9	Lirio Rojo		J. Aliaga	6
5-3	10	Pena Negra	52	J Mina	9
-	11		52	A Claveria	14
7		Praget	52	C Leighton	4
reap	12	Seigniory	52	C Sepulveda	8
2-7-10	13	Peto	51	NN	12
8	14	Fantacioso	50	M Pereira	3
reap	- 5	Sal de Mesa	50		
3-10	16	Jambeli	49	- Malia	16
9-13	17		49	J Trujillo	10
100	18			J Duarte	17
4.2	10	Relicario	49	C Rivera	7
Corral	4 coi	1.5			

SEPTIMA CARRERA A las 16,35 hrs. 1,200 metros Ind. 23 al 32. Segunda válida para la apuesta quintuple.

1.1	1	Vermut	57	M Pereira	11
7 10 8	2	Cooper Red (D).	55	J Perez	2
5	3	Ejemplo		J Barraza	5
reap	4	Gomero		G Lizama	-1
7	5	La Tempestad		J Miño	6
1.1-1	6	Linea de Fuego		E Guzman	9
5	7	Matinal		C Leighton	4
1-2	8	Poligono		L Rivera	8
8-4	9	lbice		R Claveria	12
6-6	10	Senorito		C Sepulveda	3
reap	11	Moreliana		O Perez	10
3	12	Kiosco		L Toro	7

DECIMOSEGUNDA CARRERA. A las 19,25 hrs. 1 400 Mts. Indc 12 al 18. Pista

7-6	1	Clarecer	55	J Aliaga	2
2 1 7	2	Confuso	54	G Lizama	5
11	3	Tranquilita (D)	54	J Barraza	1
10	4	Canana	53	G. Fernandez	
4-9	5	Cuatrera	52		9
9	6	Amancay	51	The state of the s	4
2-2	7	Nahua	51		8
7	8	El Tiznao	51	The state of the s	3
8-2-2	9	Preciso	50		C
3-8-10	10	Curu	49	J Mino	7

DECIMOTER CERA CARRERA. A las 8.00 Horas. 1 600 Metros Ind 30 al 42. (Pista Combinada).

5.4-1	1	Rusticano	60	1	Perez	11
7	2	Volada	55	1	Alluga	2
7	3	Grand Bunny	54	1	Barraza	(8
3-8	4	Rural (D)	54		Guzman	1
4	5	La Vacuna	53		Leighton	-
Reaparece	6	Tonio	53		Lizama.	-
Reaparece	7	Asegurado	51	L	Gonzalez	1
1-1"	8	Espigado	.51	L	Munoz	1
Reaparece	9	Alarido	50	S	Soto	1
8	10	Corchetero	49	0	Vergara	
1-2	11	Fenicio	48	1	Toro	1
Reaparece	12	Guaiguivilo	48	N	N.	

Pag 42 la nación Santiago. Domingo 15 de Julio de 1973

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Indice: 5 al 4. 1.200 metros.

1º (9) SENDAL, 54 por Silver Moon y Lacustaria de la Suc Ale. Castro, jinete Juan Barraza, 6.70

Barraza, 6.70

2 (5) Ley Pareja, 54, E. Sepúlveda, 12.20
3 (16) Pretty Good, 53, J. Valsnazuela, 98.30
4 (11) Avisador, 53, Ant. Pereira, 9.10
5 (10) Atronador, 53, Oct. Vergara, 17.10
6 (8) Pedregosa, 54, C. González, 5.20
7 (1) Aguerino, 54, L. González, 15.40
8 (3) Devadi, 54, J. Castillo, 13.70
9 (7) Patomares, 54, V. Rojas, 13.50
10 (13) Hiperbaton, 53, L. Camus, 6.80
11 (6) Mesurada, 54, E. Guzmán, 5.80
12 (2) Crerk, 54, L. Muñoz, 10.10

11" (6) Mesurada, 54, E. Guzmán, 5, 80 12" (2) Crerk, 54, L. Muñoz, 10, 10 Ganada por 3 1/2 cpos el 3" a cab. el 4" a 1/2 cab. el 5" a 1/2 pesc y el 6" a 3/4 cpo. Tpo. 1, 13 3/5. Retirado: (14) Juncalito. Prep. Lorenzo Escalona. Div. E° 6, 70, E° 2, 80, E° 3, 80, E° 13, 40, Div. Viña, E° 7, 60; E° 2, 20; E° 2, 50 y E° 20, 40.

SEGUNDA CARRERA. Indice 3 11.1.200 metros.

TERCERA CARRERA. Indice 7 al 5 1.200 metros

(7) El Santo, 54, por señor Flores y Fulana del Abraham Simon, jinete Luis González , 32 40 (9) Ras Stream 54, Jn. Barraza 7, 80 (12) Birrete 53, Orl. López, 5,90 (15) Salteña, 53, D. Muñoz, 5,70

Al Primero

Dhaulagiri El Nudo

4 - (15) Salteña, 53. D. Muñoz, 5.70
5 - (2) Flavia, 52. Oct. Vergara, 2.80
6 - (13) Carlotita, 53. Edo. Soto, 29.80
7 - (16) Soul, 52. G. Pinto, 19.30
8 - (4) Cantorcita, 54. G. Fernández, 14.00
9 - (1) Al Primero, 54. P. Ceron corral con Flavia
10 - (3) Arponero, 54. G. Lizama, 4.90
11 - (5) Dhaulagiri, 54. C. González, 54.70
12 - (11) Baygorria, 53. V. Rojas, 9.50
Gánada por 1.14 cpos, el 3º a 1.1/2 cpo, el 4º a
1/2 pesc, el 5º a 3 cpo, y el 6º a 1.1/2 cpo, tpo,
1.13.2/5. Retirado el (14) La Conquista, Prep. Luis
Toledo, Div Eº32.40, 5.80, 2.50, Div Viña Eº 23.10,
4.270, 2.70. Div Triple a ganador Eº 490.952 a
place Eº 49.095

CUARTA CARRERA. - Condicional. 1.400 metros.

1.400 metros.

1º (1) AFINITE. 53 por All Serene y Normandie.
del Stud Terefra, jinete Orlando López. 2.20.
2º (5) Comtesse 53 C. Leigton. 9.90.
3º (13) No Deal 53 C. Sepülveda, 6.80.
4º (9) Hortiga 51 Octv. Vergara. 5.60.
5º (16) Straight Pelusa 51 L. Muñoz. 43.70.
6º (11) Mistonga 53 L. Camus. 9.40.
7º (6) Chapita 49 Jn. Trujillo, 52.20.
8º (17) Touffeur 53 Edo. Soto. 12.40.
9º (18) Turguesa. 53 V. Rojas. 25.40.

9' (18) Turquesa, 53 V. Rojas, 25 40 10' (-8) Educanda 53 J. Castillo, 20:30 11' (-2) Balada 49 J. Valenzuela, 145.60 12' (-3) Cara 52 R. González, 20:30

GANADA por 3.1/2 cpos. el 3' á 2 cpos. el 4' á 1 cpo. el 5' á 1/2 pesc. y el 6' á 2.1/2 cpos. tiempo 1.26.3/5. Retirados el (10) Llanurita y el (12) New Quuen. Prep. Luis Contreras A. Div E° 2.20 E° 1 60 E° 2.40 E° 2.10 - Div. Viña E° 4.70 E° 2.10 E° 1.80 E° 2.

QUINTA CARRERA. Indice 10 al 8 - 1.200 Metros

1º (3) JESUATO, 54 por Grand Strategy y Jessica, del Sr. Angel Quiroz, Jinete: Ant. Pereira Pag 6.40

(14) Dulzón, 52 L Camus Pag 3 70 (4) Mecenas, 54 J Carrasco Pag 7 40

(4) Mecenas. 54 J. Carrasco Pag 7 40
 (2) Jacana. 54 Orl. López Pag 4, 50
 (15) Guitarreada. 52 Oct. Vergara Pag 3.60
 (1) Anabel Lee. 54 G. Saavedra Pag 17:50
 (12) Vallenar. 53 J. Tamaño Pag 15:30
 (9) Ilustre, 53 D. Muñoz Pag 12:20
 (5) Miss Greenhill. 54 D. Basoalto Pag 70:30
 (7) Chou En Lai. 53 P. Cerón Pag 9:90

GANADA por cab. el 3º a 1/2 cab. el 4º a 2 1/2 cpos. el 5º a pesc. y el 6º a cab. Tiempo: 1.13 4/5. Retirado el (16) Tracanssin. Prep. Angel Quiroz. Div. Eº 6.40, Eº 1.80. Eº 1.80, y Eº 2.20. Div. Viña Eº 9-Eº 1.90, Eº 1.80, y Eº 1.80.

SEXTA CARRERA, Premio Francia, Carrera Especial,

(7) MANO FUERTE 48 por Maporal y Serpia.
del Stud Don José. Jinete Octavio Vergara. E' 3259
 (9) Peñarol 48 L. González 9498
 (6) Bertram 51 J. Castillo 3061

(2) Breslaro 58 Orl. Lopez 1650 (3) Janin 58 G. Lizama 2.710 (1) Capuleto 58 D. Muñoz 7948 7 (8) Migratore 48 H. Olquin 4639

Ganada por 3 1/2 cpos el 3 a 2 cpos el 4 a 2 1/4 con el 9 a 3/4 cpo y el 6 a 1.3/4 cpos el 4 a 2.1/4 cpo el 9 a 3/4 cpo y el 6 a 1.3/4 cpos Tpo 1.30.2/5. Retirados el (4) Trehualemu y el (5) El Palmar Prep Oscar Silva Div P 7, 2.80; 1.780. Div Viña E 6.50, 2.30; 1.70. Div Triple a ganador el 12.796 a place el 1.387. SEPTIMA CARRERA 1 200 metros. Indice: 29-23

SEPTIMA CARRERA 1.200 metros. Indice: 29:23

1. (8) RETENIDO, 52 kilos, por P. Médicis y
Retiesa, del Stud "Choapa". Jinete, Orlando López

2. (6) Mister Rex, 52; E. Soto 8.10

3. (7) Rendición, 52; H. Olguin 17:40

4. (13) Misol, 50; A. Pereira 7.40

5. (3) Tengisa, 54; C. Leighton 6.00

6. (16) Calaveron 50; J. Castillo 6.80

7. (4) Barandazo, 53; J. Carrasco 74:40

8. (1) A Media Luz, 55; G. Saavedra 60:20

9. (2) Felizcote 54; C. Pinto 15:50

10. (10) Patronal 51; A. Parra 7:30

11. (14) Neguilla, 50; E. Cabrera 49:20

12. (11) Alada, 50; J. Torres 50:80

GANADA por 3 cuerpos: el 3º a cabeza; el 4º a 3/4
cuerpo: el 5º a pescuezo. Tpo: 1.12. Preparador.
Enrique Vidal, No corrio. (12 Mayorni.)

DIVIDENDOS: Eº3.40; 2.30; 2.60; 3.40 VIÑA
Eº6.00; 2.30; 2.40 y 2.80

OCTAVA CARRERA 1 200 metros Indice: 19 16 1º (8) SAN MARTIN, 53 kilos, por Fairmont y Flor Nativa, del Stud "Melita"; Jinete; Luis Muñoz.

Nativa, del Stud "Melita"; Jinete; Luis Muñoz.
2º (12) Verdadero, 52, L. González, 3,40
3º (9) Curipeumo, 52, M. Ramírez, 8,00
4º (7) Prunier, 53; G. Pinto, 24,50
6º (13) Esplendorosa, 52, L. Rivera, 12,80
6º (15) Oro Negro, 51, O. Pérez, 47,80
GANADA por 2,1/4 cuerpos, el 3º a 3,1/2 cuerpos, el 4º a 1,3/4 cuerpos, el 5º a 3/4 cuerpo Tpo
1,12,1/5 Preparador, Samuel Fuentes,
DIVIDENDOS. Eº 5,00; 1,70; 2,80 VIÑA Eº
6,40; 2,50; 7,60; 3,30.

NOVENA CARRERA 1 200 metros Indice: 43-30

1º (10) ROSONERA, 50 kilos, por Nanavati y La

3' (4) Veckemiana, 48; L. Toro, 3.20 5' (9) Gatopardo, 50; A. Para, 3.90 6' (12) Namuri, 49; S. Alcaide, 64.60

GANADA por 1/2 pescuezo: el 3º a nariz; el 4º a cabeza, el 5º a 1 cuerpo. Tpo: 1.12.2/5 Preparador. Daniel Torres. corrió: (1) Abrahm D. NOTA: Gano (2) Lucifer y fué distanciado al segundo lugar por la

DIVIDENDOS E° 4,00; 1,80; 2,60; 5,40 VIÑA 6° 3,30; 1,50; 2,40 y 4,90

DECIMA CARRERA. 1.200 metros

1° (7) SUCINTA, 53 kilos, por Snow Track y Suesora, del Stud "Islas Canarias"; Jinete Enri

que Sepúlveda 2º (15) Piraño, 50; G. Pinto, 5,70 3º (3) Pango, 54; G. Fernández, 9,40 4º (13) lopas, 54; V. Rojas Descartada 5º (15) Obladi, 51; S. Campos, 279,30. 6º (1) El Caudillo, 54; V. Ubilla, 3,30. GANADA por 1/2 cuerpo; el 3º a 2,1/2 cuerpos el 4º a 3 cuerpos; el 5º a 1,1/4 cuerpos. Tpo 1,12, 4/5 Preparador: Juan Bernal G. No corrió (8) Tantos.

DIVIDENDOS Eº 8.70, 2.70, 2.50, 2.50 VIÑA Eº 8.70, 1.70, 1.50 y 2.50.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.200 metros. 1" (10) PREEMINENCIA, 53 kilos por Prince y na del Stud *55palermo"; Jinete: José

Carrasco
2° (3) Diablesse, 53, C. Leighton, 4,80
3° (7) Mister Senegal, 53, G. Fernández, 9,60
4° (9) Pio Baroja, 53, J. Valenzuela, 12,20
5° (5) Lolera, 53, V. Rojas, 6,80
6° (15) Labor, 52, J. Castillo, 3,30
Ganada por 1,1/2 cpos, el 3° a 2,1/4 cpos, el 4° a
1,1/2 cpos, el 5° a 1,1/4 cpos, Tpo, 1,13, Prep
Osvaldo Jara, No corrieron (1) Dcada y (8) Zurdo,
Descartada (6) Minacha, Dividendos, E° 3,50, E°
1,50, E° 1,80 y E° 2,70. Div. Viña, E° 5,50, E° 2,20,
1,80 y E° 3,20, LA QUINTA: a primero, E° 5,35,216
A segundor, E° 78,052.

DECIMOSEGUNDA CARRERA,

1° (11) REYECITO, 53 kilos por Lujoso II y Snake del Stud "Guzo", Jinete Luis Muñoz 2° (5) Mont Petit, 54, V. Rojas, 10-3° (10) Pregonera, 53, L. Camus, 29-4° (16) Randanpur, 52, L. González 7-5° (9) Liszt, 53, L. Toro, 3-6° (7) Sir Richard, 52, G. Fernández, 11-Ganda por 3'4 cpo. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1 cpo. el 5° a pescuezo. Tpo: 1 13 2/5. Prep. Pedro Polanco. Corrieron todos. Div. E° 6-; E° 2.70, E° 2.70 y E° 3.80.

MANO FUERTE REHABILITADOR TRIUNFO

MANO FUERTE, un cinco años, por Maporal en Serpia, que venia cumpliendo opacas actuaciones, obtuvo ayer en la pista del Hipódromo Chile, un rehabilitador triunfo, al imponerse por tres y medio cuerpos sobre el favorito Peñarol, en los 1.500

LA CARRERA. Definidas las posiciones, Capuleto salió a tomar la punta. Tras él se ubicaron Migratore Breslaro, Mano Fuerte, Janin, penúltimo Penarol y

último Bertram.

Cuando el grupo se encontraba en el tramo de "entrecodos", más preciso a los 800. Migratore.

El puntero al ingresar a la recta, empezó a distan ciarse de más cercanos seguidores, en tanto, por el medio de la pista ganaba terreno Peñarol. Mucho se esforzo el último de los nombrados, en acortar ventaja, pero ello resulto estéril, ya que el lider no se dejó alcanzar, cruzando la linea de sentencia con 3.1/2 cuerpos a sus favor. Tercero remató Bertram, a 2 cuerpos, cuarto Breslaro, a 2.1/2 cuerpos, quinto Janin, a 3/4 de cuerpo, sexto Capuleto, a 1,3/4 cuerpos, y último algo distanciado de los demás. Migratore, a 4,1/2 cuerpos del penúltimo.

INDUSTRIA AUTOMOTRIZ DEL AREA SO-SERVICIO NACIONAL DE SALUD CIAL PARA SU TERMINAL EN ARICA NECESITA CONTRATAR: DIRECCION GENERAL SUB DEPARTAMENTO DE

ARQUITECTURA INSCRIPCION REGISTRO CONTRATISTAS SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Llámase a Inscripción de Contratistas a Firmas Constructoras de Obras Civiles e Instalaciones para las obras de construcción hasta por Eº 20.000.000 que se ejecuten en la

r antecedentes en el Sub Departamento de Arquite Ahumada Nº 236 Oficina Nº 719 - Fono 83101

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

SANTIAGO Junio de 1973

INGENIERO DE EJECUCION EN MECANICA TITULADO Cargo: Para el Departamento de Control y

INGENIERO DE EDUCACION EN ME-

CANICA TITULADO O EQUIVALENTE

sector automotriz o similar. Cargo: Segundo Jefe de Producción.

REQUISITOS: Experiencia mínima 4 años en

planificación.

Enviar Curriculum vitae con pretensiones de. sueldo a Casilla 81-D Santiago.

SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA PROPUESTA PUBLICA POR ADMINISTRACION DELEGADA Nº 103/1973

Solicitanse propuestas públicas por el sistema de Administración Delegada por diversas construcciones en las Escuelas de la Armada del Sector Nával Oriental, Las Salinas.

Viña del Mar

Tendrán opción a esta propuesta los Contratistas inscritos en Primera Categoria en la especialidad de Arquitectura del Registro General de Contratistas de las Fuerzas Armadas y o en Dirección General de Obras Públicas.

Bases y demás antecedentes de esta obra deberán solicitarse en el Servicio de Obras y Construcciones de la Armada, calle Prat Nº 749 - 4º piso, Valparaiso, a partir del día 19 de julio de 1973.

julio de 1973 La apertura de las propuestas se llevará a efecto en la Sala de Despacho del Jefé del Servicio de Obras y Construcciones de la Armada el dia 14 de agosto de 1973, a las 11,30 horas.

JEFE SERVICIO OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA

LLAMASE A **PROPUESTA**

A CONFECCIONISTAS DE ROPA DE TRABAJO PARA 1.000 PERSONAS

MAYORES ANTECEDENTES SOLICITARLOS EN VICUÑA MACKENNA 3333 - DEPTO. ADQUISICIONES.

La combinación ganadora fue SENDAL, TRIGUEÑO. EL SANTO Se acertaron 2 vales. Cada uno cobró Eº 490.952 El dividendo a segundo con RASTREAM fue acertado por 5 vales. Cada vale cobró Eº 490.952

TRIPLE Nº 1: Eº 490.952

Ras Stream Severo Baygorria

Carlotita 1 La Conquista No corrio Salteña 7

TRIPLE Nº 1 Vales en juego 17 534 Se acerta 766 vales a SENDAL valor nominal Eº 695 E

2º válida se acertaron 61 vales a TRIGUEÑO valor

SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE ARMADA
PROPUESTA PUBLICA POR ADMINISTRACI POR ADMINISTRACION DELEGADA Nº 129/1973.

Solicitanse propuestas públicas por el sistema de Administración Delegada por los trabajos de "terminaciones del Economato Naval Playa Ancha -Terminaciones del Economato Naval Las Salinas- Terminaciones del Economato Naval El Belloto y Construcción del Economato Naval Quinta Normal Tendrán opción a esta propuesta los Contratistas inscritos en primera y segunda categoría en el Registro General de Contratistas de las Fuerzas Armadas y/o en Dirección General de Obras Públicas, en la especialidad de Obras de Arquitectura

Bases y demás antecedentes de esta obra deberán solicitar-e en el Servicio de Obras y Construcciones de la Armada, alle Prat № 749 - 4º piso . Vaiparaiso, a partir del dia 19 de

La apertura de las propuestas se llevará a efecto en la Sala de Despacho del Jefe del Servicio de Obras y Construcciones de la Armada el dia 14 de agosto de 1973 a las 11,00 horas JEFE SERVICIO OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA

ARMADA

Santiago, Domingo 15 de Julio de 1973 la nación Pág.43

MODIFICA Estatutos Sociales La Cooperativa de Servicios de Veraneo en formación Villa Auro-ra de Pichidangui Ltda constitui-da el 30 de mayo de 1972 en la da el 30 de mayo de 1972 en la ciudad de Santiago, ante el notario publico de esta ciudad Sr. Alfredo Astaburuaga y por resolución de la División de Cooperativas del Ministerio de Economia Fomento y Reconstrucción modifica sus estatutos sociales 1º en el Acta Constitutiva, artículo Nº 2 letra al Adecuando sus finalidades al obljetivo propio de una Cooperativa de Servicios de Veraneo y Art. 3º Transitorio, la parte ininteligible, en el sentido que el Consejo de Administración elegido en la Junta se

QUEDA nulo cheque extraviado Nº 27600 Banco del Estado.

CHEQUE 5541963 Banco del Estado - Puente Alto, nulo por extravio.

BANCO Osomo Central Che que CSC 751856 E 2 344 Nulo

A-15-6

CHEQUE extraviado Banco
O Higgins — Huerfanos N
6075006 - Cuenta 6375375
anulado con aviso Banco

PP de las Clas de Seguris Empart comunica a sus socio-que la elección complementaria se efectuará el 19 de julio 1973 a 11 ante el Inspector del

MEDICOS

CONSTITUCION Con fecha 11 de julio de 1973 Se constituyo el "Sindicato Profesional de EE el Sindicato Profesional de Es-y OO de los personales secunda-rio, de edificios de rentas y de cocinas y comedores del Banco de Chile provincia de Santiago. Ante la Inspectora de la Direc-ción General del Trabajo señora. ción General del Trabajo señora Sonia Tapia Boero Quedando la directiva formada de la siguiente manera Presidente. Miguel Poveda de la Cuadra. Secretario. Luis Venegas Carrasco. Tesorera: Julia Flores Yáñez. 1º Director Elsa Caballere. Rojas: 2º Director Fernando Faunnes Canales. Se hace la presente publicación en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo.

QUEDAN anulados, por haberme sido hurtados, los cheques Nº 4.777.415 al 4.777.425 Serie BV del Banco del Estado, oficina Manquehue,Cta. 468453-2. A-15-6

INDUSTRIA de Materias Primas Plásticas S.A. Biriplasti. Conforme a lo prescrito en el articulo 23 del Reglamento de Sociedades Anónimas citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la sociedad "Industria de Materias Primas Plásticas S.A. Biriplast" para el dia lunes 30 de julio de 1973, a las 11 horas, en las oficinas de la Superintendencia de Compañías de Seguros. Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio. Avda. Bernardo O'Higgins Nº 874 6º Piso, con el objeto de pronunciarse sobre la revocación de la totalidad de los miembros del Directorio y election total de los mismos. Para los efectos de la Junta a que se cita, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 al 30 de julio de 1973, ambas fechas inclusive. Superintendencia Cias de Seguros. Soc Anonima y Bolsas de Comercio.

HABIENDOSE extraviado Libre ta 1045121 Banco del Estado Ludovina Quezada Abarca este da nula por aviso

Higado Ring

Con fecha 11
de julio de 1973, en el Edificio
de los Trabajadores ante el
Inspector del Trabajo Sr. Sergio
Jofré Herrera, se constituyó el
nuevo Directorio del Sindicato
Profesional de Empleados de
Parke Davis & Company para el
periodo 1973 - 1974. La nueva
directiva quedó como sigue
Presidente, Sr. Arnoldo Fernández Sotomayor. Secretario,
Amado Angel Alcayaga Teso
rero Leonardo Ibarra. Pavez.
Directores Patricio Olea
Jacques: Srta. Luz Bernal Arroyo.

Jacques: Srta Luz Bernal Arroye Se hace la siguiente publica-ción en conformidad a lo

RENOVACION de Directiva con fecha 10 de julio de 1973, ante la Inspectora del Trabajo Rosa Reyes S. se efectuó la elección del Sindicato Profesional de EPP de Restaurant y Rotiseria Waldorf S.A., periodo 1973-1974 quedando constituido de la siguiente manera. Presidente, José Barra Montecinos Secretario, Reinaldo Mendez Román, Tesorero, José Gajardo Fernández Directores Juan San Martin Chávez y José Gutierrez Aguilera Se hace la presente publicación de acuerdo al Artículo 378 del Código del Trabajo El Secretario.

EN Maipu a 31 de Diciembre de 1972 en calle 5 de abril 0600 ante la presencia de los Inspectores del Trabajo Sres Luis Inspectores del Trabajo Sres Luis
Menares Morales y Sergio JofrHerrera se llevo a efecto la
Constitución del Sindicato
Profesional de Dueños de
Camiones de la Comuna de
Marjú quedando integrada la
mesa Directiva Provisioria de la
soquente manera Presidente mesa Directiva Provisioria de la siguiente manera Presidente Juan R Walker Arangua Secretario Jorge Santander Pauvert, Tesorero Vital Muñoz Salazar, Director Sergio R Naranjo Saldaño, Director Oscar Cuevas Lazcano Se hace la presente publicación de conformidad a lo establecido en el Codo del Trabajo.

HABIENDOSE extraviado libreta 2077086 Banço del Estado, queda nula por aviso correspondiente

HABIENDOSE extraviado libre ta 12920881 Banco del Estado queda nula por aviso correspondiente

POR haber sido hurtados quedan anulados los cheques 4777415 al 4777425 del Banco del Estado Oficina Manquehue

POR ROBO talonario cheque Bco. Nacional del Trabajo queda nulo. Serie B.Z.A. 1 desde Nº 317126 al 317150. A-16-6

RENOVACION de directorio En Santrago, con fecha 6 de julio de 1973, a las 19 horas, ante el Inspector del Trabajo, Srta. Maria Ines Quiroz. e efectuo en Huerfa nos N. 1273,8º piso, la elección para renovar el directorio del Sindicato Profesional de EE PP de Montero, y Cia SAC por el perio do 1973-1974, quedando constituida la mesa directiva de la siguiente manera Presidente. Mario Salazar Beltran: secretano. José O. López Vargas: tesorero, Luis Ríos Ríos directores Eduardo Taste. Diaz y Héctor Oyarce Durán Se hace la presente publicación de acuerdo al art. 378 del Código del Trabajo, El directorio.

BANCO Osomo Central cheques CSA 3063915 al 3063925 en blanco nulos extravio

POR extravio nula libreta de aborro Nº 181787

RENOVACION de directorio. Cor RENOVACION de directorio. Con fecha 12 de julio de 1973, ante el Inspector del Trabajo Sr. José Sandoval Castro, se llevaron a efecto las elecciones para renovación de Directorio del Sindicato Profesional Sorena S. A. Periodo 1973-1974, la que superioria del signa de la constanta de la A Periodo 19/3-19/4, la que quedo compuesta como sigue Presidente. Sr. Carlos Diaz: Secretario. Sr. Leonel Pérez; Tesorero. Sr. Luis Peña; Director. Sr. Luis Flores. Director. Sr. Luis Venegas. Se hace la consecution de acuer. presente publicación de acuer-do al artículo 378 del Código

A-17-6

HABIENDOSE extraviado libreta 24558838 Banco del Estado

A-17-6
EN SANTIAGO, a 13 de julio de
1973, se constituyó el Sindicato
Profesional del Hotel City ante el
Inspector del Trabajo señor
Miguel Cancino Ubilla, el que
quedo como sigue Presidente. René Yévenes Y. Secretario. Miguel Rojas S. Tesorero.
Carlos Faune V. Directores
Rogelio Pizarro C. y Carlos
Quintulen M Se hace la presente publicación de acuerdo a la
ley El Secretario.

A-17-6

SINDICATO Profesional Mixto de SINDICATO Profesional Mixto de EE y OO de la Empresa Periodistica La Nación S. A comunica a todos sus socios que el dia viernes 27 de julio de 1973, a las 18.30 horas, ante un Inspector del Trabajo se llevará a efecto la elección de directiva del Sindicato por el periodo 1973-1974, en la sede del Sindicato, Agustinas Nº 1269, 4º piso

REMATE Tres agosto, quince REMATE Tres agosto, quince horas, saldra remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, inmueble calle Luis Pereira 779 Comuna Nunoa este departamento. Minimun Eri 000 000 Garantia 10% minimun Bases, antecedentes. Secretaria Tribunal expediente 6898 Feuereisen Sergio y otra". Autorización enajenar Secretaria

A-15-7

A-15-7
REMATE- 31 presente, quince
horas, saldra remate ante
Segundo Juzgado Civil Mayor
Cuantia Santiago departamento
34 tercer piso edificio Santa
Magdalena 10 Comuna
Providencia, Rol 31/32 esa
Comuna Minumn E'800 000
padaderos contado Comuna Minumh E-800-000pagaderos contado
Gerantia 10% minimun Bases,
antecedentes Secretaría
Tribunal expediente 6473
"lemare Muñoz SergioAutorización enajenar" Secretaría

Orella 2414, Por orden del Sr Enrique Valdés B. Y de los siguientes comitentes Germa Silva, Luis Latorre, Manuel Ba-rrón, Luis Herrera, León Ger-

man, Sr. Diez, Jorge Carvallo, Raul Caprille, Alemparte, Hec-tor Fco Rivera, José Maria Rive-ra, Jorge Contreras, Gustavo Frias, Oscar Valdivieso

RESOLUCION

RESOLUCION. 2" Juzgado Trabajo 18 julio en curso. 11 horas, en domicilio ejecutada, Camino Melipilla 11 450. ante Martillero Publico Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuare Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido poi Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped Rol Nº 65.795 c/ Panella Bassol de Collel. Enriqueta. Prensa hidraulica 250 toneladas, "Wem". Nº 048.002/39. 8.200 kilogramos, fabricada Republi-Wem, N. 048.002.39, 8.200 kilogramos, fabricada Republica Democrática Alemana, prensa excéntrica "ILR" Zelenik, sin número visible, fabricada año 1956: taladro radial, mecánico "H Cegielski-Poznan". Tipo Wrs-32/08, N.º 2609-1721, tamaño mediano, fabricación polaca año 1967, taladro radial medani io mayor, polaca 1966 torno mecánico, de revolver. "H. Cegielski" Poznan, tipo RV-40, N° 571/17671, polaca, 1967, máquina "Pullmax", tipo Majo 1/2. N° 52194. "Sweden Byah Svetsnkano Goteborg máquina "Pullmax". Svetsnkano Goteborg Plegadora "Cincinnati", N Plegadora "Cincinnati", N 29697: 3.050 m/m, capacidad 90 toneladas, accionaplegadora "Cincinnati" Nº 29697 3 050 m/m capacidad carrera 90 toneladas accionada como anteriores con respectivos motores guillotina cortar fierro. "Cincinnati" 1408 Nº 30 102 capacidad corte 5 m/m 2.50 m ancho util siete maquinas soldadoras electricas rotativas. "Elin" tipo ES-182. numeros 877993. 812002. 677996. 877997. 877999 872000 y 877994 montadas carros 2 ruedas dos maquinas soldadoras eléctricas rotativas. "Elin" tipo ADR-1604. numeros 793256 y 793254 transportables nueve maquinas soldadoras eléctricas estáticas, sin marcas ni numeros visibles sierra mecánica automática "Solberga" sin numero visible con motor, sin marca ni numero visibles sierra mecánica automática "Solberga" sin numero visibles sierra mecánica automática "Solberga" sin numero visibles sierra mecánica automática "Solberga" sin numero visibles con motor, sin marca ni numero visibles. cepillo mecánico, "Tarno" brzeska-Fabryka-Obraevarek" tipo PAA-60. Nº 1247, polaca. 1966. 0.30 m desarrollo cepillo mecánico, "Invicta". Nº BEC. 108840/307, 0.15 m desarrollo torno mecánico, "Turi" TC-

necánico. "Invicta". N" BEC.

108840/307. 0.15 m desarrollo: torno mecánico, "Turri". TC
500 sin número visible: con sus respectivos implementos. respectivos implementos, compresor aire, para 100 libras, con motor, sin marca n numero visibles, 35 HP 380 volts, con partidor automático "General Electric" tablero alimentación y comando, energia eléctrica y fuerza toda la planta y oficina industria, con respectivos implementos e instrumentos, para 400 amperes, y 500 volts, asimismo instalación energia y alumbrado para toda planta industrial y oficinas, con todos implementos, trece interruptores enchufe, movibles montados rieles fijos. movibles montados neles fijos. 380 volts, "Stot Kontakt," de alta frecuencia, y trece enchufes misma marca y características, para soldadoras rotativas. Secretaria.

REMATE: Ante Segundo Juzga do Civil Mayor Cuantia Santiago, rematárase 1º Agosto próximo, 15 horas, propiedad ubicada calle Carmen 382 al 390,esquina Nor Oriente calle Santa Victoria 479 al 487, Comuna y Depto Santiago insc. fs. 8841 Nº 14401 Conservador Biscos calle Carmen 382 al 390,esquina
Nor Oriente calle Santa Victoria
479 al 487, Comuna y Depto
Santiago insc. fs. 8841 N°
14401 Conservador Bienes
Stgo, año 1955
Minimum E°. 8 7.782 pagaderos
contados dentro tercero dia
Garantia 40% minimum. Bases
antecedentes juico ejecutivo
"Holmes Inès-Assael Alberto, Rol
45572.Secretaria.

CITACION - La sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas Lautaro Ltda. cita a Ud. a la reunión ordinaria de socios. para el dia 15 de julto de 1973 a las 10 horas en primera citación y a las 10.30 horas en segunda citación Local. José P. Alessandri Nº 5950 Tabla. 1 lectura del acta anteresa. Lectura del acta anterior 2-Memoria y balance 3-Elección parcial del Directorio y Total Junta Vigilancia El

A-15-8

SE cita a todos los socios del Sindicato Ferias Persa Nº 2 a concurrir el dia 17 de julio 1973 a las 19 30 para la renovación de directorio del periodo 1973-1974 en la sede de leste sindi-

ENFERMERA atiende todo tratamiento -377100

A-15-10

contaflex super B Zeiss-Ikon 1 Protessar 1 4 115 m/m 1 Monocular 8x30 B F -400 m/m Ofertas fono 234938

A-15-10 VENDO sitio Gran Avenida 10660 - Paradero 32 1/2, Informes fono 55224

A-16-10

SE hacen toda clase de hornos refractarios, maestros especializados en albañileria refractaria, reverbero Ajax a inducción recocido panaderia Dirigirse a Nuremberg 553. San Miguel A 16-10

VENDO sitio esquina urbanizado 10x 30 cierro - alcantarillado agua, Recibo oferta al contado sobre E-450 mil Angel Guarello 2650₄frente Estadio San Miguel A-15-10

MODAS, aprendizaje práctico garantizado, sin matemáticas, explicación individual Cursos desde 35 dias. Corre-confección, sastreria, alta costura, infantil, lenceria, pantalones, Diplomas Academia Ebel's, Las Carabelas 387 (Lira 2º cuadra),35116

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA dia Domingo 15 del presente a las 10 1/2 A. M. en calle Capitan Cirugía General, Vias Biliares, Páncreas Martes y Viernes de 5 a 7 P. M. Mac Iver, 142, 2. piso, Of, 204 Telefono N. 716973

PRACTICANTES

umada 131 Depto 916 Telefono N 60828

GUIA PROFESIONAL

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina interna Corazon, stomago, Obesidad

Especialidad en vejez Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Telefono Ñ 67176

Dr. JOSE FROIMOVICH

GUILLERMO ACEVEDO AYALA

Colegiado

San Francisco 1869 - Telefonos 568142 - 50554 Consultorio Médico San Francisco Particular y por SERMENA

PSICOLOGOS

CENTRO DE DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO PSICOLOGICO

Neurosis Problemas Matrimoniales, Sexuales. Feléfono 93266 (Santiago) 33526 (Talca)

eag 44 la nación Santiago, Domingo 15 de Julio de 1973

Aviso económico La Nación Su diario La Nación le ofrece la oportunidad de publicar un día su aviso económico sin costo para usted. Utilice este formulario y llévelo a Agustinas 1269. Máximo 10 palabras.

TEXTO:	The state of the s
Para publicar el día	
NOMBRE:	Nº Carnet
DIRECCION	

LA NACION-ECONOMICOS-LA NACION-ECONOMICOS-

POR EXTRAVIO Libreta Nº 12028172 Banco del Estado 10 de Julio queda nula por aviso A-17-6

REPARACIONES máquinas escribir, sumat calcular llévelas a Talleres Continental Bandera 517, fono 85479. Amunategui 431, Fono 89927

C-16-11

VENDO ampliadora Veigel - 2-da Flash Multikliz Máquina Flexaret lente 3,5 Máquina Alfa Silette lente 3,5 gran angular Olimpu-Pen 38 mm Fotómetro ,y accessorios Tratar en calle Manorho N° 2851 Mapocho Nº 2851

C-16-10

DEL AREA SOCIAL

necesita

TECNICO

IMPORTANTE EMPRESA

ESTADISTICO

Fortram y Cobol).

CUDORNICES japonesas, fábricas de huevos y carne, la solución familiar Ofrecemos solución familiar Ofrecemos reproducciores, jaulas incubación huevos, alimento, asesona tecnica. Folletos grátutos: "Lo Borquez. Pedro de Valdivia 1609 cerquita Bilbao. Ensaye hoy mismo con un macho y tres hem-

LIMONES, naranjos, mandarinos, paltos, olivos, duraznos, damascos, perales, manzanos, membrillos, nogal, ciruelo, cerezo, guindo parras largas castaños kakis, mankakis, frambuesas, grosella, maqui, frutillas y otras variedades frutales en "Lo Borquez". Pedro de Valdivia 1609. Asesoria técnica y folletos gratis, y los conocidos desinfectantes, nutrientes.

A-3-10

A LA MEJOR oferta casa desde

A LA MEJOR oferta casa desde E°270.000 a 290 son 4 piezas faltan terminaciones, ver y tratar Cleopatra 3162, Pard 31 Vicuña Mackana, Gabriela Pard, 11 Cleopatra 3162, Paro 3. Mackenna Gabriela Pard 11 A-15-10

COMPRO estufa Hitachi nueva 12.000 máximo Vicente Valdés 1077, La Florida.

Z-15-10

JOVEN licencia secundaria desea trabajar las tardes, llamar fono 731844

VENDO banos tina fierros enloza-do, 4" – 5" nuevos completos fono 732502.

MAGNOLIOS blancos florecien MAGNOLIOS biancos florecien-do, copihues 8 colores acer japónico, paraguas, cracegus grandes azaleas, ciruelos de flor congue, rododendro, harraco, camelia, luma hibiscus, norro fucsia, daphne, tilo medicinal rosas maravillosas injertadas, pie alto: bájo, repadoras, milas de variedades en el más completo importante establecimiento del ramo. "Lo Borquez", Pedro de ramo: "Lo Borquez". Pedro de Valdivia 1609, cerquita de Bil-bao abierto continuado hasta 20

A-3-10

Z-15-10 VENDO sillón giratorio y piso piano San Cristóbal 6663 La

Z-15-10 INJERTO pestañas Salon Ma-riana Huerfanos 786 Of 107 fono 398465.

VENDO compresora con pis-tola Fix, sellada, billetes 105 000 Brasil 636

CA'TERPILLAR - D - 8 - vendo mo tores, repuestos Prat 760 Til - Til

Z-15-10 PERMUTO casa por parcela Milan 1648 San Miguel

NECESITO arrendar casa con compromiso venta Recoleta

Z-15-10 NECESITO niña para aseo y man-dados. Recoleta 448

NECESITO arrendar casa hasta Eº 3 000 Fono 67863 - 16 a 22

EXTRANJERO alquila casa o departamento hasta 10.000 escudos fono 226329,de 10 a 12 horas

VENDESE cuna inglesa, juego de terraza, máquina fotográfica República 702-Dp. 107

Republica 702-Dp 107

Z-20-10

VENDU bicicleta hombre perfecto Estado Aro 28 Nicanor Opazo 1931 por Vivaceta

A-15-10

EXTRANJERO aquila casa o de-partamento hasta 10,000 escudos fono 236329 de 10 a 12 horas

PEDICURO domicilio durezas, uñas encarnadas, ojo de gallo Hernández Registro 38 SNS Telefono 511561

AL SEÑOR Eduardo Gomez Perez se le ruega comunicarse con Jorge Oyarce, fono 712140 de 9 a 15 horas. VENDO Bicicleta importada aro 26. 25.000 Excelente estado. Pedro Lagos 1063.

ALEMAN - Inglés Enseña eu •

CAJA DE CREDITO POPULAR

Semana comprendida desde el 16 al 20 de Julio de 1973 Préstamos concedidos en Noviembre de 1972 con veno to en Mayo de 1973.

Martes 17 Objetos Suc. Nº 3 Matucana 33 pólizas

Martes 17 Objetos Suc. № 3 Matucana 33 politas

N° 483 160 a la 485 092

Muebles Suc.№ 3 Matucana 33 politas

N° 34 285 a la 34 339

Miércoles 18 Ropa Suc. № 5 San Diego 1418 politas

N° 685 054 a la 687 449

Viernes 20 Alhajas Of Matriz San Pablo 1130 politas

N° 451 788 a la 456 107 Of Matriz

381 099 a la 382 569 Suc. № 6

EXHIBICION:Dia anterior al remate RENOVACIONES:Se admiten hasta el dia anterior a la exhibi

Pago al contado. Entrega después del remate

CONTADOR GENERAL

Necesita contratar importante industria con sede en Valdivia, ciudad en la cual se centraliza la contabilidad de la empresa.

El cargo implica la supervisión y control del tra-bajo contable para lo cual se requiere sólidos de organización de oficinas. contabilidad de costos y confección de presupues-

Se prefiere un profesional no mayor de 35 años y con un mínimo de tres años de experiencia en cargo de jerarquia similar.

Los interesados deben enviar su hoja de vida y fotografia reciente a:

CASILLA Nº 107, VALDIVIA



VERMUT 6.40 Y NOCHE 9,40

GRAN FIESTA DE RITMOS ... COMPETENCIA TANGO Y BEAT SOUL

En escenario el BANDONEON DE PRIMERA, de regreso de Buenos Aires actuando junto a Alfredo de Angelis.

ANGELO CHERRYYSU SANGRE TANGUERA

violines cantantes JORGE LARROCA Y LUIS DONOSO.

Y en competencia LOS ASTROS DEL BEAT SOUL, el magnifico grupo BEAT ELECTRONICO

LOS NUEVOS SACRAMENTOS cantando PAUL JOHNNY y

Además LOS BAT-COMBO beat-soul cantando la linda DULZURA Y MARIA INES Y RAFAEL BENJAMIN...NOTAS comicas MANOLO GONZALEZ, el Nº 1 y CHAFLAN SOLIS... HOY E°100 platea baja numerada y E°50 -platea alta general 2° piso del CAUPO.

CHILE FILMS: empresa del área social presenta:

ESPAÑA 130-330-530-730-9.45

LA GRAN BARRERA DE CORAL

> VICTORIA Rot. 11 A.M. ROMAY

ELEVANCE LE CDMALC

KING Rot. 10 A.M.

para llenar vacante de Jefe de Estudios de División

Conocimientos equivalentes a Técnico Estadístico (4

Dominio de lenguaje de Programación. (Al menos

Experiencia o ejercicio profesional no inferior a 3 años, con un mínimo de 6 meses en el campo de la

Los interesados deberán escribir proporcionando

antecedentes completos y pretensiones de sueldo a División del Trabajador Echeverria Nº 979 - Santiago

años de estudios a nivel universitario).

el bello verano de 🏴 Faustina 🗅 Mayores 21 años

NORMANDIE ROT 14 P.M.

Erase una vez un policia

PACIFICO Rot. 10 A.M.



CENTRAL Rot. 11 A.M. LAS LILAS 4-7-10



HUELEN Rot. 10 A.M.

GRAN PALACE

el mensajero M. W. del amor

SUR ROT 14 PM

Festival Dibujos Animados

Guarnición Inmortal

Santiago, Domingo 15 de Julio de 1973 Janación, Pag. 45

Desnudo entre lobos

VALPARAISO VALPARAISO

TELEVISION



15 15 CARTA CE AJUSTE 15 33 NOTICIARIO LEE LOCUTOR DE TURNO 15 40 LARGOMETRAJE 17 00 CHILE RIE Y CANTA 19 3C CINE SERIE 20 00 GOLES Y MARCAS ANIMACION SERGIO BROTFELD 20 30 MUSICAL 21 08 NUEVEDIARIO 73 21 30 MUSICAL 22 00 LARGOMETRAJE



LICORES

MAGDALENO

MEDALLA DE ORO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y COMERCIO, ITALIA Y ESTRELLA DE ORO INTERNACIONAL - LI-CORES DE CALIDAD

LAS LOMAS 1403 - 1407 - TEL: 73 6054

LAS BARRANCAS



13.30 APERTURA 13.35 PAIS DE LA FANTASIA. 14.00 CUENTOS CLASICOS INFANTILES. 14.30 TARZAN 16.00 CHEYENNE. 17.00 TELEMINIMUNDO. 18.00 TITANES DEL RING. 19.00 LAS CALLES DE SAN FRANCISCO. 20.00 CLAP. 20.30 120 KMS. Por hora. 21.25 TV TIEMPO 21.30 REVISTA DEPORTIVA DE LOS LUNES 21.55 TAMBIEN SUCEDE. 22.00 NOTICIERO. 22.30 YO. AGATHA Y TU (Show Musical). 23.30 LARGOMETRAJE. 24.30 CIERRE.

12 15. SERVICIO RELIGIOSO. 13.00 CONCIERTO PARA LA JUVENTUD, con la dirección de Leonard Berstein. 14.00 SUPER RATON dibujos animados. 14.15 POLY EN ESPAÑA. Las aventuras de un caballito y sus dos amiguitos. 14.40 EL PAJARO. LOCO. dibujos animados. 15.05. LOS CATEDRATICOS DEL RITMO. dibujos animados. 16.05 DISNEYLANDIA. El paraiso de los robinsones. 17.05 CAMPEONATO. ESTUDIANTIL. 19.00 LOS PROTECTORES serie policial. 19.25 EL SAPO. Y LA CULEBRA. 19.30 BONANZA, serie. 20.30 ALGO. DIFERENTE, show musical animado. por John. Byner. 21.00 CANNON, serie policial. 22.00 TELETRECE. 22.30 A ESTA HORA SE IMPROVISA.



UNICO DIA EN SANTIAGO MARTES — 19 Y 22 Hrs. ESTADIO CHILE

60 ARTISTAS

ORQUESTA PROPIA

2 HORAS INOLVIDABLES ¡¡¡ATENCION NORTE!!!

JUEVES 19 ANTOFAGASTA VIERNES 20 IQUIQUE SABADO 21 Y DOMINGO 22 ARICA

ENTRADAS EN VENTA

SUBDIRECCION DE RECREACION DEPARTAMENTO DE ESPECTACULOS POPULARES

Presidencia de la República

DIRECCION GENERAL DE DEPORTES Y RECREACION



De las humildes viviendas y campamentos en tránsito emergen los hombres, simbolizando con ello el Poder Popular.

ARTE POPULAR POLACO

HUGO JORQUERA EN TALCA

En el museo O'HIGGINIANO de la ciudad de faica se esta exhibiendo una exposición de pintura del profesor Hugo Jorquera y grabados de Jaime Ficca, muesta que permanecerá abierta hasta el 20

Conocedores de la actitud que como hombres conscientes estos dos artistas tienen ante el proceso que vive el país, es que hemos tratado conversar con ellos. En esta oportunidad es el profesor Hugo: Jorquera quien responde a nuestras

PREGUNTA:

1. -¿Qué juició te merece el desarrollo de la plástica chilena en los últimos años?

-El movimiento plástico chileno de los últimos años sufre en una gran proporción la influencia de lo que se ha dado en llamar el "compromiso". Esta necesidad de realizar un arte comprometido con los hechos sociales ha llevado a muchos artistas -no todos, por supuesto- a plantearse nuevas exigencias de contenido en su trabajos y a buscar en consecuencia nuevos planteamientos formales que permitan la expresión de esos contenidos linevitablemente, se ha caido, entonces, en una niegación de toda forma de academicismo y del arte por el arte para engir como válidas expresiones negacion de toda forma de academicismo y dei arte por el arte para erigir como válidas expresiones plásticas, que pretendiendo ser documentos o testimonios del acontecer social son, sin embargo, muy dudosas en el aspecto formal y no resisten muchas de ellas un minimo análisis.

Creo también que hay artistas nuestros que son muy buenos exponentes de un arte con verdadera significación social Para mi. Sotelo, un pintor joven es uno de los mejoras en este sentido, pero desafortunadamente pasa casi desapercibido, por razones que por lo obvias no quisiera detallar

También hay ún grupo y no pequeño de pintores que pretenden plantearrie, desde un punto de vista absolutamente neutral, apolítico más allá de las contingencias sociales, en sus trabajos (plan-

teamientos que bien sabemos, transportan contradictoriamente, toda una postura ideológica-política), pero para mí carecen de mayor interes, aunque no dejo de admirar la fuerza y el talento de algunos de ellos, como Sergio Montecinos, por poner un ejemplo

2. - ¿Cómo ves tu la situación por la que atraviesa Chile y cuál es el papel que le corresponde a los artistas plásticos en estos momentos?

—Chile es testigo de un extraordinario acrecentamiento de la lucha de clases, en los momentos en que se ponen acentuadamente de manifiesto todas las taras del sistema capitalista en

nuestro pais

La burguesía en este marco de referencia se presenta, a pesar de las diferencias secundarias entre sus componentes mas significativos como un solo frente de clase que en el último período se ha caracterizado por estar constantemente a la ofensiva frente al gobierno de la U.P. Por su parte las masas de trabajadores muestran una capacidad de decisión, de aptitud revolucionaria, especialmente en algunos sectores que incluso, escapan a la influencia del reformismo y se centran en organismos de clase que buscan poseer mayor poder político.

Là situación política ha llegado a niveles de madurez nunca alcanzados anteriormente y la salida se ve sólo en el grado de mayor conciencia y comprensión de ella por los trabajadores y su consecuente preparación para el enfrentamiento violento, que necesariamente tendrá que venir

Dentro de este cuadro el papel del artista parece bastante dificil de precisar. La coyuntura es exigente y pareciera no haber tiempo para estar realizando trabajos con intensión puramente exigente y pareciera no haber tiempo para estar realizando trabajos con intensión puramente creadora. No se trata obviamente de encerrarse en los talleres a pintar mientras afuera el mundo está ardiendo, pero tampoco se trata de lo opuesto, esto es dejar de trabajar, porque "ahora no es el momento para estar pintando". Personalmente, pinto cuando siento que es necesario, no por horario ni por imposición moral, y lo que pinto es aquello que está más en concordancia con mi percepción de la realidad, que vivimos y acida. la realidad que vivimos y esa necesidad de expresarla.

LA NACION al servicio de la EDUCACION Y CULTURA

Responsabilidad y Coordinación Anibal Ortizpozo.

El próximo martes 17 se inaugurará, en el Museo de Arte Popular de la Facultad de Bellas Artes de la U de Chile, una muestra de artesanía polaca, auspiciada por la Embajada de Polonía y el propio Museo. Se expondrán tejidos, trajes, recortes de papel, talles en madera, utensilios de uso práctico, pájaros de papel, instrumentos musicales, jugueteria, entre otras obras.

Todos los ejemplares de la exposición han sido ejecutados en las Cooperativas reunidas en la Unión de la Industria Popular y Artística "Cepelia".

TEJIDOS Y TRAJES

Polonia está entre los países que poseen los más nos y variados tejidos artesanales, tanto ornamentales como para vestimenta. Se destacan en especial, por su variada gama de colores, donde al lado de alegres rojos aparecen tonalidades sombrias, ocres y violetas. Casi siempre el único diseño de estas telas consiste en franjas de diferentes colores. El tejido a cuadros es mucho más raro y no aparecen jamás lineas oblicuas tan comunes en los tejidos de los Balcanes y orientales. En la exposición sólo hay muestras del arte artesanal actual, en especial tejidos para adornar las casas de la ciudad y fabricados expresamente para este fin. Están tambien representados los tejidos artesanales de las principales regiones de Polonia, en particular de Polonia Central.

EL RECORTE DE PAPEL

Es un adorno recortado con tijeras, doblando papel de colores, para después pegario en las paredes y vigas del techo, especialmente durante las flestas de Navidad y de Pascua Hace su aparción durante el siglo XIX El recorte de papeles un adorno del interior de la casa campesina. El motivo tipico consiste en una composición central en forma de estrella o en uma repetición ritmica de paralelas horizontales. En algunas regiones la figura humana, reducida y ordenada horizontalmente.

("la muñeça"), como también el tema del gallo y la gallina. La vida del recorte de papel era muy corta. Jamás duraba más allá de un año. Por eso no existen recortes de papel antiguos y los de ahora, al igual que los tejidos se fabrican para la venta siendo ejecutados por artesanas.

LA ESCULTURA POPULAR LA TALLA EN

Tradicionalmente la talla fue utilizada en la imaginería religiosa, es una especialidad de este país. Y aunque en la actualidad han desaparecido totalmente de la vida religiosa de los pueblos, se realizan bajo otros aspectos temáticos. Entre las muestras que se exponen al lado de la clásica talla de arte popular religioso hay ingenuas esculturas, de personajes como por ejemplo, la maciza y potente talla en madera de Copérnico.

OBJETOS DE MADERA DE USO PRACTICO

De bella y sólida forma, estos objetos tienen las mismas cualidades artísticas que los que se hacen solo con fines decorativos. Si bien es cierto la fun-ción actual es de adorno, la calidad de la materia todo es conservado desde tiempos muy antiguos

FLORES ARTIFICIALES

Las flores artificiales representan el nuevo arte de la aldea polaca, un arte recién nacido pero ya ampliamente difundido. La abundancia de estos adornos es bastante grande, pero por tratarse de un material tan delicado, la muestra debió ser

EL ARTE POPULAR EN UNA SOCIEDAD SOCIALISTA.

Pasa a la Vuelta



El "Bandido Justicia", talla en madera policromada



Arte sacro popular



Pantalón bordado, indumentaria tradicio-

también desventajas, debido a las multiples guerras que desde el siglo XVII pasaron por tierras

guerras que desde el siglo XVII pasaron por tierras polacas.

Actualmente cuenta con 32.6 millones de habitantes. 16 de los cuales son personas nacidas después de la Segunda Guerra Mundial (46%).

La constitución dice que Polonia es un Estado de democracia popular, en el que el poder pertence al pueblo, trabajadores del campo y de la ciudad. El organo superior de poder es la Dieta compuesta por 460 diputados que nombra el Consejo de Estado, el cual ejerce la función de Presidente colectivo. El Partido Obrero Polaco desempeña en el pais el papel de dirigente agrupando los elementos más activos de todas las esferas sociales. La política cultural es el conjunto de las actividades deliberadas y organizadas por el Estado tanto como de las organizaciones políticas y socio-culturales, en vias de dar a la creación cultural un contenido ideológico y educativo revolucionario, y de popularizar el patrimonio cultural entre los miembros de la sociedad.

El poder popular cultural se ha hecho presente en Polonia sobre los siguientes principios fundamentales.

1) Los lazos indisolubles entre política, economia

fundamentales

1) Los lazos indisolubles entre politica, economia
y cultura, así como la unidad de la dirección de los
procesos entre estos tres sectores de la vida social, realizada por la vanguardia de la clase obrera.

2) La revolución le asigna un papel primordial a la
educación para que se pueda realizar la demo-

cracia de la cultura y el desarrollo cultural del

cracia de la cultura y el desarrollo cultural de-conjunto de la sociedad.

3) La unión entre los valores humanistas de la ciencia y de la cultura, producidos en la época de las sociedades de explotadores, el patrimonio cultural nacional, con la nueva cultura socialista que se está creando. Ante esto, es necesario dar un impulso a las actividades culturales de popularización, pues no se plantea solamente elevar el nivel de las necesidades culturales y artisticas sino que ver que esos problemas cultura-les devienen de una forma integral de las activida-

arte.

Lo mismo que en los numerosos países de Europa en los campos y en los pequeños pueblos, desde los comienzos del feudalismo se ve aparecer y desarrollar a un lado del arte de elite, un arte popular reflejado principalmente en las construcciones, los vestidos, los utensilios de cocina, los objetos de culto, la pintura, el grabado en madera y la escultura

popular reflejado principalmente en las construcciones, los vestidos. los utensilios de cocina, los objetos de culto, la pintura, el grabado en madera y la escultura.

Aunque la cultura regional, transmitida por las tradiciones locales de generación en generación se ha desarrollado lentamente y en una especie de circulo cerrado, ella sin embargo jamás ha constituido en el contexto de la cultura nacional un conjunto enteramente aislado. Ella se ha asimilado a numerosos elemento. de la cultura regigiosa nobiliaria, burguesa y tamb i los elementos de corrientes culturales del resto de Europa, aunque estos aportes de otras culturas han sido absorbidas por la gente de una manera creativa, transformadas y enriquecidas por la imaginación de los artistas populares.

Desde fines del siglo XIX ha comenzado er Polonia un proceso de declinación de la cultura popular es por eso que surge por parte del estado una búsqueda de los medios de como conservar la corriente fundamental de este arte.

Comenzó este proyecto de protección económica del arte popular y de su popularización en Polonia y en el extranjero a través de la central de la industria popular y artistica fundada en 1949. Esta institución fue reorganizada en 1953 en la Unión de las cooperativas de la industria popular y artistica "CEPELIA" que se ha ocupado en la cooperación con las instituciones cientificas y el Ministerio de la Cultura y de las artes, de la organización de la creación artistica

La política cultural artistica de "CEPELIA" esta establecida por un consejo artistico que agrupa a representantes de las cooperativas, del Ministerio de la Cultura y de las Artes, de la Unión de Artistas Plásticos y especialistas en la materia.

Gracias a estas actividades culturales se ha desarrollado e intensificado el proceso de integración de los mejores valores de la cultura artistica popular en la cultura macional, siendo sensible mente enriquecida.

Los valores culturales más preciosos, extraidos de la tradición popular han sido transmitidos a la

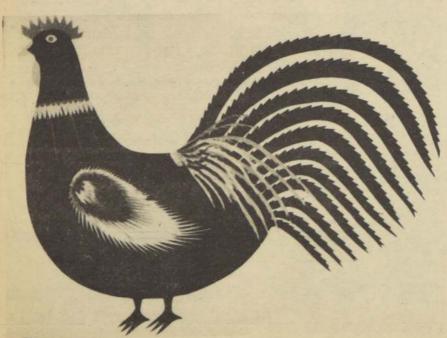
mente enriquecida

mente enriquecida

Los yalores culturales más preciosos, extraidos de la tradición popular han sido transmitidos a la nueva cultura.

Por nuestra parte creemos que el camino por el cual se deberá poryectar una política cultural en Chile, para nuestro arte popular es este. No podemos aislar al arte popular del proceso de cambios que estamos viviendo, abandonándolo a la realidad de miseria en que muchas veces subsiste. A una nueva economia corresponden nuevas expresiones artisticas. Las artesanias no deben perder el carácter tradicional de sus formas. Pero pueden evolucionar en su modo de factura, al ser realizada en serie, perdiendo su carácter de piezas unicas y quedando al alcance de todos.

Fernando Alfaro y Sylvia Ríos Departamento de Teoria y Enseñanza del Arte Sede Oriente: Facultad de Bellas Artes UNIVERSIDAD DE CHILE



Gallo, papel recortado tradicional



La talla en madera tradicionalmente fue utilizada en la imagineria religiosa; podríamos decir que es una especialidad de Polonia. Hoy, casil desaparecida la vida religiosa, se realizan esculturas ingenuas de personajes populares, como los que observamos en el grabado.